

FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTE	2
Libros	2
Revistas.....	4
CENTRO DE DESARROLLO DE LA DOCENCIA.....	22
Libros	22
FACULTAD DE COMUNICACIÓN	23
Libros	23
Revistas.....	23
FACULTAD DE DERECHO	32
Libros	32
Revistas.....	33
DIRECCIÓN DE INVESTIGACIONES	60
Libros	60
FACULTAD DE DISEÑO	61
Libros	61
Revistas.....	62
FACULTAD DE ECONOMÍA Y NEGOCIOS.....	74
Libros	74
Revistas.....	75
FACULTAD DE EDUCACIÓN Y HUMANIDADES	96
Libros	96
Revistas.....	97
FONDO DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO	132
Libros	132
.FACULTAD DE GOBIERNO.....	132
Libros	133
FACULTAD DE INGENIERÍA	134
Revistas.....	134
FACULTAD DE MEDICINA	154
Libros	154
Revistas.....	158
FACULTAD DE PSICOLOGÍA.....	195
Libros	195
Revistas.....	195
COLECCIÓN GENERAL	199
Libros	199
Revistas.....	199

Facultad de Arquitectura y Arte

Libros

- **Adaptación de vivienda en la población dependiente: necesidades, programas, casos.** Alonso López, Fernando. Barcelona: Universitat Autònoma de Barcelona, 2008. 138 p. il.
- **Adaptación de vivienda en la población dependiente: necesidades, programas, casos.** Alonso López, Fernando. Barcelona: Universitat Autònoma de Barcelona, 2008. 1 disco compacto
- **Alegoría barroca en el arte contemporáneo.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 2006. 54 p. il.col.
- **Amnesie : amnesia.** Wennberg, Teresa. Santiago : Museo de Arte Contemporáneo, 2004. 56 p. :il.col.
- **Arquitectura y diseño: stands 9.** Krauel, Jacobo. Barcelona: Links, 2011. 299 p. il. col.

Este volumen contiene algunos de los diseños de stands más creativos e innovadores de la actualidad.

Arquitectos de renombre internacional muestran sus mejores trabajos, los cuales fuerzan los límites que definen este fascinante sector en evolución permanente. Fotografías a todo color, planos, bocetos y detallados textos explicativos proporcionan una excelente comprensión de cada uno de los proyectos presentados. Este libro constituirá una valiosa fuente de inspiración para los profesionales del sector.



- **Arte Iberoamericano.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 1996. 23 p. il.col.
- **Artes plásticas en los anales de la Universidad de Chile.** Letelier, Rosario. Santiago: Universidad de Chile, 1993. 132 p.
- **Chile años 70 y 80: memoria y experimentalidad.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 2012. 157 p. il.col.
- **Cobra et cie.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 2007. 63 p. il.col.
- **Cómo vivir juntos : selección 27° bienal de Sao Paulo.** Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 2007. 159 p. il.col.
- **Contrabandistas de imágenes: selección 26° bienal de Sao Paulo.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 2005. 164 p. il.col.

- **Data.** Díaz, Gonzalo. Santiago: La Cortina de Humo, 2009. 92 p. il.col.
- **De Afro a Vedova : prueba de autor: arte y reproducción gráfica italiana del siglo XX.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 2010. anexos, 96 p. il.col.
- **Displaced.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago : Museo de Arte Contemporáneo, 1998. 59 p. il.col.
- **El ojo escénico: artes visuales y teatro.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 1998. 41 p. il.
- **Elí, Elí Lamma Sabacthaní: pinturas.** Aguirre, Manuel Antonio. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 1999. 31 p. il.col.
- **Europa-América selección 25a bienal de Sao Paulo: iconografías metropolitanas.** Santiago : Museo de Arte Contemporáneo, 2002. 119 p. il.col.
- **Felicia Puerta: pinturas.** Puerta, Felicia. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 1999. 38 p. il.col.
- **Fritz Rupprechter.** Rupprechter, Fritz. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 2007. 40 p. il.col.
- **José Perotti.** Museo Nacional de Bellas Artes. Santiago: Museo Nacional de Bellas Artes, 2003. 47 p. il.col.
- **La mirada oculta.** Letelier, Rosario, director. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 1993. 28 p. il.col.
- **Luis Oyarzún Peña: estética y artes visuales.** Oyarzún Peña, Luis. Santiago: Universidad de Chile, 1993. 93 p.
- **Memoria MAC 1998-2005.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 2005. 188 p. il.col.
- **Multiplication.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago : Museo de Arte Contemporáneo, 2007. anexos, 117 p. il.col.
- **Museo de Arte Contemporáneo 2005: refundación.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago : Museo de Arte Contemporáneo, 2005. 122 p. il.col
- **Museo Rochechouart : memoire-present.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 1999. 90 p. il.col.
- **Naturaleza muerta.** Correa, Magdalena. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 2000. anexos, 33 p. il.col.
- **Nieve y sol: artistas de residencia Lalluka - Finlandia.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago : Museo de Arte Contemporáneo, 2008. 86 p. il.col.
- **Off: Jorge Gaete.** Museo de Arte Contemporáneo. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 2003. 73 p. il.col.

- **Poblete expone: deestructuración tenso-dinámica de una forma dada.** Poblete, Gustavo. Santiago : Museo de Arte Contemporáneo, 2005. anexos, 28 p. il.col.
- **Rare paintings: Ciria.** Ciria, José Manuel, 1960-1. Madrid : Fundación Carlos de Amberes, 2008. 206 p. il.col.
- **Two beds a nightstand a chair a crucifix = dos camas un velador una silla y un Cristo.** Guilisasti, Josefina. Santiago : Guilisasti, Josefina, 2000. 41 p. il.col.
- **Ximena Cristi por Ximena Cristi.** Correa, Magdalena. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 2010. 99 p. il.col.
- **Zukunft in weib = futuro en blanco.** Hinse, Ludger. Santiago: Museo de Arte Contemporáneo, 2000. 75 p. il.col.

Revistas

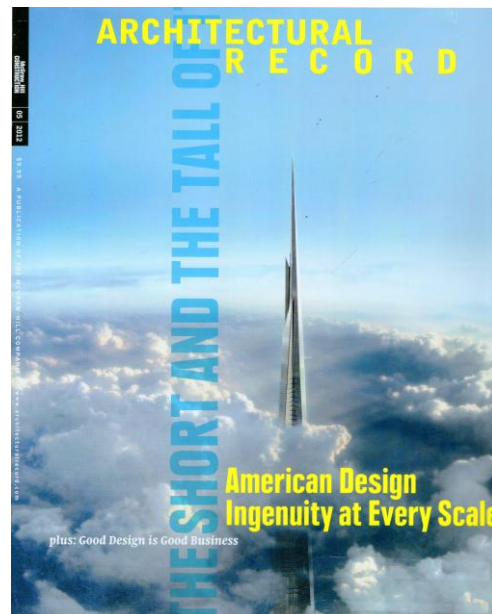
- **ARQ.** Santiago, (80), enero 2012



Editorial	10
Informe 2.2.6	11
Las mil y una Bagdad de Al-Mansur	16
Planos para la restauración de Upper Lawn	22
Modelo en papel del castillo de Praga	28
Imágenes para Shehouse	30
Imágenes para 25 habitaciones	32

Fotografías de la Villa Voka	34
Fotografías de la casa Santa Julia	38
Fotografías en estratos	40
Arquitectura como propaganda	42
Dioramas SCL 2110	54
Economía global	56
Las fuerzas en arquitectura	58
Ni más ni menos	60
La representación cartográfica como producción de conocimiento	62
Portfolio Galería AFA - Ignacio Gumucio	76
Libros y revistas recibidos	81
Dossier técnico ARQ	85

- **Architectural Record.** New York , 200(5), mayo 2012



NEWS

- 33 **GRAND AMBITIONS FOR U.S. CONVENTION CENTERS** By Fred A. Bernstein
- 36 **A MONUMENTAL DEBATE: EISENHOWER MEMORIAL** By Ben Adler
- 38 **UTAH ARCHITECTS RUN FOR CONGRESSIONAL SEATS** By David Hill.
- 40 **NEWSMAKER: VISHAAN CHAKRABARTI** By Fred A. Bernstein

DEPARTMENTS

- 22 **EDITOR'S LETTER: DESIGNING WOMEN**
- 44 **ARCHITECTURAL ANALYTICS**

- 46 **PRACTICE: IN-HOUSE DESIGN AWARDS** By C.J. Hughes
- 51 **BOOKS URBANISM IN ASIA, THEN AND NOW**
- 55 **EXPLORATION: IS ARCHITECTURE IN YOUR DNA?** By Laura Raskin
- 59 **INTERVIEW: MICHAEL KIMMELMAN** By Cathleen McGuigan
- 62 **QUICK TAKE: BISAZZA FOUNDATION FOR ZESIGN AND ARCHITECTURE** By Asad Syrkett
- 67 **HOUSE OF THE MONTH: COOPER JOSEPH STUDIO'S SMALL HOUSE IN AN OLIVE GROVE** By Laura Raskin
- 71 **PRODUCT BRIEFS: CEILINGS** By Rita Catinella Orrell
- 72 **PRODUCT BRIEFS: ROUNDUP** By Laura Raskin
- 216 **DATES & EVENTS**
- 224 **READER SERVICE**
- 232 **SNAPSHOT: FOREST CHAPEL** By Asad Syrkett

FEATURE

- 83 **GOOD DESIGN IS GOOD BUSINESS** The eight recipients of our annual awards program demonstrate how design can help boost revenue, minimize operational costs, increase sustainability, and improve employee morale.

BUILDING TYPES STUDY 922 THE SHORT AND THE TALL OF IT

- 119 **INTRODUCTION** By Clifford A. Pearson
- 120 **ELKHORN RIVER RESEARCH STATION, NEBRASKA** RANDY BROWN ARCHITECTS By Laura Raskin
- 124 **CALDER FOUNDATION PROJECT SPACE, NEW YORK CITY** STEPHANIEGOTO By Clifford A. Pearson
- 128 **CHARLES SMITH WINES, WASHINGTON STATE** OLSON KUNDIG ARCHITECTS By William Hanley
- 132 **KIRKPATRICK OIL FIELD OFFICE, OKLAHOMA** ELLIOTT & ASSOCIATES ARCHITECTS By Beth Broome
- 136 **DAEYANG GALLERY AND HOUSE, SEOUL** STEVEN HOLL ARCHITECTS By Aric Chen
- 142 **INTERNATIONAL COMMERCE CENTRE, HONG KONG** KOHN PEDERSON FOX By Suzanne Stephens
- 148 **AL HAMRA FIRDOUS TOWER, KUWAIT CITY** SKIDMORE, OWINGS & MERRILL By Joann Gonchar, ALA
- 156 **SHANGHAI TOWER, SHANGHAI** GENSLE By Clare Jacobson
- 160 **INTERVIEW: CAROL WILLIS** By Suzanne Stephens

LIGHTING

- 173 **INTRODUCTION** By Linda C. Lentz
- 175 **REFLECT.MIAMI, FLORIDA** IVAN TOOTH DEPEÑA By Linda C. Lentz
- 176 **SONG1, WASHINGTON, D.C.** DOUG AITKEN By David Sokol
- 179 **LUMINOUS PATHWAY, MONTREAL** QUARTIER DES SPECTACLES By Allison Craig
- 183 **LIGHTING PRODUCTS** By Rita Catinella Orrell and Asad Syrkett

- **Arquitectura Viva.** Barcelona, (142), enero - febrero 2012



Joven Japón. Construido al socaire de la valoración unánime que la obra de SANAA ha merecido en la última década, el trabajo de los arquitectos japoneses más jóvenes se abre camino en la escena internacional. Abanderada por Junya Ishigami y Sou Fujimoto, la generación posterior a Sejima y Nishizawa está formada por profesionales que, en general, no rebasan la cuarentena, y que hasta el momento sólo han construido casas o pequeños edificios, pero que han hecho de su interés por el espacio fluido y las formas elementales, y de su apuesta por la hibridación de lo privado y lo público, sus principales señas de identidad.

Obras / Proyectos

Caligrafías emergentes. Seis edificios y seis pequeñas casas forman la nómina diversa con la que se ejemplifica el trabajo de doce jóvenes japoneses. Los edificios incluyen un poético proyecto de Junya Ishigami, un espacio polivalente por Ryo Abe, una estructura de acero en un callejón por Yoshiaki Oyabu, una esquemática escuela de Yonezawa & Nomura, una torre que se deforma con el viento de Masuda, Otsubo y Shimada, y, finalmente, una cúpula atmosférica diseñada por Hiroshi Sambuichi. Junto a ellos, el elenco de casas comienza por las cajas blancas y apiladas de Sou Fujimoto, y termina con la casa-nido de madera diseñada por U1D architects, pasando por el poblado doméstico de Yoshichika Takagi, la vivienda para dos editores de Go Hasegawa, la casa elemental de Hideyuki Nakayama y una casa-árbol por Mount Fuji.

- 17 Ryuji Fujimura
Paisajes blancos Después de SANAA
- 22 Thomas Daniell
Laboratorios habitados
La nueva arquitectura doméstica
- 26 Kumiko Inui y Osamu Nishida
Generación sin palabras
Lo pequeño, lo híbrido, lo fluido
- 30 J. Ishigami, Cafetería
- 32 Ryo Abe, Shima Kitchen
- 36 Y. Oyabu, Instalación en Osaka
- 38 Yonezawa & Nomura, Escuela K.
- 40 Masuda, Otsubo y Shimada, Torre
- 42 H. Sambuichi, Observatorio
- 46 S. Fujimoto, Casa NA
- 50 Y. Takagi, Casa K
- 54 G. Hasegawa, Casa en Satagawa
- 56 H. Nakayama, Casa O
- 58 Mount Fuji A., Casa Árbol
- 62 UJD architects, Casa Nest

Arte / Cultura

Geometría variable. La geometría es el hilo conductor de dos exposiciones en Granada y Madrid, que dan cuenta, respectivamente, de la relación de Owen Jones con la Alhambra, y de las intersecciones de la arquitectura con la escultura.

Adioses racionalistas. A modo de homenaje póstumo, sendos artículos recuerdan a Mario Roberto Alvarez, adalid del racionalismo argentino, y a Eleuterio Población, artífice de arquitecturas rigurosamente construidas.

Historias de España. Luis Fernández-Galiano reseña dos libros en los que se entrelazan la arquitectura con la historia política y social española. Además: Mélnikov en París, 1925, y otros textos sobre teoría, territorio, fotografía y arte.

Técnica / Construcción

Innovación en detalle. La remodelación de la Biblioteca Hertziana en Roma, de Juan Navarro Baldeweg, abre la sección dedicada a innovación, en la que se incluye también un ensayo cuyo tema es el diseño y las prestaciones de las ventanas tradicionales, el primero de seis artículos que en números sucesivos darán cuenta de los filtros en las envolventes arquitectónicas. Finalmente, un texto sobre industrialización, al que acompaña una selección de productos innovadores organizados temáticamente, como sistemas prefabricados tridimensionales, envolventes modulares y autolimpiables, y materiales reciclados confeccionados a partir de residuos de vidrio, madera, plástico y textiles.

Para terminar, un artículo sobre el papel negativo que la arquitectura icónica está desempeñando en la configuración de las ciudades contemporáneas.

67 Antonio Almagro Poética del ornamento

70 Angel M. García-Posada Las teorías y las obras

72 Roberto Segre Racionalismo resistente

74 Ricardo Aroca Claridad meridiana

76 Historietas de Focho Generaciones japonesas

77 Autores varios Libros

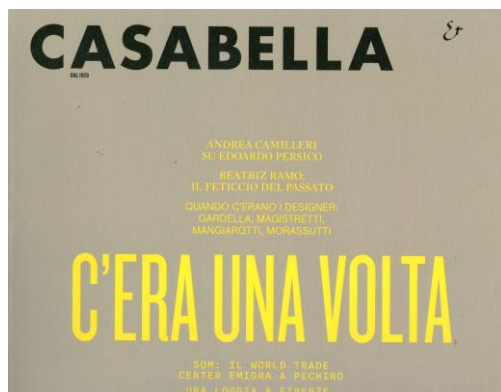
86 Juan Navarro Baldeweg Biblioteca Hertziana de Roma

100 Parido y Parda Ventanas fragmentadas De Le Corbusier a Glenn Murcutt

103 Innovación Industrialización Prefabricación Envolventes Reciclaje

112 Vittorio M. Lampugnani Gestos inanes

- **Casabella.** Milano, 76(812), abril 2012



4-5 EDITORIALE

- 4 Andrea Camilleri e la misteriosa morte di Edoardo Persico**

8-55 PANORAMA

- 8 JAN KAPLICKY. ANDREA MORGANTE**

Museo Casa Enzo Ferrari, Modena

- 10 La fungibilità della tecnologia**

Deyan Sudic

- 23 Tecnologia náutica in copertura**

Marco Biagi

- 28 IPOSTUDIO, CSPE, ELIO DI FRANCO**

Nuovo ingresso dell 'Ospedal di Careggi, Firenze

- 29 Architettura senza le bande**

Marco Mulazzani

- 37 Il progetto strutturale**

Niccolo De Robertis

- 42 SOM**

Terza torre del China World Center, Pechino

- 43 Know-how da esportazione**

Marco Biagi

56-73 MERRY-GO-ROUND

- 56 Proposte per un manifesto non troppo paradossale**

Beatriz Ramo-STAR strategies+architecture

In nome del passato: opporsi alia crociata per la cooservazione

Complesita e contraddizione della conservazione

Nove possibili monumenti

- I. Il monumento solitario
- II. Il monumento Fortunato
- III. Il monumento del futuro
- IV Il monumento che non ci sarà mai,on esiserá mai
- V L'aspirante monumento
- VI Il monumento simbolo
- VII Il mumento digitale
- VIII Il monumento insostenibile
- IX Il monumento botulinizzato

74-108 QUANDO IL ÍESIGNER ERA ARCHITETTO

- 74** Architettura/Design

Casabella

- 76 IGNAZIO GARDELLA**

- 77** I mondo delle architetture e degli oggetti

Angelo Lorenzi

86 LUDOVICO MAGISTRETTI

87 Ludovico Magistretti — memoria e invenzione design
Marco Biagi

98 ANGELO MANGIAROTTI. BRUNO MORASSUTTI

99 Angelo Mangiarotti, Bruno Morassutti —Architettura e design tra artigianato e industria
Giulio Barazzetta e Matteo Vercelloni

109-15 BIBLIOTECA

110 Biblioteca

112 **Fahrenheit 451, ovvero il libro oggetto nell'era dell'elaboratore elettronico**

Nicola Braghieri

116-121 ENGLISH TEXTS

116 English Texts

- **Casabella.** Milano, 76(813), mayo 2012



4-27 PIANO-AMERICAN NOSTALGIA

6 AMERICAN NOSTALGIA

Francesco Dal Co

7 RENZO PIANO

Ampliamento del Gardner Museum, Boston

7 La casa di donna Isabella, Regina di Boston Bohemia

Federico Buce

28-51 VILLE ITALIANE

28 VINCENZO MELLUSO

Casa Dusenszky Vitale,
Valle d'Itria, Puglia

29 Appartenenza e distanza dai luoghi e dalle circostanze

Dario Costi

40 LIVERANI / MOLTENI

Casa per un regista, Casatenovo, Lecco

41 "Sull'anfiteatro morenico del Serruchen" Federico Bucci

52-67 MERRY-GO-ROUND

52 **Moda, lusso, architettura: incostanza e leggerezza del capitalismo**

Francesco Dal Co

55 **La moda di Milano**

a cura di Carlotta Tonon
David Chipperfield,
Boutique Valentino.
Tadao Ando

Boutique Duvetica.
Jean Nouvel,
Excelsior.

68-69 Carlo Scarpa

Gratacielli farebbero paesaggio_se fossero così

70-96 NUOVE TORRI

70 EMBA

Diagonal Zero Zero, Telefonica Tower, Barcellona

71 Razionalmente organica

Alfredo Zappa

81 Attorno a un tubo nel tubo

Alfredo Zappa

86 GIGON & GUYER

Prime Tower, Maag-Areal, Zurigo

87 La differenza nei dettagli Marco Biagi

95 Aggetti strutturali e comfort ambientale

Marco Biagi

97-105 BIBLIOTECA

98 Bilbioteca

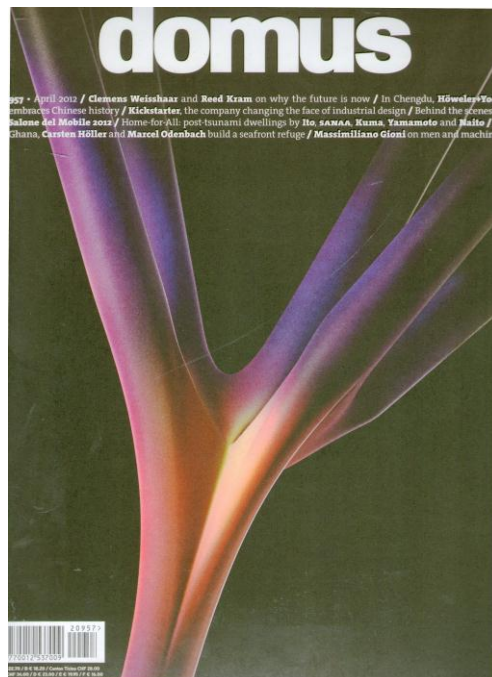
**100 Una macchina imperfetta ed efficiente per produrre denaro. L'origine per nulla
Pittoresca della griglia di Manhattan**

Nicholas Adams

107-111 ENGLISH TEXTS

107 English Texts

- **Domus.** Milano, (957), abril 2012



Il futuro é già qui
The future is now

|

Op-ed Johan van Lengen Ecco come ho perso le scarpe How I lost my shoes	V
Journal a cura di • edited by Elena Sommariva	1
Photoessay Sevgi Ortac The Monument Upside Down	17
Howeler+Yoon, Mimi Zeiger Motivi orientate Oriented patterns a cura di • edited by Rita Capezzuto	29
THE FUTURE IN THE MAKING Joseph Grima La rivoluzione Kickstaztez The Kickstarter revolution a cura di • edited by Loredana Mascheroni	40
THE FUTURE IN THE MAKING Dirk Vander Kooij Autoprogettazione robotica Robotic Autoprogettazione a cura di • edited by Loredana Mascheroni	50
THE FUTURE IN THE MAKING Kram/Weisshaar Ritorno di forza Force feedback a cura di • edited by Loredana Mascheroni	54
MILAN FURNITURE FAIR Loredana Mascheroni. Roberto Zancan Salone del Mobile 2012 Countdown a cura di • edited by Loredana Mascheroni	58
Network Christ & Gantenbein, Kersten Geers BLKB Bank	72
Carsten Holler, Marcel Odenbach, Caroline Corbetta La casa-tartaruga House Turtle a cura di • edited by Loredana Mascheroni	74
Studio Mumbai. Radhika Desai La casa dei monsoni Monsoon House a cura di • edited by Laura Bossi	82
Corrado Levi. Michele Calzavara Scorci stellari Stellar perspectives a cura di • edited by Rita Capezzuto	90
POST-DISASTER DESIGN kisyun, Julián Worrall Un rifugio per tutti Shelters for all a cura di • edited by Laura Bossi	94
POST-DISASTER DESIGN Ma'anqiao Ritorno alla terra	102

Back to earth
a cura di • edited by Laura Bossi

Network Studio NMinusOne
Im Blanky 108

Reinhard Mende, Philip Ursprung
Il design pianificato del socialismo 110
The planned design of socialism
a cura di • edited by Rita Capezzuto

Massimiliano Gioni
Civiltà delle macchine
The Machine Civilisation 118
a cura di • edited by Loredana Mascheroni

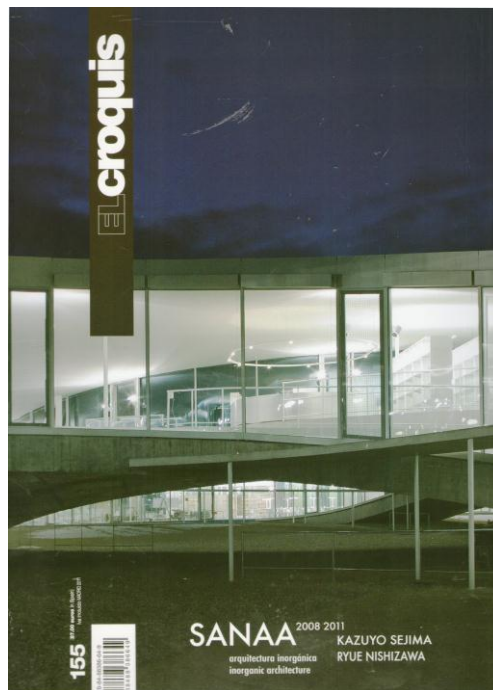
Unpacking my library Gianluigi Ricuperati
Marva Griffin Wilshire 126
a cura di • edited by Rita Capezzuto

Rassegna
Mobili 132
Furniture
a cura di • edited by Laura Bossi

Panorama
a cura di • edited by Guido Musante Cold Case

Cold Case
Sendai Mediatheque Un emporio della comunicazione 154
A store of communication
a cura di • edited by Luigi Spinelli

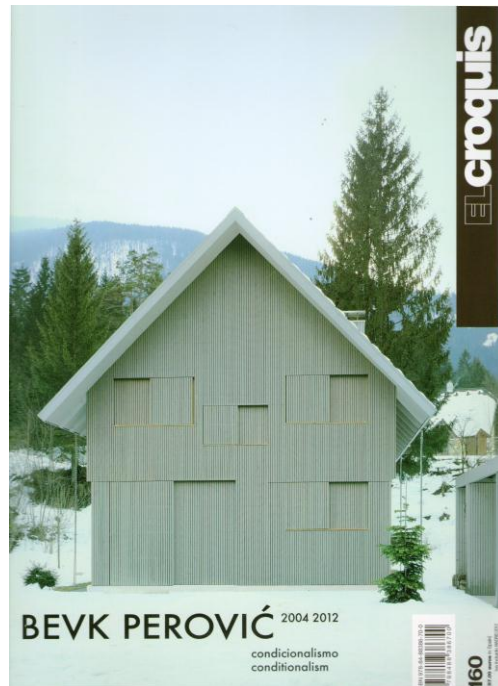
- **El Croquis.** Madrid, II(155), 2011



Biografía Biography	4
Una Conversación con Kasuyo Sejima y Ryue Nishizawa A Conversation with Kasuyo Sejima and Ryue Nishizawa MOHSEN MOSTAFAVI	6
Arquitectura Inorgánica Inorganic Architecture MOHSEN MOSTAFAVI	244
SANAA (Kasuyo Sejima + Ryue Nishizawa) Pabellón de la Serpentine Gallery 2009 Serpentine Gallery Pavilion 2009	18
Centro Universitario Rolex de la EPFL Rolex Learning Center EPFL	28
Edificio Multifuncional para la Fundación Serralves Multifunctional Building for the Serralves Foundation	60
Torre Neruda Neruda Tower	66
Mirador del palmeral de Elche Elche Palmeral Viewpoint	70
Apartamentos Shakujii Shakujii Apartments	76
Hyundai Card Hall Hyundai Card Hall	80

KAZUYO SEJIMA & ASSOCIATES	
Apartamentos Okurayama	90
Okurayama Apartments	
Tienda de Moda Infantil Carina	106
Carina Store	
Edificio Toyota Aizuma	112
Toyota Aizuma Hall	
Casa en Hayama	130
Villa in Hayama	
Pabellones Expositivos en Inujima	140
Inujima Art House Project	
Edificio de Oficinas en Shibaura	160
Office Building	
Casa T	166
T - House	
Museo H	170
H - Museum	
OFFICE OF RYUE NISHIZAWA	
Centro de Arte en Towada	176
Towada Art Center	
Museo de Arte de Teshima	192
Teshima Art Museum	
Proyecto K	206
K - Project	
Plaza de Acceso Este a la Estación de Kumamoto	222
Kumamoto Station Square	
Proyecto S	228
S - Project	
Casa en Kita-kamakura	234
House in Kita-kamakura	
Casa en Nueva York	240
Villa in New York	

- El Croquis. Madrid, II(160), 2012



BEVK PEROVIC
ARHITEKTI
2033/2012

BIOGRAFIA BIOGRAPHY	4
UNA CONVERSACIÓN CON 10 MATIJA BEVK Y VASA PEROVIC A CONVERSATION WITH MATIJA BEVK AND VASA PEROVIC IVAN RUPNIK	10
CONDICIONALISMO CONDITIONALISM IVAN RUPNIK	24
CASA SB HOUSE SB	32
VIVIENDAS SOCIALES POLJE SOCIAL HOUSING POLJE	46
CASA H HOUSE H	56
RESIDENCIA DE ESTUDIANTES POLJANE STUDENT HOUSING POLJANE	68
VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL CESTA Y GORICE CESTA V GORICE NON-PROFIT HOUSING	86
CASA HB HOUSE HB	102

CENTRO DE CONGRESOS BRDO CONGRESS CENTRE BRDO	116
CASA R HOUSE R	132
VIVIENDAS PILÓN HOUSING PILON	146
CASA K HOUSE K	158
CASA D HOUSE D	168
CASA TV HOUSE TV	180
CASA J HOUSE J	192
CASA S HOUSES	198
EDIFICIO DE APARTAMENTOS P APARTMENT BUILDING P	204
COMPLEJO DE OFICINAS SCHROTTENTURM SCHROTTENTURM OFFICE COMPLEX	208
COMPLEJO K66 K66 COMPLEX	216
CENTRO RELIGIOSO ISLÁMICO EN LIUBLIANA ISLAMIC RELIGIOUS CENTRE IN LJUBLJANA	224
RECINTO DE TENIS Y POLIDEPORTIVO BONIFIKA BONIFIKA TENNIS AND SPORTS HALL	230

- L'Arca. Milano, (278), marzo 2012



Cesare M. Casati	Architettura e tecnica	1
Architecture and Technology		
Testi e impaginazione a cura di / Texts and layout curated by Antonino Saggio, Crilo.it (graphics)		
Guest Editor	Antonino Saggio	
Antonino Saggio	Urban Green Une	2
Galeone + Pompei	Il tram, nuovo ossigenatore urbano	10
The tram, new urban oxygenator		
Derme, Di Tanna	Sistemi urbani energetici nella Urban Green Line	14
Urban Energy systems in the UGL		
Bregasi	MuST. Sotto il parco un museo del tram	16
De Francesco, De Fasquale	Interactive Panel for Urban Noise Reduction	18
Finelli, Interdonato	Rainforest	20
Gabellini	Via Appia anti.Cava	21
How can UGL shape urban space?		
Foggetti, Gigantiello	Supertram vs Evilcar	22
Faraili, Motea	UGL Generated New Urban Projects	22
M.P. Cosentino	Centro di Ricerca Integrato	23
Integrated Research Centre		

Cristina Interdonato	To do	23	
	Diary		
Sforza, Tilia	L.A.N. - Local Architecture Network	23	
De Francesco	Fitoparking	24	
Visagli	Modificatore di superfici urbane	26	
	Modifier of urban areas		
De Cataldo, Di Clemente, Franzè, Marchini, Trincherà	Drop-Magma	27	
Tullio	MAN.TR.A.	28	
Liakatas	Labo	29	
Sallemi, Motta, Bruno	Il flusso che genera energía	30	
	Sliding Flows		
Bruno	Bio-Tect	31	
Carnevale, D'Emilio	Tram as interactive space modifier	32	
Maurizio Vogliazzo	Dare forma all'acqua	34	
	Giving shape to water		
	Museo Cocteau	36	Rudy Ricciotti
	In Menton		
	Ozeanum	46	Behnisch Architekten
	In Stralsund		
	Cité de l'Océan et du Suri Biarritz	56	Sirven Holl, Solange Fabião
	Centro Termale O'Balìa	62	Tectoniques
	In Balaruc-les-Bains		
	One Ocean	70	Soma Architecture Jacques Rougerie
	Thematic Pavilion Expo 2012 Yeosu, South Korea		
	Abitare il mare	78	
	Living in the Marine World		
	Museo di Archeologia Sottomarina	80	Jacques Rougerie Vincent Callebaut
	In Alexandria Bay		
	Physalia	84	Vincent Callebaut Architecture
	Morphotel	90	Gianluca Santosuosso
	Mondo sommerso	94	Giancarlo Zema Design Group
	Underwater Collection		

Squba Concept Car

96 Rinspeed Design
Company

l'Arca 2

98

- Lotus. Milano, (149), abril 2012



- 04_ **Alex MacLean**
Orchard Landscape
- 10_ **Turenscape**
Shenyang Campus, Shenyang City, China, 2004
- 12_ **Spackman Mossop+Michaels**
Viet Village Urban Farm, New Orleans, 2007
- 14_ **School of High Technology for Human Welfare**
Pasona 02 / Pasona Urban Farm, Tokyo, 2005 / 2010
- 18_ **Joseph Grima, Jeffrey Johnson, José Esparza**
Landgrab City, SZ/HK Bi-City
Biennale of Urbanism/Architecture, 2009
- 20_ **Fritz Haeg**
Perché l'orto della Casa Bianca é importante
Why the White House Garden Matters
- 22_ **Suburbia**
- 23_ **Fritz Haeg**
Edible Estates Regional Prototype Garden #2,
Lakewood, Los Angeles, 2009
- 26_ **STUDIOperFORM**
Bamboozled, New York, 2010
- 30_ **James Corner Field Operations**
Shelby Farms Park Master Plan, Memphis, 2008
- 32_ **WORKac**
Young Architects Program 2008: PF1, PS1, New York, 2008
- 34_ **Álvaro Siza Architects**
Adega Mayor Winery, Campo Maior, Portugal, 2006
- 35_ **Steven Holl Architects**
Loisium Hotel, Langenlois, Österreich, 2001-03
- 36_ **PROAP**
ETAR de Alcântara, Lisboa, 2005-
- 42_ **Pierluigi Nicolin**
Il bello dell'agricoltura urbana
The Beauty of Urban Agriculture
- 47_ **MDP Michel Desvigne Paysagiste**
Summer Park, Governors Island, New York, 2007
- 50_ **Lauren Bon and Metabolic Studio**
Not a Cornfield, Los Angeles, 2005-06

- 52_ **Greenhouses**
- 54_ **Collectif Etc**
Place au Changement, Saint-Étienne, France, 2011
- 56_ **AAA**
Le 56 / Eco-interstice, Paris, 20°, 2006-09
- 58_ **Green Patriot Posters**
- 60_ **RGA Studio**
Ristorante Erba Brusca, Milano, 2010-11
- 62_ **The Mannahatta Project**
- 64_ **Masterplan Expo Milano 2015**
- 68_ **Fritz Haeg**
Edible Estates Regional Prototype Garden #4, London, 2007
- 70_ **Mapping**
- 72_ **Marco Clausen, Robert Shaw**
Prinzessinnengärten, Berlin, 2009
- 75_ **Atelier delle Verdure, Blulab**
Giardino temporáneo Porta Volta, Milano, 2011-12
- 76_ **Gustafson Guthrie Nichol**
Towards Paradise, La Biennale di Venezia, Venezia, 2008
- 78_ **Rooftop**
- 80_ **Pier Paolo Tamburelli, Oliver Thill**
The 900 Km Nile City
- 81_ **Triangle Vert Paris**
- 82_ **Hector Zamora**
Delirio Atópico, Bogotá, Colombia, 2009
- 83_ **Ai Weiwei**
The Unilever Series: Sunflower Seeds, Tate Modern, London, 2010
- 84_ **MDP Michel Desvigne Paysagiste**
Cité Nature, Arras, France, 2001-05
- 86_ **Terreform Inc.**
New York (Steady) State
- 88_ **Jörg Schröder, Kerstin Hartig, bauchplan**
Agropolis München, München, 2009-11
- 90_ **Victory Garden Comics**
- 91_ **The Edible Schoolyard / Yale Sustainable Food**
Model Schoolyard Garden, La Biennale di Venezia, 2008
- 92_ **Wayward Plants**
Union Street Urban Orchard, 100 Union Street, London, 2011
- 96_ **Kenneth Weikal Landscape Architecture**
Lafayette Greens Urban Garden, Detroit, 2011
- 98_ **Noero Wolff Architects**
Philippi Cement Factory, Philippi, CapeTown, South Africa, 2006
- 102_ **Alex MacLean**
Santa Monica and Boston
- 104_ **The Whole (Agricultural) Earth Catalog**
- 105_ **Richard Ingersoll**
Urban Agriculture
- 118_ **Cario Masera, CFU-Italia Nostra Onlus**
Boscoincittá e Parco delle Cave, Milano, 1974-2009
- 127_ **George Steinmetz**
Out of the Myth

Centro de Desarrollo de la Docencia

Libros

- **Anuario 2011: programa de innovación metodológica.** Universidad del Desarrollo. Centro de Desarrollo de la Docencia. Santiago: Universidad del Desarrollo. Centro de Desarrollo de la Docencia, 2011. 174 p.
- **Guerra y paz en el siglo XXI.** 1a ed. Hobsbawm, Eric. Barcelona: Crítica, 2007. 179 p.
- **La cuestión religiosa en el siglo XXI.** Corm, Georges. Madrid: Taurus, 2007. 312 p.

Facultad de Comunicaciones

Libros

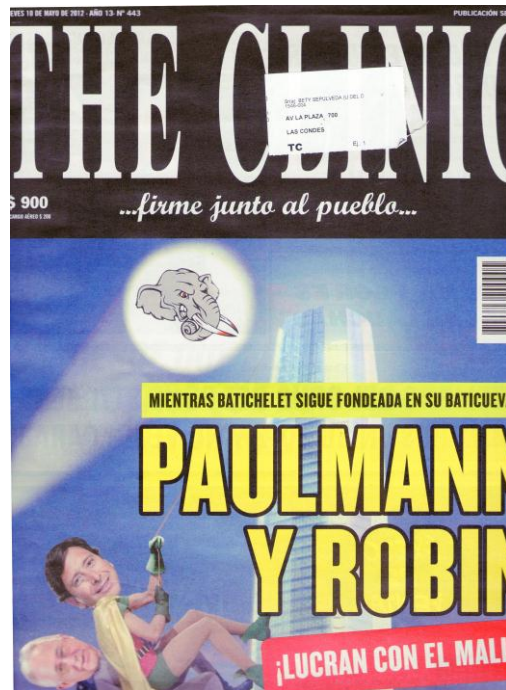
- **La bañera de Arquímedes y otras historias del descubrimiento científico: el arte del pensamiento creativo.** Perkins, David. Barcelona : Paidós, 2003. 302 p.
- **Las cinco mentes del futuro.** Gardner, Howard, 1943. Barcelona: Paidós, 2008. 256 p.
- **Manual de análisis sistémico para el estudio de los imaginarios sociales contruidos por la prensa.** Oyarzo Gutiérrez, Mariela del Pilar. Concepción: Universidad del Desarrollo. Facultad de Comunicaciones. Escuela de Periodismo, 2011. 74 p. il.
- **The rise of the network society, volumen 1.** 2nd ed. Castells, Manuel. Malden: Blackwell Publishing, 2000. v.1, 594 p. il.

Revistas

- **The Clinic.** Santiago, 13(442), 3 mayo 2012



- **The Clinic.** Santiago, 13(443), 10 mayo 2012



- **The Clinic.** Santiago, 13(444), 17 mayo 2012



- **The Clinic.** Santiago, 13(445), 24 mayo 2012



- **The Clinic.** Santiago, 13(446), 31 mayo 2012



- **Qué Pasa.** Santiago, (2143), 04 mayo 2012



Eb En Breve

- 10. Editorial
- 12. Ojos de la llave

Ps Posteos

- 22. Peligro de gol POR DANILO DIAZ II Las juntas DLP POR AXEL CHRISTENSEN II Listo para la foto POR SERGIO FORTUNO II Sacar la basura POR MARCELO MENA II El disco que consagró a Parra POR MACARENA LAVIN II

Ac Actualidad

- 30. El examen [por Sebastián Rivas]

Pl Política

- 38. La transición del PC [por Juan Andrés Quezada]

Ec Economía

- 44. No es suficiente [por Daniel Hojman]

Ns Negocios

- 48. Alerta-169 [por Jorge Isla]
- 54. Se vende campo de batalla [por Natalia Saavedra]

Cs Ciencias

- 60. Malas madres [por Natalia Mackenzie]

Tn Tecnología

- 66. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

- 68. El ojo de Lina [por José Manuel Simián]
- 74. We rock [por Patricio Jara]

Go Guía del Ocio

80. 12 ideas para gastar el tiempo libre

Es Especial

88. Especial Lujo
90. Vinos chilenos de alta gama [por Daniel Greve]
96. El tiempo del lujo (y el lujo del tiempo) [por Alberto Fuguet]

DS Dosis de la Semana

106. [por Alberto Montt]

- Qué Pasa. Santiago, (2144), 11 mayo 2012



Eb En Breve

06. Editorial
08. Ojos de la llave

Ps Posteos

16. Esta vez el personal [por Iván Poduje]
La gran neuromentira [por Andrea Slachvsky]
Prohibido jugar a los indios [por Paulo Ramírez]
Una casting de ideas [por Paulo Ramírez]
Patti también es dulce [por Carmen Duarte]

Ac Actualidad

22. Ley en deuda [por Ana María Sanhueza]
30. El reforestador [por Nicolás Alonso]

Pl Política

34. Bachelet, parte II [por Juan Andrés Quezada]

Ns Negocios

42. Hydro Aysén busca socio [por Paula Comandari]

50. La última cruzada [por Natalia Saavedra y Juan Pablo Granham]

Mu Mundo

56. Soltera otra vez [por Sebastián Rivas]

Tn Tecnología

60. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

62. La obsesión salvaje de Diego Rougier [por Gabriela García]

68. Caracortada: Acceso al Exceso [por Alberto Fuguet]

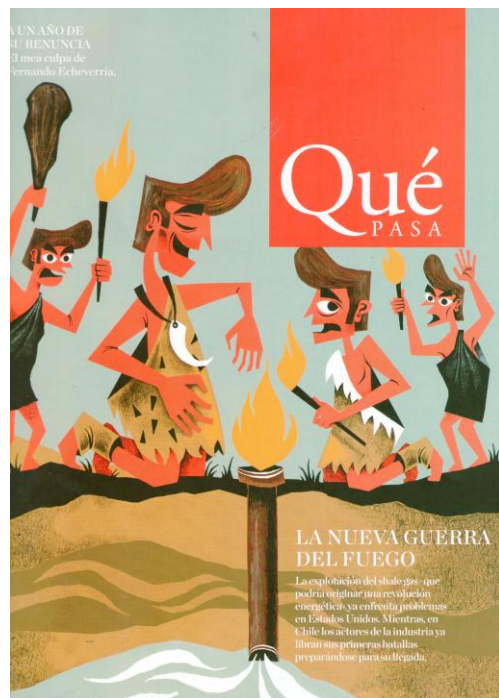
Go Guía del Ocio

72. 11 ideas para gastar el tiempo libre

Ds Dosis de la Semana

82. [por Alberto Montt]

- **Qué Pasa.** Santiago, (2145), 18 mayo 2012



Eb En Breve

06. Editorial
08. Ojos de la llave

Ps Posteos

16. **La primera piedra**, POR JOSÉ MANUEL SIMIÁN II **Grecia no está tan lejos**, POR AXEL CHRISTENSEN II **La ciencia de competir**, POR FRANCISCO ARAVENA II **Un monumento transparente**, POR SEBASTIÁN RIVAS II **Fuerza irracional**, POR JAVIER SANFELIÚ II

Ns **Negocios**

- 22. Revolución bajo tierra [por Juan Pablo Garnham // Ilustración portada: Hernán Kirsten]
- 28. La lucha por traer el shale [por Karen Mendoza]
- 34. Fernando Echeverría: "Hoy los empresarios no pueden estar en cargos públicos" [por María José López]

Pi **Política**

- 40. La vecina sorpresa [por Ana María Sanhueza]
- 44. Palabras mágicas [por Jaime Bellolio]

Ac **Actualidad**

- 46. El desastre de Rancagua [por Natalia Saavedra]

Mu **Mundo**

- 52. El incómodo Lanata [por Juan Pablo Garnham]

Cs **Ciencias**

- 56. El premio de Emmy [por Andrés Gomberoff]

Tn **Tecnología**

- 60. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct **Cultura**

- 62. Después de Diciembre [por Diego Zúñiga]
- 68. Juego de roles [por Alvaro Bisama]

Go **Guía del Ocio**

- 72. 11 ideas para gastar el tiempo libre

Ds **Dosis de la Semana**

- 82. [por Alberto Montt]

- **Qué Pasa.** Santiago, (2146), 25 mayo 2012



Eb En Breve

- 08. Editorial
- 10. Ojos de la llave

Ps Posteos

- 18. **Chantas del fin del mundo** POR ANDRÉS GOMBEROFF II **De chicos a grandes** POR VICTORIA HURTADO II **La otra historia oculta** POR ALVARO BISAMA II **No se puede vivir sin error** POR ANDREA SLACHEVSKY II **Lo importante es "coopetir"** POR AXEL CHRISTENSEN II

Pi Política

- 25. Los liberales buscan su lugar
- 26. Jorge Errázuriz: "Los dinosaurios tienen que dar un paso al lado" [por Paula Comandari]
- 32. José Joaquín Brunner: "Hay una ausencia de contenidos desde los partidos" [por Josefina Ríos]

Ac Actualidad

- 36. El Sernac en horario prime [por Natalia Saavedra y Ana María Sanhueza]

Ns Negocios

- 42. Hasta la última gota [por Emilio Maldonado]
- 48. La revancha [por Jorge Isla]

Mu Mundo

- 52. Maracanazo del primer mundo [por Sebastián Rivas]

Dp Deportes

- 58. El segundo salto [por María Jesús del Pozo]

Tn Tecnología

- 62. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ci Cultura

- 64. Al costado de la industria [por Nicolás Alonso]
- 70. Morir de jet lag [por Alberto Fuguet]

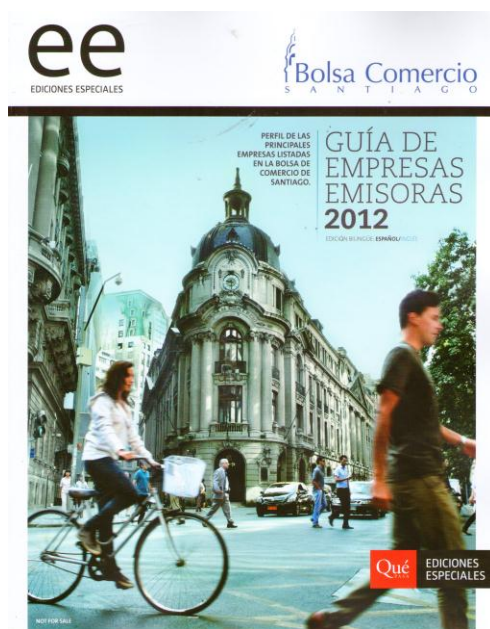
Go Guía del Ocio

- 74. 9 ideas para gastar el tiempo libre

Ds Dosis de la Semana

- 82. [por Alberto Montt]

- **Qué Pasa.** Santiago, 25 mayo 2012



Facultad de Derecho

Libros

- **Código civil.** 20a ed. Chile. Santiago : Jurídica de Chile, 2012. 1143 p.
- **Código de comercio.** 19a ed. Chile. Santiago : Jurídica de Chile, 2011. 436 p.
- **Código de justicia militar.** 20a ed. Chile. Ministerio de Justicia. Santiago: Jurídica de Chile, 2011. 425 p.
- **Código del trabajo.** 14a ed. Chile. Santiago: Jurídica de Chile, 2012. 980 p.
- **Código penal.** 26a ed. Chile. Santiago: Jurídica de Chile, 2012. 549 p.
- **Código procesal penal.** 7a ed. Chile. Ministerio de Justicia. Santiago: Jurídica de Chile, 2012. 343 p.
- **Código sanitario.** 16a ed. Chile. Santiago: Jurídica de Chile, 2012. 605 p.
- **Código tributario.** 25a ed. Chile. Santiago: Jurídica de Chile, 2012. 615 p.
- **Constitución Política de la República de Chile.** 15a ed. Chile. Santiago: Jurídica de Chile, 2012. 917 p.
- **Constitución política comentada: parte dogmática.** 1a ed. Bronfman Vargas, Alan. Santiago : Legal Publishing, 2012. 562 p.

Revistas

- **Boletín Oficial S.I.I.** Santiago, (700), marzo 2012



CONFERENCIA DE PRENSA Y COMUNICADOS

Comienza la Operación Renta 2012 1.9 millones de propuestas de declaración ofrece el SII	11
Desde el 23 al 26 de abril Las administraciones tributarias de 40 países se reúnen en Chile	17
Tuvo crecimiento real de 16% respecto de 2010 Recaudación tributaria sumó US\$ 41.600 millones en 2011 y es récord histórico	19
Afectados por inundaciones SII adopta medidas para contribuyentes de Arica y Punta Arenas	24
Declarando por internet y cancelando por caja en los bancos Nueva herramienta para declarar y pagar el Formulario 29	25

CIRCULARES

CIRCULAR N° 20 DEL 29 DE MARZO DEL 2012. SUPLEMENTO TRIBUTARIO CON LA NORMATIVA PARA EFECTUAR LA DECLARACIÓN DE LOS IMPUESTOS ANUALES A LA RENTA CORRESPONDIENTES AL AÑO TRIBUTARIO 2012. Fuente: Oficina de Gestión Normativa Esta Circular, por su peso y tamaño, se publicará en CD junto a la edición de este boletín	27
CIRCULAR N° 19 DEL 27 DE MARZO DEL 2012. TABLA DE CÁLCULOS DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS ABRIL 2012. Fuente: Subdirección de Fiscalización	28
CIRCULAR N° 18 DEL 14 DE MARZO DEL 2012. TABLAS DEL IMPUESTO ÚNICO DE SEGUNDA CATEGORÍA Y DEL IMPUESTO	

GLOBAL COMPLEMENTARIO PARA EL MES DE ABRIL DEL AÑO 2012 E INFORMACIÓN ADICIONAL RELACIONADA CON DICHSO TRIBUTOS. Fuente: Oficina de Gestión Normativa 31

CIRCULAR N° 17 DEL 14 DE MARZO DEL 2012.

VALOR DE LA UNIDAD DE FOMENTO PARA LOS DÍAS COMPRENDIDOS ENTRE EL 10 DE MARZO DEL AÑO 2012 Y EL 9 DE ABRIL DEL AÑO 2012. Fuente: Oficina de Gestión Normativa 35

RESOLUCIONES

RESOLUCION EXENTA SII N° 48 DEL 30 DE MARZO DEL 2012.

AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes 37

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 47 DEL 30 DE MARZO DEL 2012.

AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes 39

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 46 DEL 30 DE MARZO DEL 2012.

AUTORIZA COMO EMISOR DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes 42

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 45 DEL 27 DE MARZO DEL 2012.

AUTORIZA A PROCEDER CONFORME AL MODELO DE OPERACIÓN DE CONTABILIDAD ELECTRÓNICA A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes 44

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 44 DEL 26 DE MARZO DEL 2012.

AUTORIZA A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO, COMO RECEPTORAS DE ALIMENTOS CUYA COMERCIALIZACIÓN SEA INVIABLE. Fuente: Departamento de Personas y de Micro y Pequeñas Empresas 46

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 43 DEL 19 DE MARZO DEL 2012.

AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes 48

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 42 DEL 19 DE MARZO DEL 2012.

TÉNGASE POR DESAFILIADOS DEL SISTEMA DE FACTURACIÓN ELECTRÓNICA A LOS CONTRIBUYENTES QUE SE INDICAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes 52

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 41 DEL 19 DE MARZO DEL 2012

AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes 54

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 40 DEL 15 DE MARZO DEL 2012.

EXIME A INSTITUCIONES DE BENEFICENCIA QUE SEÑALA DE LA OBLIGACIÓN DE TIMBRAJE EN LA EMISIÓN DE CERTIFICADOS POR DONACIONES Y FIJA REQUISITOS PARA RESGUARDAR EL INTERÉS FISCAL. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes 56

RESOLUCION EXENTA SII N° 39 DEL 15 DE MARZO DEL 2012.

AUTORIZA A FULLCARGA CHILE S.A., RUT N° 99.560.710-7, PARA RETE- - ENTERAR EN ARCAS FISCALES EL IMPUESTO AL VALOR AGREGADO SEGÚN SE INDICA. Fuente: Departamento de Personas y de Micro y Pequeñas Empresas 60

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 38 DEL 01 DE MARZO DEL 2012.

AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRONICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención Asistencia de Contribuyentes 64

SOLUCIÓN EXENTA SII N° 37 DEL 01 DE MARZO DEL 2012.
CORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTS QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de contribuyentes 68

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA-ART. 59°, N° 4 - CIRCULAR N° 28, DE 2003. (ORD. N° 599, DE 14.03.2012). Aplicación del artículo 59 número 4) de la Ley sobre Impuesto a la Renta 71

RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 59°, ART. 64° BIS, ART. 64° TER. (ORD. N° 554, DE 07.03.2012). Presentación con sugerencias para la recaudación tributaria 73

RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 93°, ART. 94°, ART. 97° CIRCULAR N° 16, DE 1991 - OFICIOS N°s. 5.354, DE 1975, 2.926, DE 1978 y 1.506, DE 1988. (ORD. N° 219, DE 27.01.2012). Anulación de giros de Pagos Provisionales Mensuales. 75

VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ART. 2°, ART. 3° - LEY DE LA RENTA, ART. 40°, N° 4 -CIRCULAR N° 64, DE 2001 - OFICIOS N°s. 2.126 DE 1989 Y 4.840 DE 2004. ORD. N°555, DE 07.03.2012). Tributación de la venta de artículos promocionales por parte de los distintos Cuerpos de Bomberos de Chile 77

VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ART. 12°, LETRA E), N° 16, ART. 36°. (ORD. N° 221, DE 27.01.2012) Solicita eliminar trabas limitantes a la exportación de servicios 80

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

CODIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 21 - RENTA - LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ARTÍCULO 70 - CÓDIGO CIVIL - ARTÍCULO 1698. El hecho de que el Servicio de Impuestos Internos no pueda prescindir de las declaraciones y antecedentes presentados o producidos por el propio contribuyente, impone la obligación al Tribunal de tomarlos en consideración, pero no implica que deba aceptar el mérito probatorio que de ellos desprenda el propio contribuyente. CORTE SUPREMA - tercera sala - 15.12.2009 - JORGE SORIA QUIROGA C/SII - ROL 1373-2008 83

CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 97 N° 4 INCISOS 1° Y 2° - CÓDIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL - ARTÍCULOS 403 Y 456 BIS. No es posible sostener que se está en presencia de una empresa ficticia constituida exclusivamente para obtener facturas que luego comercializa, si ésta realiza diversas operaciones comerciales amparadas legalmente. EX DÉCIMO JUZGADO DEL CRIMEN DE SAN MIGUEL - 10.05.2010 - C/JUAN ANDRÉS WALKER BOLADOS - ROL 25.348... 87

CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 97 N° 4 INCISOS 1, 2 Y 4° - CÓDIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL - ARTÍCULOS 472, 473, 481, 484 Y 546 N°s. 4 Y 7. Se configura la causal de casación en el fondo contemplada en el artículo 546 N° 4 del Código de Procedimiento Penal cuando la absolución provenga de estimar los hechos lícitos, sea porque se considera que no están sancionados penalmente, o bien, debido a que se estima que no encuadran en alguna de las figuras delictivas contempladas en la ley. CORTE SUPREMA - 18.10.2010 - C/MANUEL DE JESÚS CÉSPEDES AYALA-ROL 1135-2009 93

CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 200 - VENTAS Y SERVICIOS - LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ARTÍCULOS 52 Y 54 - D.S. N° 55, DE 1977 ARTÍCULO 69. En la casación se analiza la legalidad de una sentencia, lo que significa que se realiza un escrutinio respecto de la aplicación correcta de la ley y el derecho a hechos soberanamente

probados o sentados por los magistrados a cargo de la instancia. CORTE SUPREMA TERCERA SALA - 14.12.2010-MARIANO ENRIQUE VELIZ VELIZ C/SII - ROL 7112-2008 **98**

LEY N° 18.320 - ARTÍCULO ÚNICO - CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULOS 21,63, 97 N° 4 INCISO 1° Y 200. No basta radicar la argumentación del recurso de casación en el fondo sólo en el efecto de que debe darse a lo decidido en materia penal sobre el mismo asunto, sino que es necesario discutir el mérito de las infracciones que se le imputan y la procedencia del cobro del impuesto liquidado para que el recurso de casación en el fondo prospere. CORTE SUPREMA - TERCERA SALA 30.09.2010 - JUAN ANDRÉS MUÑOZ LUZA C/ SII - ROL 2334-2010 **101**

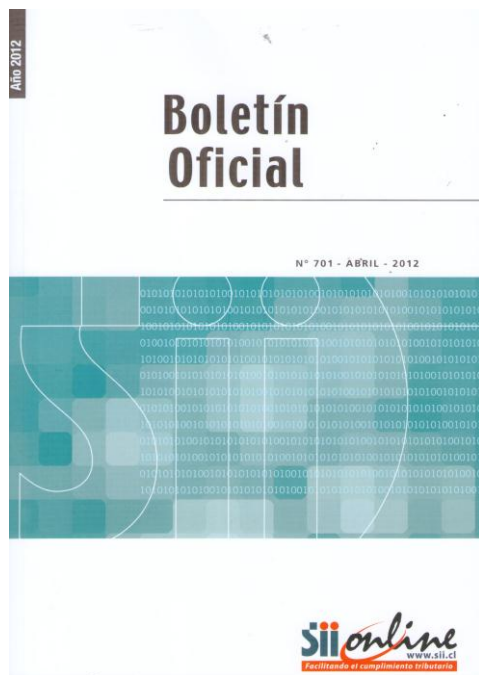
PUBLICACIONES DIARIO OFICIAL

Publicaciones de interés tributario aparecidas en el Diario Oficial durante el mes de febrero de 2012 **105**

CALENDARIO TRIBUTARIO

IMPUESTOS A LA RENTA, VENTAS Y SERVICIOS, TIMBRES Y ESTAMPILLAS **119**
UNIDAD TRIBUTARIA MENSUAL E ÍNDICES AL CONSUMIDOR **121**
PORCENTAJES DE ACTUALIZACIÓN CORRECCIÓN MONETARIA **122**

- **Boletín Oficial S.I.I.** Santiago, (701), abril 2012



CONFERENCIA DE PRENSA Y COMUNICADOS

"Atentan contra el orden económico, dijo Julio Pereira"
Terminar con la evasión es un desafío ético del país, afirma el director del SII **9**

No discrimina ni establece nuevo criterio
SII emitió circular que resume normas aplicables a todas las entidades religiosas **11**

Incluye aplicación para efectuar declaración de Renta
SII lanza versión móvil de su sitio Web **12**

Comunicado del Servicio de Impuestos Internos 14

Exime parcialmente a Pymes del Impuesto a la Renta
SII recuerda que abril es el período anual para optar al régimen del 14 quáter. 15

CIRCULARES

CIRCULAR N° 24 DEL 27 DE ABRIL DE 2012.
TABLA DE CÁLCULOS DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS MAYO 2012.
Fuente: Subdirección de Fiscalización 17

CIRCULAR N° 23 DEL 11 DE ABRIL DE 2012.
VALOR DE LA UNIDAD DE FOMENTO PARA LOS DÍAS COMPRENDIDOS ENTRE EL 10
DE ABRIL DEL AÑO 2012 Y EL 9 DE MAYO DEL AÑO 2012.
Fuente: Oficina de Gestión Normativa 20

CIRCULAR N° 22 DEL 11 DE ABRIL DE 2012.
TABLA DE IMPUESTO ÚNICO DE SEGUNDA CATEGORÍA Y DEL IMPUESTO GLOBAL
COMPLEMENTARIO PARA EL MES DE MAYO DEL AÑO 2012 E INFORMACIÓN
ADICIONAL RELACIONADA CON DICHSO TRIBUTOS.
Fuente: Oficina de Gestión Normativa 21

CIRCULAR N° 21 DEL 05 DE ABRIL DE 2012.
INFORMA PORCENTAJE DE REAJUSTE A APLICAR A LOS IMPUESTOS ANUALES A
LA RENTA A DECLARAR EN EL AÑO TRIBUTARIO 2012, DE
ACUERDO A LO DISPUESTO POR EL ARTÍCULO 72 DE LA LEY SOBRE IMPUESTO A
LA RENTA.
Fuente: Sistema de Publicaciones Administrativas 25

RESOLUCIONES

RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 58 DEL 27 DE ABRIL DE 2012.
AUTORIZA COMO EMISOR DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A
CONTRIBUYENTE QUE SEÑALA.
Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes 27

RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 57 DEL 27 DE ABRIL DE 2012.
AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A
CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de
Contribuyentes: 29

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 56 DEL 27 DE ABRIL DE 2012.
AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES
QUE SE SEÑALAN.
Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes 32

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 55 DEL 18 DE ABRIL DE 2012.
AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A
CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA.
Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes 34

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 54 DEL 18 DE ABRIL DE 2012.
AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE
SE SEÑALAN.
Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes 38

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 53 DEL 09 DE ABRIL DE 2012.

AUTORIZA A INSTITUCIÓN SIN FINES DE LUCRO, COMO RECEPTORA DE ALIMENTOS CUYA COMERCIALIZACIÓN SEA INVIABLE.

Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas

40

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 52 DEL 05 DE ABRIL DE 2012.

DISPONE CAMBIO DE SUJETO DE DERECHO DEL IVA EN LAS VENTAS DE PRODUCTOS POR CATÁLOGO QUE INDICA.

Fuente: Departamento de Personas y de Micro y Pequeñas Empresas

42

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 51 DEL 18 DE ABRIL DE 2012.

MODIFICA TERRITORIO JURIDICCIONAL DE LA UNIDAD DE SAN BERNARDO DEPENDIENTE DE LA XVI DIRECCIÓN REGIONAL METROPOLITANA SANTIAGO SUR Y ESTABLECE NUEVA UNIDAD DE BUIN.

Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes

48

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 50 DEL 04 DE ABRIL DE 2012.

ESTABLECE FORMA Y PLAZO DE DECLARACIÓN JURADA QUE DEBEN PRESENTAR LOS AGENTES RESPONSABLES PARA LOS FINES TRIBUTARIOS, RESPECTO DE LOS INVERSIONISTAS EXTRANJEROS SIN DOMICILIO NI RESIDENCIA LEGAL EN CHILE, EN VIRTUD DE LO DISPUESTO EN LA RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 36 DEL 14 DE MARZO DE 2011 Y QUE DEBEN PRESENTAR LOS AGENTES INTERMEDIARIOS EN VIRTUD DE LO DISPUESTO EN LOS N°s. 5 Y 7 DEL ARTÍCULO 106 DE LA LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA Y ESTABLECE OBLIGACIÓN DE LOS AGENTES INTERMEDIARIOS A EXIGIR, MANTENER Y PONER A DISPOSICIÓN LAS DECLARACIONES JURADAS A QUE SE REFIERE EL N° 6 DEL ARTÍCULO 106 DE LA LEY DE RENTA.

Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas

49

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 49 DEL 04 DE ABRIL DE 2012.

CREA NUEVO DEPARTAMENTO FISCALIZACIÓN DE MEDIANAS Y GRANDES EMPRESAS EN LA XV DIRECCIÓN REGIONAL METROPOLITANA SANTIAGO ORIENTE.

Fuente: Subdirección de Fiscalización

54

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

Este mes no se publican Jurisprudencias Administrativas

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 97 N° 4 INCISOS 1° , 2° Y 4° Y ARTÍCULOS 110, 111 INCISO 2° Y 112 - CÓDIGO PENAL - ARTÍCULOS 10 N° 12, 11 N°S. 1 Y 6. Estimar configurados conjuntamente los ilícitos contemplados en el artículo 97 N° 4 incisos 1° y 2° importaría una violación grave del principio non bis in idem. EX 5° JUZGADO DEL CRIMEN DE SANTIAGO - 27.12.2010 - C LUIS ALBERTO HORMAZÁBAL PAVEZ - ROL 144.305-1993

57

CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 97 N° 4 INCISO 2° Y ARTÍCULOS 110, 111 Y 112 - CÓDIGO PENAL - ARTÍCULO 10 N°s. 8 Y 12 Y ARTÍCULO 11 N° 1 Y 9 Y ARTÍCULO 63. El número de facturas falsas incorporadas a la contabilidad sirve para determinar el quantum de la pena. EX 22 JUZGADO DEL CRIMEN DE SANTIAGO - 07.02.2011 - C/VÍCTOR MANUEL ESCOBAR VÁSQUEZ - ROL 33-2006

77

CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULOS 97 N°s. 8 Y 9 Y 110 - CÓDIGO PENAL-ARTÍCULO 11 N°S. 6 Y 9. No concurre el elemento del tipo "clandestinidad" si la venta es a la vista y exhibición del público. EX 22° JUZGADO DEL CRIMEN DE SANTIAGO - 24.01.2011 - C/SEUNG HEE LEE CHOI - ROL 2257-2003 **98**

CÓDIGO TRIBUTARIOI – ARTICULOS 125, 149, 150 Y 151. Atenta contra el principio de seguridad jurídica que informa el ordenamiento procesal revisar el avalúo de inmuebles en cualquier tiempo. TRIBUNAL ESPECIAL DE ALZADA DE LA SEGUNDA SERIE DE IQUIQUE - 23.03.2011 - SOCIEDAD DE INVERSIONES HOTELERAS ICAISA S A. C/SII - ROL 1-2011 **110**

LEY N° 18.320 - ARTÍCULO ÚNICO - CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULOS 21, 63, 97 N° 4 INCISO I° Y 200 - LEY N° 19.669. La malicia o dolo a que se refiere el artículo 200 del Código Tributario alude a la conciencia que tiene el contribuyente de que está adjuntando documentos no fidedignos o falsos, o que está ocultando antecedentes con el objeto de disminuir sus impuestos. CORTE DE APELACIONES DE IQUIQUE - PRIMERA SALA - 29.01.2010 - JUAN ANDRÉS MUÑOZ LUZA C/SII - ROL 587-2007 **112**

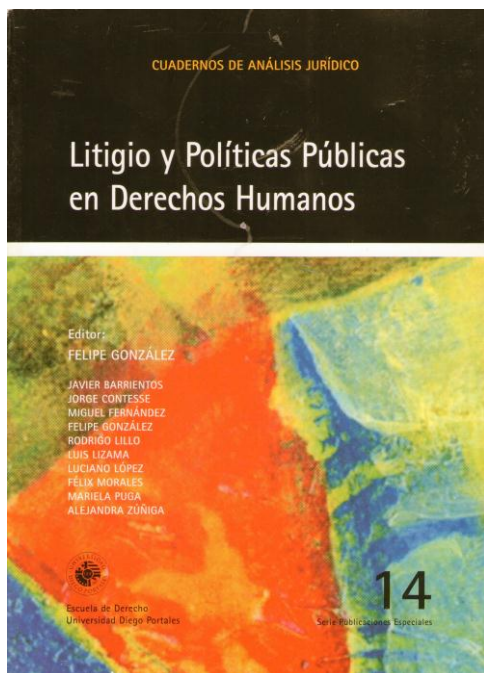
PUBLICACIONES DIARIO OFICIAL

Publicaciones de interés tributario aparecidas en el Diario Oficial durante el mes de marzo de 2012 **119**

CALENDARIO TRIBUTARIO

IMPUESTOS A LA RENTA, VENTAS Y SERVICIOS, TIMBRES Y ESTAMPILLAS **131**
UNIDAD TRIBUTARIA MENSUAL E ÍNDICES AL CONSUMIDOR **133**
PORCENTAJES DE ACTUALIZACIÓN CORRECCIÓN MONETARIA **134**

- Cuadernos de Análisis Jurídico. Santiago, (14), noviembre 2002

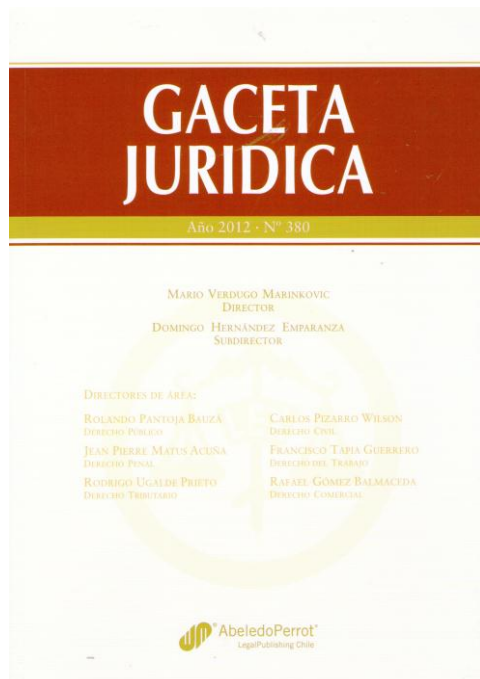


Presentación	7
Algunas preguntas recurrentes en materia de acciones de interés público Felipe González Morales	9
Los desafíos de las clínicas jurídicas en Argentina Mariela Puga	41
El interés público del derecho a la vida Alejandra Zúñiga Fajuri	95
La protección del derecho a la tutela jurisdiccional: flexibilizando dogmas, repensando estrategias desde la perspectiva del interés público Luciano López Flores	139
El principio de publicidad de los actos estatales y de los documentos y antecedentes en que se fundan Miguel Ángel Fernández González	187
El derecho de acceso a la información y el sistema jurídico chileno Jorge Contesse Sing	201
Derechos Humanos y pueblos indígenas en Chile. Una mirada jurídica a la situación del Pueblo Mapuche Rodrigo Lillo Vera	235
El derecho a la información y las personas sordas Javier Barrientos Gordon	269
La protección de los derechos laborales en el nuevo escenario social Félix F. Morales Luna	295
La discriminación laboral en Chile Luis Lizama Portal	317

Nota sobre los autores

347

- **Gaceta Jurídica.** Santiago, (380), 2012



INDICE ANALITICO

Editoriales	
Doctrina, Estudios, Notas y Comentario	1
Jurisprudencia Comentada	2
Materia Derecho Público	7
Materia Civil	13
Materia Pena	23
Nuevo Proceso Penal	27
Materia Derecho del Trabajo	31
Materia Tributaria	40
Materia Derecho Comercia	45
Jurisprudencia del Tribunal Constitucional	49
Jurisprudencia Administrativa	
Contraloría General dela República	50
Reseña Legislativa	56
Recensiones	56

DOCTRINA: ESTUDIOS, NOTAS Y COMENTARIOS

El tipo penal de la desaparición forzada de personas - Análisis comparativo internacional y propuesta legislativa	
'Kai Ambos/María Laura Bohm	59

DEL ARCHIVO DE GACETA JURÍDICA

DERECHO PUBLICO

Corte Suprema

Recurso de protección rechazado (ARTÍCULO 19 N° 24 CPR)

Portón construido con la finalidad de regular adecuadamente el ejercicio de servidumbre de

tránsito, no impide al requirente desplazarse por el camino que atraviesa el predio de los recorridos para llegar a su propiedad **117**

Recurso de protección rechazado (art. 19 N°4 de la CPR)

Derecho a (la) libertad de cátedra. Pérdida de legitimidad activa por parte del docente que renunció a su cargo **125**

Recurso de protección rechazado (artículo 19 N°24 de la CPR) Hay voto en contra. Empleos a contrata o a honorarios- Carácter transitorio de los mismos.

Carácter transitorio de los empleos a contrata o a honorarios. Empleos a contrata durarán, como máximo, sólo hasta el 31 de diciembre de cada año y quienes los sirvan expirarán en sus funciones en esa fecha por el solo ministerio de la ley. Expresión "mientras sean necesarios sus servicios" u otra análoga permite la existencia de un período de vigencia inferior al que restare para finalizar el año **138**

Recurso de protección (artículo 19 N° 4 CPR)

Derecho a la honra. La acepción subjetiva de la honra consiste en el aprecio que cada uno siente por sí mismo. Acepción objetiva de la honra es la reputación o buena fama que los terceros tienen de una persona. Recurso de protección sólo ampara acepción objetiva de la honra **145**

Acción de amparo económico

Sólo procede en el caso de la vulneración al inciso 2° del artículo 19 N° 21 de la Constitución Política de la República **151**

Corte de Apelaciones

Indemnización de perjuicios

I. Rechazo de la demanda respecto de aquellos actores cuyo descuido posibilitó la muerte de la víctima. II. Determinación del monto de la indemnización por daño moral **158**

Patente municipal

I. Dedución del capital propio de aquella parte invertida en otros negocios afectos al pago de patente municipal. Requisitos. II. Improcedencia de la deducción de inversiones previamente deducidas **163**

Responsabilidad del Estado

I. Responsabilidad por falta de servicio de las Fuerzas Armadas y de Orden y Seguridad. Aplicación de las normas de responsabilidad del derecho común. II. Juez civil carece de competencia para establecer el delito en que se funda la demanda **173**

DERECHO CIVIL

Corte Suprema

Tercería de dominio

I. Concepto de tercería de dominio. Carga de la prueba corresponde al tercerista. II. Tradición de cosa corporal mueble. Que no exista entrega material de la cosa mueble no significa que no hubo tradición. Traditio longa manu **180**

Nulidad absoluta

Consideraciones acerca de la causa ilícita **190**

Materia Civil - Corte de Apelaciones

Nulidad procesal

I. Principio de trascendencia. Perjuicio como requisito de la nulidad procesal. II. Validez de enajenación forzada de bienes embargados por decreto judicial, no obstante, persistir medida precautoria de prohibición de enajenar y faltar consentimiento expreso del acreedor. **223**

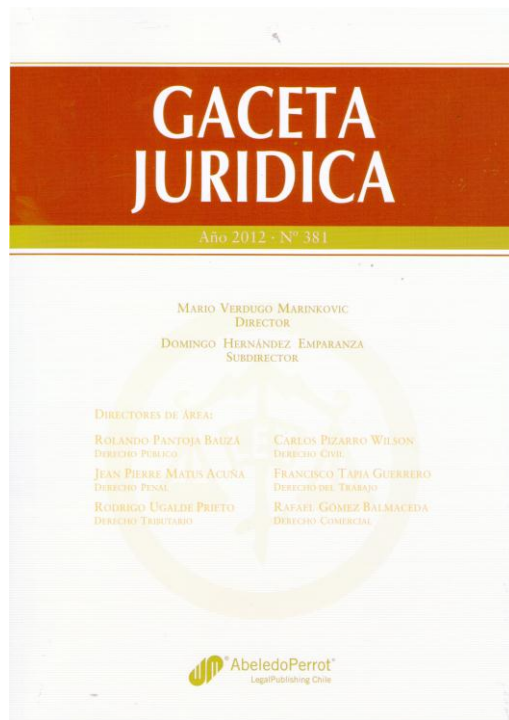
Acción reivindicatoria

Restitución de inmueble que pertenece a sucesión hereditaria; mandato tácito y recíproco de los comuneros para ejercer acción reivindicatoria **230**

Responsabilidad contractual por acto médico	
I. Requisitos de la responsabilidad contractual. II. Negligencia médica	233
 DERECHO LABORAL	
 Corte Suprema	
Infracción a las normas reguladoras de la prueba consideraciones acerca de la jornada parcial	237
 Despido injustificado (art. 160 N° 3 CTAB)	
Enfermedad del cónyuge no justifica inasistencia por tres días seguidos	253
 DERECHO TRIBUTARIO	
 Corte Suprema Acción de reclamación	
Consideraciones acerca de la interrupción de la prescripción en materia tributaria	259
 Corte de Apelaciones	
Reclamación tributaria	
I. Créditos contenidos en facturas falsas o no fidedignas. Hipótesis de procedencia excepcional de crédito fiscal recargado en facturas irregulares. Desembolsos que pasan a constituir gasto rechazado. II. Carga de la prueba sobre efectividad de las operaciones de que dan cuenta facturas impugnadas	273
 JURISPRUDENCIA TRIBUNAL CONSTITUCIONAL	
Comentario a Sentencia Rol N° 2.160-2012, de 19 de enero de 2012, sobre requerimiento de un grupo de Diputados, que representan más de una cuarta parte de los miembros de dicha Cámara, respecto de la inconstitucionalidad del proyecto de ley que establece medidas contra la discriminación (Boletín N° 3.815-07)	281
 JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA	
 Contraloría General de la República	
1. Rentas municipales. Mera obtención de ganancia de actividad ejercida correspondiente al sector terciario de la economía no transforma a quien la realiza en sujeto obligado al pago de patente municipal. Sociedades de inversión y de ahorro que no ejerzan actividades señaladas en art. 23 de Ley de Rentas están exentas del pago de dicho gravamen	289
II. Horas extraordinarias. Funcionario que renuncia voluntariamente a su empleo pierde su derecho al pago de descanso complementario pendiente	294
III. Publicidad de actos administrativos. Secretos estadísticos. Información del Instituto Nacional de Estadísticas relativa a explotaciones agropecuarias y forestales del país tiene el carácter de reservada	296
IV. Jornada de trabajo. Facultad de jefe de servicio para fijar hora de ingreso y término de personal de su dependencia. No procede establecer horarios especiales por circunstancias personales de funcionario	299
V. Sumario administrativo instruido por Contraloría contra funcionario municipal. Alcalde está facultado para ponderar atenuantes que se hagan valer en reposición deducida contra sanción	302
VI. Sumario administrativo es un procedimiento reglado. No procede notificar a denunciante de la resolución que dispone sobreseimiento de proceso sumarial. Publicidad de procedimiento disciplinario. Actuación extemporánea de autoridad administrativa no afecta la validez de la misma	305

VII. Protección a la maternidad. Funcionaria embarazada que desempeña trabajos nocturnos debe ser trasladada a labores compatibles con estado de gravidez sin reducción de remuneraciones ni de asignaciones 308

- **Gaceta Jurídica.** Santiago, (381), 2012



EDITORIAL

Acerca de la Reforma Procesal Civil 3

DOCTRINA: ESTUDIOS, NOTAS Y COMENTARIOS

Análisis de la situación actual de la responsabilidad del estado juez en Chile: ¿una ficción o realidad? 7

*Alejandro Cárcamo Righetti- Abogado
Licenciado en Ciencias Jurídicas – Universidad de Talca*

Delito de desacato asociado a causas de violencia intrafamiliar y error de prohibición. Perspectiva. Perspectiva de los tribunales con competencia en lo penal 23

Mg. Ma Cecilia Ramírez G.

El despido de la trabajadora embarazada por vencimiento del plazo de contrato 46

*Fernando E. Arab Verdugo- Profesor de Derecho del Trabajo
Pontificia Universidad Católica de Chile.*

Contenido y alcance de las normas sobre caducidad y extinción de las acciones derivadas del contrato de cuanta corriente bancaria 56

Rafael Gómez Balmaceda- Profesor de Derecho Comercial- Universidad de Chile

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

DERCHO PÚBLICO

Corte Suprema

Recurso de Protección (art. 19 n° 1 CPR)

Primacía del derecho a la vida y a la integridad por sobre el ejercicio de derechos patrimoniales 67

Recurso de Protección (art. 19 n°S. 2 y 21 CPR)

Obligación de fundamentar los actos administrativos. Necesidad de estudio de impacto ambiental. Obligación de realizar consulta según convenio 169 OIT 70

Recurso de Protección (artículo 19 n°S. 2 y 11, artículo 20 CPR)

Cancelación Arbitraria de matrícula de alumno de kínder 74

Recurso de protección (art. 19 N° 1 CPR)

Rechazo ilegal y arbitrario de licencia médica. Derechos fundamentales, finalidad. Licencia médica rechazada por "reposo excesivo según peritaje" 80

Corte de Apelaciones

Consejo Nacional de Televisión

Facultad de imponer multas que tiene el Consejo Nacional de Televisión. Correcto funcionamiento de los servicios de televisión, concepto. Si el Consejo Nacional de Televisión sanciona a un servicio de televisión debe señalar cómo se infringió la obligación de correcto funcionamiento 88

Recurso de protección (art. 19 N° 8 CPR)

I. Invalidación de una resolución que rechaza proyecto por impacto ambiental. Posibilidad de ejercer esta facultad en más de una oportunidad. Error de hecho como fundamento de la invalidación. II. Evaluación de impacto ambiental. Error en la calificación de una industria. Instalación en lugar no apto 97

Consejo de transparencia

Confidencialidad y secreto profesional. Defensa de los intereses fiscales. Información proporcionada para tales fines 130

DERECHO CIVIL

Corte Suprema

Contrato de arrendamiento

I. Nulidad de los actos procesales. Efecto extensivo respecto del procedimiento y de los sujetos procesales 140

Acción hipotecaria

Cláusula de garantía general. Finalidad. Vigencia de la acción hipotecaria. Condición indeterminada consistente en que las obligaciones futuras sean contraídas. Plazos de caducidad 148

Contrato de compraventa

Consentimiento en las ventas forzadas. Representación del deudor. Prohibición que recae sobre la mujer de enajenar bienes de su propiedad que administra el marido no es aplicable a las ventas forzadas 162

Derecho Civil - Subsección Derecho de Familia

Uniones de hecho

Procedencia de la compensación económica en casos de convivencia. Principio de equidad en ausencia de regulación legal. Situación de hecho que requiere amparo judicial. Legitimación de la concubina para reclamar indemnización compensatoria

Bien familiar

I. Procedencia de la declaración de bien familiar. Inmueble debe ser de propiedad exclusiva

de uno de los cónyuges. II. Cónyuge copropietario de un inmueble. Declaración de bien familiar procede respecto de la cuota perteneciente al mismo. Hay voto en contra **198**

Nulidad del matrimonio

Causales son de derecho estricto. Titularidad de la acción determinada expresamente por ley **207**

Corte de Apelaciones

Cesión de derechos hereditarios

Tradicón como modo de adquirir el dominio. Obligación que afecta al tradente y al adquirente de concurrir al acto de la tradición del derecho real de dominio. Inscripción de la escritura de cesión de derechos hereditarios. Portador del título habilitado solamente para requerir y firmar las inscripciones y subinscripciones, no pudiendo entenderse dotado de potestad alguna para hacer rectificación o complementación del contrato **214**

Contrato de honorarios

A las personas naturales que celebren contratos de honorarios con una Municipalidad no les es aplicable la ley N° 19.886. Los contratos deben interpretarse de acuerdo a las reglas de interpretación que entrega nuestro Código Civil. Facultad del alcalde de revisar sus propios actos y de dejar sin efecto aquellos que vulneren el ordenamiento jurídico. Exigencia que debe cumplir el alcalde para invalidar un acto administrativo. Se pueden interponer recursos en contra de un decreto invalidatorio, sin perjuicio de las acciones jurisdiccionales correspondientes **227**

Daño Moral

Comunicación a Dicom de factura y crédito que se encontraban realmente pagados. Indemnización por daño moral originada en el tratamiento indebido de datos relativos a la vida privada y personal. El deber de indemnizar el daño moral recae en aquel que proporcionó los datos sin deber hacerlo y no en el responsable de la base de datos de Dicom **233**

Derecho Civil - Subsección Derecho de Familia

Término del matrimonio

Examen y evaluación de la prueba. Prueba obtenida con vulneración a los derechos fundamentales. Carga de la prueba corresponde al demandante **239**

Reclamación de paternidad

I. Cosa juzgada. Posibilidad de recurrir contra la resolución que la acoge. II. Procedencia de la interposición de la excepción de cosa juzgada. Concurrencia de la identidad de causa de pedir. Efecto relativo de la declaración de inaplicabilidad. III. Identidad como derecho fundamental de toda persona. Posibilidad de ejercicio del derecho. Vinculación con normas de procedimiento **243**

DERECHO PENAL

Corte Suprema

Estafa

I. Configuración del delito de estafa. Engaño y causalidad II. Improcedencia de revisión por casación. Prerrogativas de los jueces del fondo. Hay voto en contra **252**

Extradición pasiva concedida (delitos de robo y violencia sexual)

Extradición, concepto. A falta de tratados internacionales entre los países requirente y requerido, debe aplicarse el criterio de la reciprocidad. La prescripción de la pena •se rige por la ley del Estado que la ha impuesto. En el caso del imputado rebelde • el plazo de prescripción se duplica. Delito de abusos sexuales con violencia **266**

NUEVO PROCESO PENAL

Corte Suprema

Suspensión condicional del procedimiento (alcance de la institución respecto de la responsabilidad penal)

La suspensión condicional del procedimiento importa una conformidad procesal y no una aceptación penal. Efectos de la suspensión condicional del procedimiento. Imputado que debe pagar una suma de dinero a título de indemnización de perjuicios como condición para suspender el procedimiento en su contra. Responsabilidad civil por cuasidelito penal

283

Corte de Apelaciones

Exclusión de prueba

Renuncia por parte del imputado a su derecho a guardar silencio debe ser voluntaria o libre e informada. Exclusión de pruebas que provienen de actuaciones o diligencias declaradas nulas u obtenidas con inobservancia de garantías fundamentales. La declaración del imputado sobre hechos que le favorecen no puede ser excluida, aun cuando no contara con defensa técnica al momento de realizarla. El juez de garantía carece de competencia para la exclusión de hechos o puntos acerca de los cuales el Ministerio Público ofrece prueba testimonial. Cultivo y cosecha de especies vegetales productoras de estupefaciente

294

Facultades del abogado querellante particular

Derechos especiales del abogado querellante cuando es el único sostenedor de la acusación penal en ausencia del Ministerio Público. Presencia del abogado querellante es un requisito de validez de la audiencia cuando este es el único que sostiene la acción penal. Derecho de la víctima al debido proceso y a la defensa del letrado que sostiene la acusación. La imagen escaneada de un certificado enviada por correo electrónico constituye una "copia simple" y no puede ser tildada de precaria. La audiencia de juicio constituye la etapa procesal en que se desarrolla el juicio y la víctima tiene el derecho exclusivo de designar al abogado que la represente

304

Homicidio

I. Calificación jurídica de los hechos. Imposibilidad de establecer eximentes o atenuantes de la pena. II. Determinación de la pena

312

DERECHO DEL TRABAJO

Corte Suprema

Prescripción de derechos laborales

I. Plazos establecidos para ejercer derechos laborales establecidos en el artículo 480 del Código del Trabajo. II. Interrupción en caso de que existan varios demandados solidariamente responsables. III. Hay voto en contra

321

Interrupción de la prescripción

Efectos. Notificación válida de la demanda. Deudas que se entienden prescritas

334

Beneficios previsionales para exonerados políticos

Pensión contributiva para exonerados políticos. Momento a partir del cual es devengada. Remisión a las normas que regulan la pensión con transacción extra-judicial. Posibilidad de obtener pago retroactivo para beneficiarios que cumplan con los requisitos establecidos para esta última vía

344

Despido justificado

Hipótesis en que un contrato de plazo fijo se transforma en indefinido

352

Corte de Apelaciones

Nulidad de despido

Autodespido; incompatibilidad con la declaración de nulidad por no pago de cotizaciones previsionales

358

Nulidad de despido

La sanción prevista en la "Ley Bustos" sólo puede aplicarse hasta la época de la de-

claración de quiebra

362

DERECHO TRIBUTARIO

Corte Suprema

Reclamación tributaria

I. Retiros. Ejercicio de la patria potestad. Frutos civiles del hijo ingresan al patrimonio del padre. II. Impuestos adeudados. Procedencia del pago de intereses moratorios. Causa imputable al deudor

368

Inaplicabilidad por inconstitucionalidad (referida al derogado art. 116 del Código Tributario)

I. Aplicación de una norma. Permanencia durante el curso de un juicio. Posibilidad de declarar su inaplicabilidad. II. Efectos de la declaración de inaplicabilidad por inconstitucionalidad de un precepto legal. Derogación de la norma. Causas pendientes. Afectación de meras expectativas

376

Corte de Apelaciones

Suspensión de la prescripción de la facultad de fiscalizar que tiene el Servicio de Impuestos Internos

La prescripción de la facultad de fiscalizar que tiene el Servicio de Impuestos Internos se suspende desde que se da aviso de pérdida de contabilidad y hasta que ésta resulta reconstituida. La alegación de la prescripción de la acción principal contiene la alegación de la prescripción de las obligaciones que acceden al impuesto. Es improcedente considerar intereses penales o reajustes cuando el atraso en el pago de la obligación se ha debido a causa imputable al Servicio de Impuestos Internos o Tesorería

384

Cobro ejecutivo de obligaciones tributarias de dinero

Cobranza administrativa y judicial de las obligaciones tributarias a favor del Servicio de Tesorería. La acción del Fisco para perseguir el pago de los impuestos, intereses y sanciones prescribe en el plazo de tres años. No es procedente declarar la prescripción de acciones que se encuentran aún siendo objeto de juicio

388

Liquidación de impuestos

Contabilización y utilización de crédito fiscal amparado en facturas ideológicamente falsas que dan cuenta de operaciones inexistentes. Cuando se impugna una factura, el contribuyente debe acreditar que la operación y su monto son efectivos

392

Excepción de prescripción de la acción de cobro de impuestos

El Código Tributario no establece normas acerca de cómo debe alegarse la prescripción, por lo que aplican las normas contenidas en el derecho común. Antecedentes que deben acompañarse al momento de alegar la prescripción. Excepción de prescripción rechazada por insuficiente formulación. El Director Regional del Servicio de Impuestos Internos tiene la obligación de anular o eliminar los rubros de las liquidaciones reclamadas que correspondan a revisiones efectuadas fuera de los plazos de prescripción

400

JURISPRUDENCIA TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Comentario a la Sentencia del Tribunal Constitucional, sobre Requerimiento de Inaplicabilidad por Inconstitucionalidad de los artículos 5o letra c) y 12 del Decreto con Fuerza de Ley N° 1/2006 del Ministerio del Interior, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, y de los artículos 15, 124 Inciso Primero y 221 del Decreto con Fuerza de Ley N° 4/20.018, de 2006, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de Minería, de 1982, Ley General de Servicios Eléctricos. Dictada con fecha 15 de marzo de 2012. Causa Rol N° 1669 - 2010

405

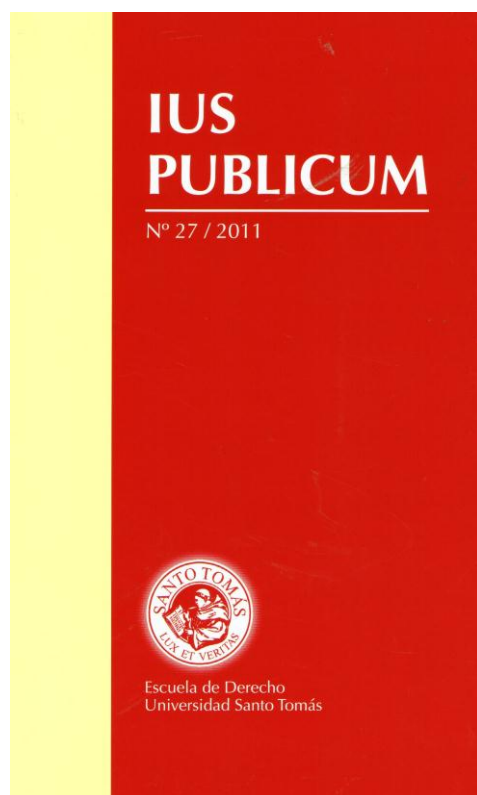
JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

Contraloría General de la República

I. Licitación pública. Registro Civil está facultado para licitar fabricación de patente vehicular.

Facultad de Casa de Monedas de Chile SA	435
II. Prohibición para ingresar a administración a ex funcionarios cesados en su cargo por aplicación de medida disciplinaria es aplicable a personas contratadas a honorarios	439
III. Proyecto hidroeléctrico Aysén. Alcalde con conflicto de interés que participa en proceso de evaluación de proyecto ambiental incurre en falta de probidad	441
IV. Derecho a feriado. Si destitución de funcionario es dejada sin efecto se entiende que vínculo laboral nunca fue interrumpido	447
V. Facultades de autoridad municipal. Alcalde que convoca a homenaje en favor de persona condenada en procesos por crímenes de lesa humanidad excede ámbito de atribuciones	449
VI. Vacancia de cargo público. Certámenes establecidos en Estatuto Administrativo son los únicos mecanismos legales para acceder a cargo titular	452
VII. Consejo Nacional de Televisión. Calidad de servicio público descentralizado con sujeción a fiscalización de la Contraloría. Resolución de consejo que impone multa es apelable ante Corte de Apelaciones de Santiago	454

- **IUS Publicum.** Santiago, 13(27), septiembre 2011



ESTUDIOS

CARLOS I. MASSINI CORREAS. La cuestión de la ley injusta, de Tomás de Aquino a algunos iusfilósofos contemporáneos	11
MACIEJ GIERTYCH. Criando personas	21

MARIANO R. BRITO. Singularización de los principios generales en el Derecho Administrativo	29
RAMIRO MENDOZA ZÚÑIGA. El Derecho Público y sus claves en el año del Bicentenario	39
JOSE LUIS LARA ARROYO. La responsabilidad del Estado por su actividad jurídica bilateral: El caso de las licitaciones en materia de Contrato de Suministro y Prestación de Servicios bajo la Ley N° 19.886	51
EDUARDO SOTO KLOSS. 1891. Chile bajo dos gobiernos y dos administraciones (Segunda Parte)	71
DOMINGO VALDÉS PRIETO. Potestad informativa del Tribunal de Defensa de la Libre Competencia	85

IN MEMORIAM

AICA: Pedro J. Frías (1919-2011)	103
----------------------------------	------------

CRÓNICA

Reflexiones éticas: MAX SILVA ABBOTT, JORGE H. SARMIENTO GARCÍA, VICENTE MORRO, ALVARO FERRER DEL VALLE, CAROLYN MOYNIHAN, CARLOS FRONTAURA R., IGNACIO SÁNCHEZ CÁMARA. Reflexiones tomistas: Mons. HÉCTOR AGUER. Reflexiones fuertes: GONZALO ROJAS SÁNCHEZ, JOAQUÍN REYES BARROS, MARIO CORREA BASCUÑA	107-144
--	----------------

DOCUMENTOS

S.S. BENEDICTO XVI: Discurso al cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede. Homilía en la Vigilia Pascual en la Noche Santa. Audiencia general (II de mayo de 2011) - Discurso a los participantes en la Asamblea General de la Academia Pontificia para la Vida - Mensaje con ocasión del 150° Aniversario de la unificación política de Italia - Palabras en su visita al Mausoleo de Las Fosas Ardeatinas/Roma. - Discurso a los participantes en la asamblea plenaria de la Congregación para la Educación Católica - Mensaje para la XIV jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales. Verdad, anuncio y autenticidad de vida en la era digital - Discurso en presentación de credenciales de la nueva embajadora de España ante la Santa Sede - Discurso a la comunidad de la Universidad Católica del Sagrado Corazón. ALFONSO CARDENAL LÓPEZ TRUILLLO (+) FRANCISCO GIL HELLÍN: Declaración del Pontificio Consejo para la Familia sobre la llamada "reducción embrionaria". Aica: No es discriminatorio negar la adopción a los homosexuales. Declaración de los obispos de Colombia. TERESA GARCÍA-NOBLEJAS: Condenados por negarse a llevar a sus hijos a clase de educación sexual. TEREIXA CONSTENLA: Las atrocidades de la Stasi al descubierto	147-188
---	----------------

JURISPRUDENCIA

Lautsi y otros c/Italia [GC], N°30814/06, CEDH (18.3.2011) y comentario. "El viraje producido por la CEDH en el caso del crucifijo en las escuelas públicas de Italia: La puesta en escena de dos modelos jurídico-políticos irreconciliables" (DÉBORA RANIERI DE CECHINI	191
Tribunal Constitucional (27.1.2011) sobre "solve et repete", comentario E. Soto Kloss	246

RECENSIONE Y RESEÑAS BIBLIOGRAFICAS

RECENSIONES HÉCTOR H. HERNÁNDEZ (DIRECTOR), CAMILO TALE, RICARDO DIP, SIRÓ DE MARTINI, GERARDO BONASTRE: Fines de la pena. Abolicionismo. Impunidad (Sergio Raúl Castaño (CONICET))	257
RAÚL LETELIER WARTENBERG: Nulidad y restablecimiento en procesos contra normas (Gabriel Bocksang Hola	258

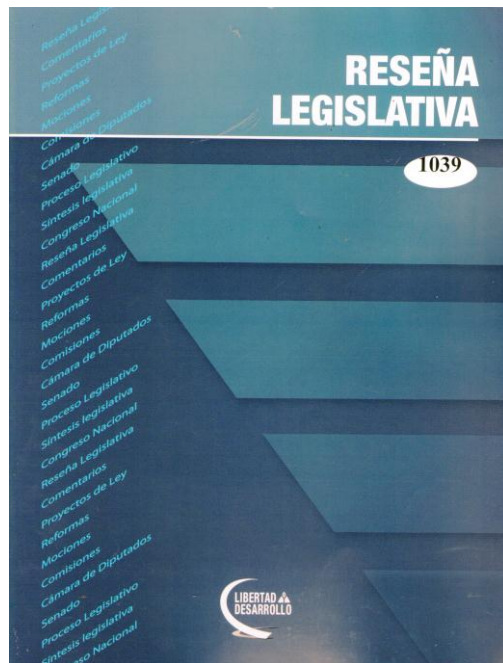
RESEÑA DE REVISTA	268
NOTICIAS	267
EDICIONES IUS PUBLICUM	269

- **Manual Consultas Tributarias.** Santiago, 35(413), mayo 2012



Contingencia Tributaria	11
Enajenación de Derechos Sociales	
Determinación del mayor valor y su tributación. Tema lo encontrará desarrollado en base a preguntas y respuestas formuladas por su propio autor.	
Tema de Colección	17
División de Sociedades	
Efectos contables, en Renta e Impuesto a las Ventas y Servicios. Con ejemplos prácticos se determina la distribución del patrimonio neto y la asignación del FUT a las sociedades nacientes.	
Actualidad	
Circulares, oficios y resoluciones del mes	73
Jurisprudencia Judicial	97

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1039), 5 abril 2012

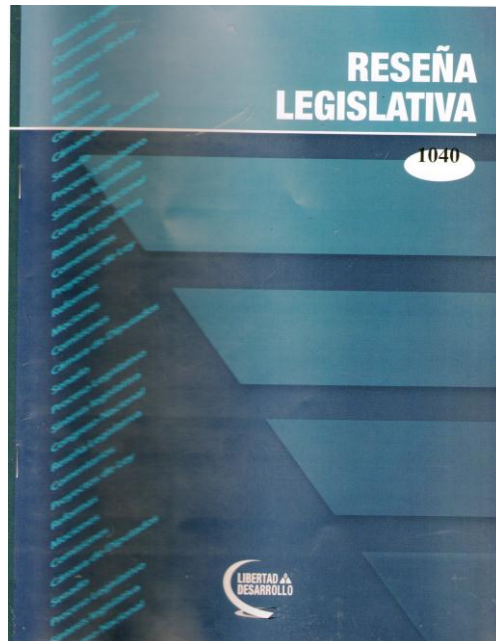


**DEROGA PARCIALMENTE LA LEY DE SEGURIDAD DEL ESTADO
(Boletín 8215-07)**

1

Algunas de las conductas penales que se derogan tienen un delito paralelo o similar en el Código Penal, pero otras no. Ello significaría eliminar algunas infracciones al orden público, como la conspiración para derrocar un gobierno, financiamiento de milicias privadas, paralización de actividades (huelga) de funcionarios públicos, entre otras. Si bien es interesante estudiar la relación entre la ley de Seguridad del Estado, el Código Penal y el Código de Justicia Militar, nada de avanza con la derogación propuesta.

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1040), 13 abril 2012

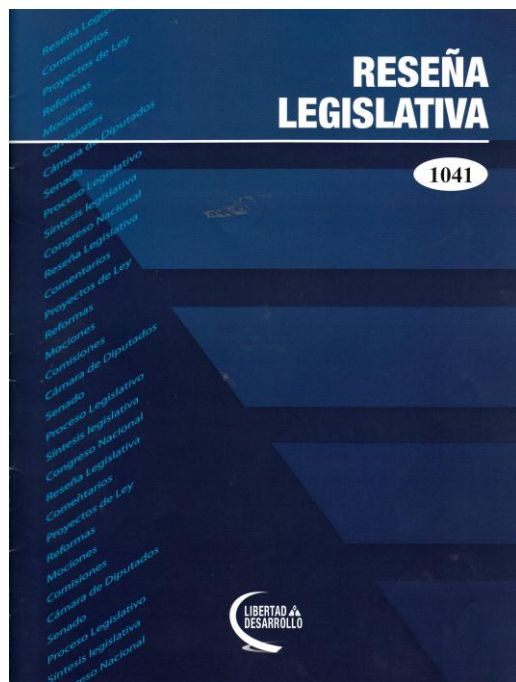


REFORMA MUNICIPAL (Boletín 8210-06)

1

La reforma abarca aspectos importantes del quehacer de los municipios, tales como mayor flexibilidad en su funcionamiento, transparencia en la gestión, fiscalización y subrogación del alcalde. Además, se efectúa una adecuación del sistema de alta dirección pública al ámbito municipal para los cargos directivos y se crea un fondo concursable para financiar programas de perfeccionamiento de los funcionarios municipales. En síntesis, un buen proyecto.

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1041), 20 abril 2012



CAMINOS PÚBLICOS
(Boletín 8181-09)

1

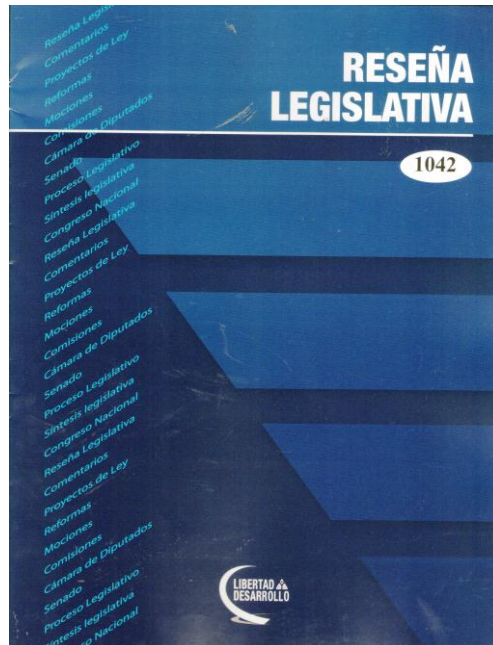
Para solucionar el problema de la falta de conservación de los caminos privados abiertos al uso público, se propone que las personas interesadas puedan solicitar formalmente la declaración de "públicos".

ATENCIONES DE URGENCIA
(Boletín 8222-11)

2

Se impide, ante las atenciones de urgencia, que el establecimiento consulte en DICOM los datos del paciente. Se trata de una adecuación a la reciente normativa sobre protección y finalidad de datos personales.

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1042), 27 abril 2012



REELECCIÓN DE PARLAMENTARIOS (Boletín 8221-07)

3

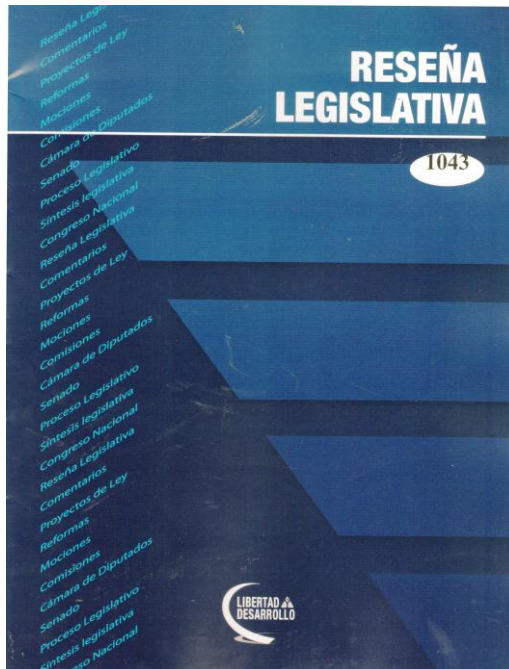
Se propone que los diputados no puedan permanecer más de 12 años ni los senadores más de 16 años en sus cargos. Es un intento por evitar distorsiones en el ejercicio parlamentario provenientes de un electorado que intenta obtener influencias. Sin embargo, la limitación del periodo afecta la soberanía del pueblo, expresada a través del sistema electoral; pero la búsqueda de mecanismos que mejore la calidad de la política es una preocupación válida.

CLÁUSULA DE ACELERACIÓN (Boletín 8229-03)

15

Se propone que el acreedor sólo pueda exigir el total de la deuda, una vez que se hubiere producido el atraso de cinco cuotas. Sin embargo, los costos de cobranza, de cargo del deudor, probablemente se elevarían en virtud de la norma propuesta.

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1043), 4 mayo 2012



CANDIDATOS A ALCALDE Y A CONCEJAL (Boletín 8225-06)

3

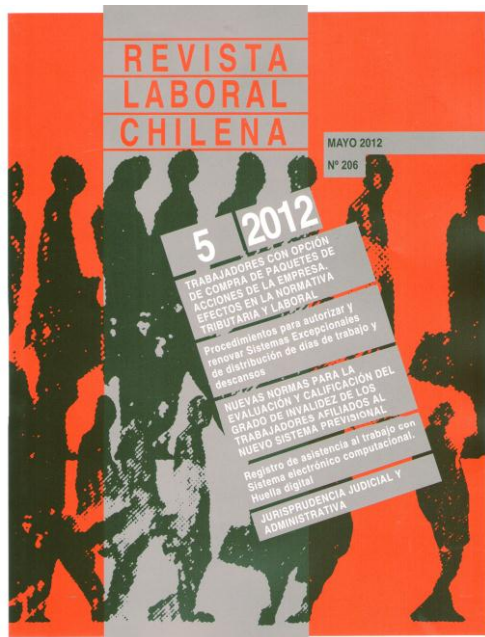
Se propone que quien esté demandado por la municipalidad pueda presentarse como candidato a alcalde. La proposición no es conveniente.

IMPLICANCIA Y RECUSACIÓN DE JUECES ACCIONISTAS (Boletín 8227-07)

9

Se propone que un juez, que sea accionista de una sociedad anónima, en cualquier proporción del capital, no pueda conocer y fallar en un asunto en que esa sociedad sea parte. La proposición es excesiva para asegurar la imparcialidad de los jueces y retrotrae la situación a la década de 1950, cuando las sociedades anónimas no tenían el desarrollo actual.

- **Revista Laboral Chilena.** Santiago, 22(206), mayo 2012



LEGISLACION

- Decreto Nº 1.757 (Hacienda). Fija porcentaje en que deberán reajustarse, a contar del 1º de Diciembre del año 2011, las Pensiones de Regímenes Previsionales. **5**
- Decreto Nº 95 (Trabajo). Modifica Decreto Nº 42, de 2011, que establece componentes, líneas de acción y procedimientos, modalidades y mecanismos de control del Programa de Capacitación en Oficios. **5**
- Ley Nº 20.581. Día Nacional del Trabajador Ferroviario. **6**
- Decreto Nº 119 (Educación). Modifica Decreto Nº 453, de 1991, que aprueba Reglamento de la Ley Nº 19.070, Estatuto de los Profesionales de la Educación. **7**
- D.F.L. Nº 2 (Educación). Fija normas que reestructuran el funcionamiento, el monto de los beneficios y el número de beneficiarios de la Asignación de Excelencia Pedagógica a que se refieren los artículos 14 y 15 de la Ley Nº 19.715. **8**
- Decreto Nº 64 (Trabajo). Aprueba modificación al Decreto Nº 250, de 2001, que establece el Reglamento del artículo 28 de la Ley Nº 19.728 (Seguro de Cesantía). **15**

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

- De la Superintendencia de Seguridad Social**
- Dictamen Ord. Nº 021737. Ley Nº 16.744. Departamento de Prevención de Riesgos. **17**
- De la Contraloría General de la República**
- Dictamen Ord. Nº 22.106. Plazo de antelación para enviar aviso al empleador por parte de las funcionarias que quieren hacer uso del permiso postnatal y se encontraren con licencia médica al momento de entrada en vigencia de la ley Nº20.545, y cálculo del subsidio a que se refieren los incisos primero y segundo del art/197 bis del Código del Trabajo. **19**
- Dictamen Ord. Nº 22.302. Derecho al permiso postnatal parental previsto en el artículo 197 bis del Código del Trabajo, en el caso de las personas contratadas a honorarios. **21**

Dictamen Ord. N° 22.429. Suplencia de cargo vacante no puede exceder de seis meses, no obstante fuero maternal que posea la respectiva servidora. 21

Dictamen Ord. N° 22.451. Monto de indemnización por feriado proporcional de personal regido por el Código del Trabajo, depende del tiempo existente entre cumplimiento de última anualidad y el cese de funciones. 22

Dictamen Ord. N° 22.960. No procede que empleador entregue el beneficio de sala cuna establecido en el artículo 203 del Código del Trabajo al padre que no tenga el cuidado personal del menor. 23

De la Dirección del Trabajo

Dictamen Ord. N° 0351/007.1.- Las trabajadoras que hacen uso del permiso postnatal parental por media jornada tienen derecho al permiso de alimentación previsto en el artículo 206 del Código del Trabajo pudiendo ejercerlo a través de cualquiera de las alternativas previstas en dicho precepto, previo acuerdo con el empleador. 2) La asignación de movilización no es un beneficio de carácter legal, por lo cual su percepción está condicionada al acuerdo de las partes. 24

Dictamen Ord. N° 0725 010. El empleador deberá comunicar a la Administradora de Fondos de Cesantía AFC, el inicio y el término de los servicios de los trabajadores afectos al Seguro de Desempleo de la ley N° 19.728, dentro de un plazo de 10 días contados desde que ello se produzca, plazo que se aumentará en 3 días si la comunicación se hace por vía electrónica. La infracción a la obligación de comunicar el aviso inicio o término de los servicios del trabajador dentro de los plazos legales, será sancionada por los Inspectores del Trabajo con una multa de 0.50 Unidades de Fomento, la que será reclamable judicialmente de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 503 del Código del Trabajo. 30

Dictamen Ord. N° 1497/015. Los profesionales de la educación que prestan servicios en establecimientos educacionales particulares pagados tienen derecho a un feriado anual de 15 o de 20 días hábiles, según sea el caso, en los términos previstos en el artículo 74 del Código del Trabajo, durante el período de interrupción de las actividades escolares en los meses de enero y febrero o entre el período que media entre el término del año escolar y el inicio del siguiente. 32

Dictamen Ord. N° 1539/017. 1) Los trabajadores extranjeros se encuentran obligados a efectuar cotizaciones por concepto de seguro de cesantía, independientemente de que respecto de ellos, opere o no la exención de efectuar cotizaciones previsionales por concepto de enfermedad, vejez, invalidez y muerte, establecidas en la Ley N° 18.156. 2) Compete a la Dirección del Trabajo fiscalizar y sancionar al empleador que no efectuó las cotizaciones previsionales de aquellos trabajadores extranjeros que no cuentan con una visa que les permita trabajar. 35

Dictamen Ord. N° 1682/018. Procedimiento de cálculo que corresponde aplicar para reliquidar las diferencias de gratificación legal, producidas a consecuencia del reajuste del Ingreso Mínimo Mensual, es el que se indica en el cuerpo del presente oficio. 37

Dictamen Ord. N° 1684/019. Las medidas disciplinarias que las Corporaciones Municipales pueden incorporar a sus reglamentos internos de orden, higiene y seguridad, en el evento de que un docente o asistente de la educación, que presta servicios en un establecimiento educacional dependiente de la misma, cometa actos de violencia física o psicológica en contra de los estudiantes que integran dicha comunidad escolar, pueden consistir en amonestación verbal o escrita y multa de hasta el veinticinco por ciento de la remuneración diaria del trabajador. 40

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

Incumplimiento grave de obligaciones contractuales. (Art. 160; N° 7 del Código del Trabajo). Uso de beneficios colectivos en fines distintos a los pactados. Mal uso de pasajes. Los actores reconocieron que beneficiaron a personas que no tenían ninguna vinculación con ellos, en detrimento de su empleador y quebrantaron, de ese modo, la normal y necesaria relación de confianza al inscribir como "parejas" a quienes no lo eran, sólo para permitirles

el acceso al beneficio. 43

Incumplimiento grave de las obligaciones del empleador.- Acumulación de más de tres periodos de vacaciones de un trabajador. Recurso de nulidad rechazado. La acumulación de tres años completos de vacaciones excede con creces el máximo establecido en el artículo 70 del Código del Trabajo y, por lo mismo, configura la causal del artículo 160; N° 7, del mismo texto legal. 47

Causal de necesidad de la empresa (Art. 161 del Código del Trabajo). Baja en el rendimiento laboral no configura esta causal para poner término al contrato de trabajo. El empleador no acreditó ni alegó en el proceso hechos que configuraran la causal de necesidades de la empresa. La actora, si bien es cierto, experimentó una baja en su rendimiento laboral, esta circunstancia no configura la causal del artículo 161 del Código, que se define como una causal objetiva; por regla general independiente de la sola voluntad del empleador; que debe fundarse en hechos que hagan inevitable la separación de uno o más trabajadores y que diga relación con circunstancias económicas graves y permanentes que afecten a la empresa. 51

ESTUDIOS

Efectos en la normativa tributaria y laboral de trabajadores con opción de compra de paquetes de acciones de la empresa (Stock options). Yuly Lucio Ahuad. 54

ANALISIS

En busca de un modelo para la reparación: una mirada desde el Sistema Interamericano. (Investigación de Doctorado en la U. Autónoma de Madrid). II Parte. Daniela Marzi Muñoz. 59

APUNTES

Procedimientos para autorizar y renovar Sistemas Excepcionales de distribución de días de trabajo y descansos. 74

COMENTARIOS LEGALES

Registro de asistencia al trabajo con sistema electrónico-computacional. (Sistema de Biometría: Huella digital). 78

TEMAS DE INTERES

Nuevas normas para la evaluación y calificación del grado de invalidez de los trabajadores afiliados al Nuevo Sistema Previsional (Sexta Edición). 80

DATOS

89

Dirección de Investigaciones

Libros

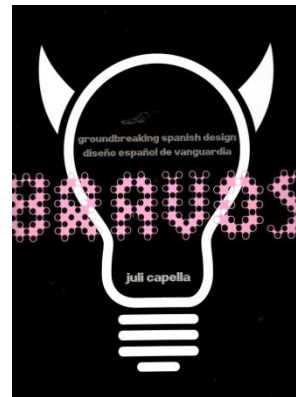
- **Chile y la Comunidad del Pacífico.** Juan Salazar Sparks. Santiago: Universitaria, 1999. 253 p.

Facultad de Diseño

Libros

- **Arquitectura y diseño: stands.** Mostaedi, Arian. Barcelona: Links, 2006. 177 p. il. col.
- **Arquitectura y diseño: stands 5.** Krauel, Jacobo. Barcelona: Links, 2007. 177 p. il. col.
- **Arquitectura y diseño: stands 6.** Krauel, Jacobo. Barcelona: Links, 2008. 239 p. il. col.
- **Arquitectura y diseño: stands 7.** Krauel, Jacobo. Barcelona: Links, 2008. 299 p. il. col.
- **Bravos: groundbreaking spanish design = diseño español de vanguardia.** Capella, Juli. Barcelona: Lunwerg, 2009. 253 p. il.col.

La creatividad española en general y el diseño en particular viven un momento de auge y reconocimiento a nivel internacional. Pero, no obstante, se trata de una disciplina apenas divulgada. Este libro muestra por primera vez conjuntamente los principales talentos del joven diseño industrial español. Antoni Arola, Nacho Carbonell, Rosario Hurtado, Javier y José Luis Díez y Ana Mir, entre un total de veintiún diseñadores, nos muestran sus principales creaciones, todas de este siglo.



- **The modernist.** Klanten, Robert, editor. Berlin: Gestalten Verlag, 2011. 189 p. il.col.

Revistas

- **Étapes.** París, (203), abril 2012



ACTUS

P04 LEAGUE

P06 ATELIER

P08 C-ALBUM

P12 PAUL BARNES

P14 BENOIT BODHUIN

P16 PAR MICHEL WLISSIKOFF
Michel Wlassikoff est enseignant et historien.

GARA MOND

P26 PAR ROBERTY URQUHART
Journaliste, éditeur et conférencier pour l'art, la publicité et le design.

P32 PAR SÉBASTIEN MORLIGHEM
Sébastien Morlighem est enseignant chercheur.

P36 PAR JEAN BAPTISTE LEVEÉ
Jean Baptiste Leveé est créateur de caractères et membre fondateur du Bureau des Affaires Typographiques.

P58 CAROLINE BOUIGE
Caroline Bouige est rédactrice en chef adjointe à Étapes.

PART DU TEXTE

P66 ISABELLE MOISY

Isabelle Moísy est rédactrice en chef adjointe a Étapes.

P70 LIVRES

P74 AGENDA

P78 REPERTOIRE

- **Interni.** Milano, 4(620), abril 2012



INTERVIEWS

INitaly

33 produzione PRODUCTION

DESIGN A DUE PIAZZE/QUEEN SIZE DESIGN IL NUOVO BAGNO É BLÜ/THE NEW BATH IS BLU

39 project

A CASA, DOMANI/AT HOME, TOMORROW ITALIAN TOTAL QUALITY DARE FORMA ALLE IDEE/G/WNG FORM TO IDEAS THE CUBE MILANO EMOZIONE SOSTENIBILE/SUSTAINABLE EMOTION

73 eventi EVENTS

MANTOVA CREATIVA 2012
PASSIONE BRASILIANA/BRAZILIAN PASSION

79 fiere FAIRS

I SALONI RIPARTONO DA 51// SALONI, STARTING OVER FROM 51

82 workshop

NEL SEGNO DEL RECUPERO/SALVAGE AND RECYCLE

84 showroom

RIMADESIO A TORINO//N TURIN

International

86 produzione PRODUCTION

TAPPETI/CARPETS EN PLEINAIR ALESSI (UN)FORBIDDEN CITY
LA MUSICA IN TESTA/MUSIC IN YOUR HEAD

101 design

DANISH DESIGN
CONTRAPPUNTI AUSTRIACI/AUSTRIAN COUNTER POINT FIANDRE/FLANDERS: SOFIE
LACHAERT GALLERY

INternational

112 showroom

PARIGI, UN BAGNO NELLO CHARME/ PARIS, A BATH IN CHARM B&B ITALIA A//N
TEL AVIV

121 eventi EVENTS

HELSINKI, CAPITALE DEL DESIGN/DES/GN CAPITAL

INtertwined

125 giovani designer YOUNG DESIGNERS

SARA FERRAR

129 mostre exhibitions

4o BIENNALE DI MARRAKECH
4TH MARRAKECH BIENNIAL OMAR GALLIANI AL/AT MUSEO BILOTTI

137 cinema

MOVIE CULTURAL HERITAGE

140 in librería IN BOOKSTORES

145 progetto città CITY PROJECT

LACITTÁ DURANTE IL FUORISALONE
THE CITY DURING THE FUORISALONE

151 sostenibile SUSTAINABLE

THE MACROBIAL HOME DI/SVPHILIPS ANDERMATT SWISS ALPS

154 fashionfile

AMSTERDAM TASSEN MUSEUM LES FOLIES DI/OFTED NOTEN

158 info&tech

HUAWEI INAUGURA A MILANO/OPENS IN MILAN

161 food design

TABLE TALKS TRA DESIGN E CI BO/TABLE TALKS: DESIGN AND FOOD DE
CULINAIRE WERKPLAATS

165 anniversari ANNIVERSARIES

GUZZINI FA CENTO/GUZZINI HITS A HUNDRED
CENTO ANNI IN TRE PROGETTI/100 YEARS IN THREE PROJECTS
CARLO COLOMBO, VENTANNI DI ATT IVITA/TWENTY YEARS OF ACTIVIT

184 interni legacy

INservice

234 traduzioni TRANSLATIONS

270 indirizzi FIRMS DIRECTORY

INTOPICS

1 editoriale EDITORIAL

DI/ BY GILDA BOJARDI

INTERIORS & ARCHITECTURE

ieri e domani YESTERDAY AND TOMORROW
A CURA DI/EDITED BY ANTONELLA BOISI

- 2 nella campagna di treviso, CASA DELLE BOTTERE**
IN THE COUNTRYSIDE NEAR TREVISO, CASA DELLE BOTTERE
PROGETTO DI/ DESIGN BY JOHN PAWSON CON/WITH BEN COLLINS FOTO
DI/ PHOTOS BY MARCO ZANTA TESTO DI/TEXT BY MATTEO VERCELLONI
- 12 a bologna, il sole dentro casa**
IN BOLOGNA, SUNSHINE IN THE HOUSE
PROGETTO DI/ DESIGN BY MASSIMO IOSA GHINI FOTO DI/ PHOTOS BY SANTI
CALECA TESTO DI/ TEXT BY ANTONELLA BOIS
- 22 la milano, quadri domestici sulla città storica**
IN MILAN, DOMESTIC SETTINGS IN THE HISTORICAL CITY
PROGETTO ARCHITETTONICO DI/ ARCHITECTONIC PROJECT BY ARASSOCIATI
PROGETTO D'INTERNI DI/ INTERIOR DESIGN BY ANTONELLA TESEI ARCHITETTO
FOTO DI/ PHOTOS BY PIETRO SAVORELLI TESTO DI/ TEXT BY ANTONELLA BOISI
- 30 a milano, la casa intorno alla corte di giulio iacchetti**
IN MILAN, THE HOUSE AROUND THE COURTYARD
PROGETTO ARCHITETTONICO DI/ ARCHITECTONIC PROJECT
BY SILVIA MONACO
FOTO DI/ PHOTOS BY MAX ROMMEL
TESTO DI/ TEXT BY/ ANTONELLA BOISI
- 36 a chicago, il grattacielo inland steel: moderno per sempre**
IN CHICAGO, THE INLAND STEEL TOWER: FOREVER MODERN
PROGETTO DI/ DESIGN BY SOM (SKIDMORE, OWINGS & MERRILL) FOTO DI/
PHOTOS BY COURTESY SOM TESTO DI/ TEXT BY ALESSANDRO ROCCA
- 42 apai, in tibet: grand canyon art center**
AT PAI, TIBET: GRAND CANYON ART CENTER
PROGETTO DI/ DESIGN BY STANDARDARCHITECTURE FOTO DI/ PHOTOS BY
COURTESY STANDARDARCHITECTURE TESTO DI/ TEXT BVALESSANDRO ROCCA

INSIGHT
INtoday

- 46 milano design hub**
TESTO DI/ TEXT BY ARTURO DELL'ACQUA BELLAVITIS

INarts

- 50 llyn foulkes**
DI/BY GERMANO CELANT

INscape

- 56 elogio dell'auto-didatta/in PRAISE OFSELF-TEACHING**
DI/ BY ANDREA BRANZI
- 60 legacy**
DI /BY MADDALENA PADOVANI E/ AND VALENTINA CROCI
- 70 l'albero genealogico del design /the familx,tree of design**
DI/ BY MADDALENA PADOVANI
FOTO DI/ PHOTOS BVEFREM RAIMONDI

INDESIGN
INcenter

- 84 new generation**
DI/ BY NADIA LIONELLO

FOTO DI /PHOTOS BY ROCCO TOSCANI

l'origine del futuro / THE ORIGIN OF THE FUTURE

DI/ BY NADIA LIONELLO

CGI DI/ CGD BY ALEX KOBAN E PAOLO AMENTA - MOZARTITALIA

INprofile

98 costance guisset: oggetti volanti/ FLYING OBJECTS

DI/ BY CRISTINA MOROZZI

102 scholten & baijings: il design delle ombre

THE DESIGN OF SHADOWS

DI/ BY CRISTINA MOROZZI

106 ross lovegrove: estetica digitale/ DIGITAL AESTHETICS

DI/ BY VALENTINA CROCI

INproject

110 la diva delle sedie/ THE CHAIR DIVA

TESTO DI/ TEXT BY MATTEO VERCELLONI

INview

114 avantcraft

DI/ BY VALENTINA CROCI

120 oggetti dislessici/ DISLEXIC OBJECTS

DI/ BY STEFANO CAGGIANO

INproduction

124 passato presente/ PAST PRESENT

DI/ BY KATRIN COSSETA

INSERVICE

132 traduzioni TRANSLATIONS

142 indirizzi FIRMS DIRECTORY

DI/ BY ADALISA UBOLDI

- **Ottagono.** Bologna, 47(248), abril 2012



editorial

- 21 **L'uomo misura delle cose**
People as the measure of things **Aldo Colonetti**
- 22 **La variable tempo nell'equazione della conoscenza**
The time in the Knowledge equation **Alessandro Lolli**

ottagonale

- 24 **Il fascino dell'astrazione**
Fascination in abstraction **Silvia Airoldi**

focus on

- 35 **ArtisticaMente: cervello, creatività, giudizio estetico**
Artistically minded: the brain, creativity and aesthetic judgment **Pietro Pietrini, Mario Guazzelli**
- 38 **Da 0 a 100: le nuove età della vita**
From 0 to 100: the new stages of life **Manuela Zamotti**
- 42 **Numeri per lo spazio**
Numbers in space **Chiara Fagone**
- 48 **Norma e arbitrio: il tentativo di codificare la variabilità umana**
Standards and licence: striving to systematise human variation **Andreas Sicklinger**
- 52 **Geometria frattale, caos e design**
Fractal geometry, chaos and design **Nicoletta Sala**
- 60 **Matematica: Structure e figure ricorsive nel progetto delle superfici**
Mathematics: recursive structures and figures in surface designs **Bruno D'Amore**
- 63 **La 'tassellatura' del piano**
The 'tessellation' of the surface **S.A.**

LIVING

interiors

- 72 **Missione Astral Media**
The astral media mission [Alessandra Bergamini](#)

products

- 82 **Progettare la condivisione**
Designs to share [Valentina Fini](#)
- 92 **Identikit della sedia impilabile**
Identikit of the stacking chair [V.F.](#)

HOUSES

on site

- 102 **Lusso messicano**
Mexican luxury [Elena Franzoia](#)
- 108 **Il domino dello sguardo**
Power over the gaze [E.F.](#)

ARCHITECTURE

italian journey

- 116 **Giro d'Italia dell'architettura 13. Basilicata**
The architectural tour of Italy [a cura di Antonella Guida, schede di Elisa Montalti](#)
- 118 **Sassi, Mater(i)a, territorio**
Sassi, Matera, territory [A.G.](#)

REGULARS

- 6 **flash**
- 66 **events diary**
- 68 **flash**
- 80 **catalogues**
- 81 **point of view**
- 96 **location**
- 98 **showroom shots**
- 100 **gardens**
- 148 **report on fairs**
- 150 **insights**
- 153 **bookshop**
- 154 **addresses**

- **Ottagono.** Bologna, 47(249), mayo 2012



Editorial

- 31 **Per un design normale**
In praise of normal design Aldo Colonetti
- 32 **Desing week + Milano= brand design**
Design week + Milan = brand design Alessandro Lolli

Ottagonale

- 34 **Cento e una Venezia**
A humbred and the one Venices Rebecca Frisoli

Focus on

- 42 **Branding culture**
Saverio Sbalchiero, Marco Bassani
- 48 **Transformare il modello relazionale**
Transforming the relationship model Alessandra Bergamini
- 54 **Segnali di luce**
Light signals Chiara Fagone
- 58 **Affermare l'identità dei territori**
Affirming place identities Marina Parente

Sportlight on

- 66 **Una storia italiana**
An Italian story Paola Govoni

LIVING

Interiors

- 88 **La composizione armonica dello spazio**
The harmonic composition of space Elisa Montalti

Products

98 **Innovazione effetto 3D**
Innovations with 3D effects Valentina Fini, R. F.

108 **Proprietà invisibili**
Invisible Properties V. F.

ARCHITECTURE

Portrait

126 **La formula teatrale**
A theatrical formula Elena Franzoia

On stage

134 **La scena dell'arte**
The art of the setting E. F.

SD4SC

144 **Scenari possibili per un future da costruire**
Possible scenes for a building future Erica Marson

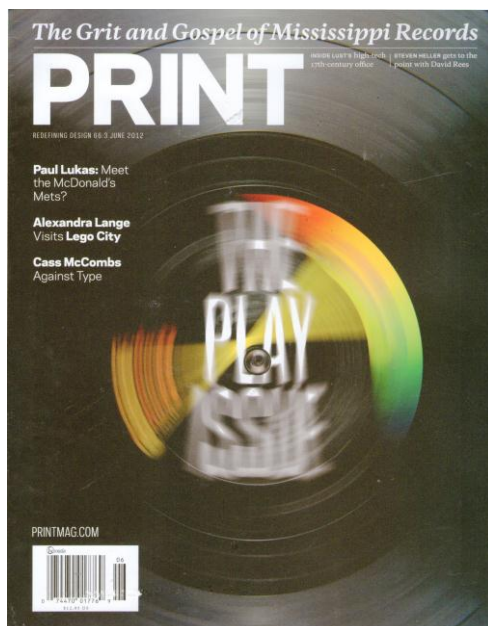
REGULARS

10 **flash**
28 **direct line**
70 **motors&more**
75 **copy&rights**
78 **diary**
82 **flash**
96 **retail**
97 **point of view**
112 **furnishing**
114 **outdoor**
120 **location**
122 **showroom shots**
124 **flash**
148 **competitions**
154 **Insights**
158 **reports on fairs**
160 **addresses**
161 **bookshop**

COMPANY PROMO

116 **Galassia**
118 **Marchetti Illuminazione**

- **Print.** New York, 66(3), junio 2012



THE PLAY ISSUE

"The question I asked myself was how to make a great cover with limited tools and no artistic skill." Page 48

"Mighty Mississippi"

43 LIVING IN LEGO CITY

Police checkpoints. The Burj Khalifa. Bears. What kind of urbanism is Lego creating?

BY ALEXANDRA LANGE

48 MIGHTY MISSISSIPPI

The grit and gospel of a Portland record label

BY DOUGLAS WOLK

56 RE/CREATION

A visual essay on our work away from work

BY TED MCGRATH

62 MEET THE MCDONALD'S METS?

The push to sell uniform ads

BY PAUL LUKAS

68 TOUCH AND GO

Patrick Smith's subtle worlds

BY BILL KARTALOPOULOS

74 HAND DRAWN COMPETITION

Our annual look at the best in illustration

UP FRONT

12 A correction

15 GRIDS+GUIDES

Stewen Heller hits the bull's-eye, Cass McCombs talks type, and Charles Schulz gets naked.

IN BACK

81 BACK ISSUE

Martin Fox digs up sports and symbols from the archive.

82 REVIEWS

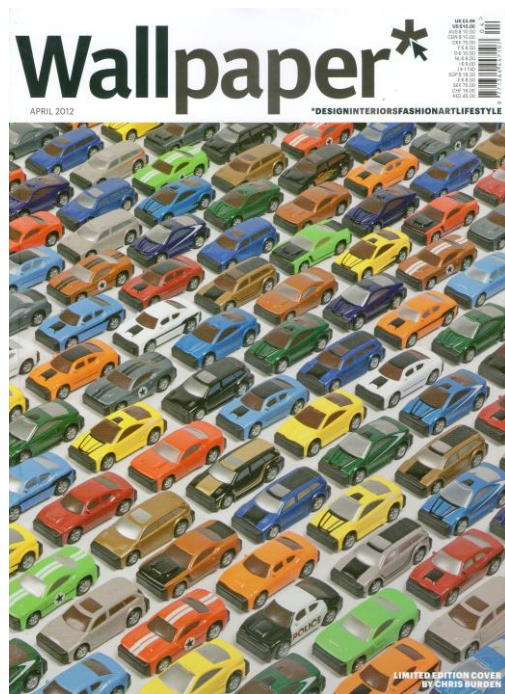
Teal Triggs on a visual history of the London riots, and Margaret Eby on Stefan

- Sagmeister at the ICA Philadelphia
- 84 **THE GOODS**
Amonolith for the digital age; Norah Jones meets Russ Meyer; a self-published novel Gets anew face; anda tool for fuss-free quotes.
- 86 **IN THE STUDIO**
Lust's high-tech 17th-century Dutch office
- 88 **ONE PERFECT THING**
The playing card

DEPARTMENTS

- 22 **DIALOGUE**
Steven Heller gets straight to the point with David Rees.
- 28 **STEREOTYPE**
Stephen Coles and Paul Shaw judge an Olympics of type.
- 32 **INTERACTION**
A theory of amateur information design
- 34 **BEST PRACTICES**
How should companies present transparency?
- 38 **OBSERVER**
Rick Poynor on designers' latest efforts to self-publish
- 40 **EDUCATION**
Western-style design education comes to Doha, with a few hiccups.

- **Wallpaper.** London, (157), abril 2012



- 078 **SPAIN**
We are buying into the craft and whimsy of the country's design scene.
- 081 **Lighbulb moment**
Barcelona – based talent Sebastien Cordoleani is full of bright ideas.
- 084 **JAPAN**
Cast – iron reasons to entrust your homeware to a local blacksmith

- 087 The kindest cut**
Muji knows what you need – 80 per cent less
- 112 BELGIUM**
Belgian design takes minimalism to the max
- 114 Direct hit**
How Brussels – based Objekten is making superlative design accessible to all
- 092 SCANDINAVIA**
Simple but sublime furniture from Norway’s bright young things
- 094 Generation Game**
Classics and new commissions give Gubi a fresh take on the Danish design tradition
- 101 It’s a synth**
The most fun you can have with a keyboard, courtesy of Sweden’s Teenage Engineering
- 107 Pedal pusher**
Denmark’s Vipp brings vim to the kitchen
- 116 USA**
Making light work of office accessories
- 118 Head hunter**
Nancy Wiener, the American making Eastern antiquities big in the West
- 122 ITALY**
From special sofa to a rocket – shaped grater, Italian craftsmanship delivers
- 125 Ring ready**
Colé, the new Italian furniture brand set to take on the country’s heavyweights
- 128 FRANCE**
Whether in rugs, lamps or storage, we’re seduced by local colour
- 130 Metal guru**
Why octogenarian designer Maria Pergay is still ahead of the curve.
- GERMANY SURVEY 2012**
- 139** Discover the country’s best new design in our special. 84 – Page supplement.

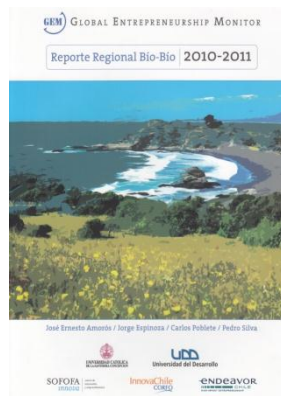
Facultad de Economía y Negocios

Libros

- **Administración de operaciones.** 8a ed. Krajewski, Lee. México: Pearson Educación, 2008. 728 p. : il.
- **Ética y responsabilidad social en la empresa.** 2a ed. Chomali, Fernando. Santiago: El Mercurio, 2008. 229 p.
- **Métodos no lineales en series económicas y/o financieras.** Coronado Ramírez, Semei, coordinador. Guadalajara: Editorial Universitaria, 2011. 216 p. il.
- **Microeconomía.** 7a ed. Pindyck, Robert S. Madrid: Pearson Prentice Hall, 2009. 850 p. il.
- **Reporte nacional de Chile 2011.** Amorós, José Ernesto. Santiago: Universidad del Desarrollo. Centro para el Emprendimiento y la Innovación ; 2011. 113 p.
- **Reporte regional Bío-Bío 2010-2011.** Amorós, José Ernesto. Santiago: Ediciones Universidad del Desarrollo, 2012. 80 p. il.

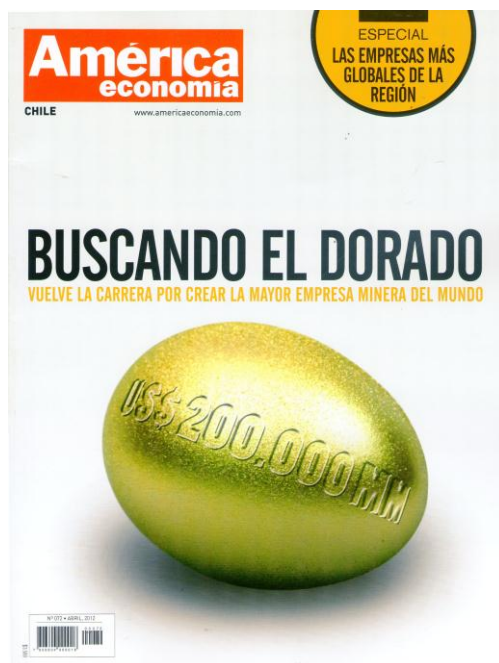
El Cuarto Reporte Global Entrepreneurship Monitor (GEM) de la región del Bío-Bío se ha constituido en una fuente muy valiosa de información sobre la dinámica de la creación de nuevas empresas desde la perspectiva regional.

En nuestro país y en la región de Bío-Bío el emprendimiento y la innovación están cobrando una relevancia fundamental, no solo por el impacto positivo de las nuevas empresas en diversos aspectos económicos y sociales, sino también por la “construcción de una cultura emprendedora” que sin duda es imprescindible para la competitividad regional y nacional.



Revistas

- **América Economía.** Santiago, (72), abril 2012



SECCIONES

- 6 AE.COM
- 8 INDICE
- 10 MEMO
- 11 PISTAS
- 12 CARTAS
- 14 EDITORIAL
- 16 MOVIMIENTOS
- 76 NEGOCIADO Y FIRMADO
- 82 LÍNEA DIRECTA

NEGOCIOS & DEBATE

- 24 **JUEGO DE TRONOS**
Un ejecutivo suizo busca formar la mayor empresa minera del mundo.
- 30 **SINTONIA FINA**
Chile puede estar perdiendo la oportunidad de construir mejores relaciones en la región.
- 30 **ANTENAS ARRENDADAS**
Los operadores móviles virtuales se aprestan a inyectar aún más competencia al mercado chileno.
- 50 **ANOTHER BRICK IN THE WALL**
Una empresa construye un edificio con ladrillos de materiales reciclados en Isla de Pascua.

ESPECIAL ENERGÍA

- 52 **HASTA EL ÚLTIMO WATT**
Chile es un país eficiente en el uso de su energía. Pero los altos precios incentivan a mejorar más aún.
- 58 **COMO ESPONJA**

América Latina sigue demandando energía como un adolescente. Y las opciones para innovar existen.

66 ENERGIA INTERIOR

La generación de energía renovable casera conectada a la red de suministro ya funciona en México y se puede expandir a otros países.

ESPECIAL INFRAESTRUCTURA

68 GRANDES AMBICIONES

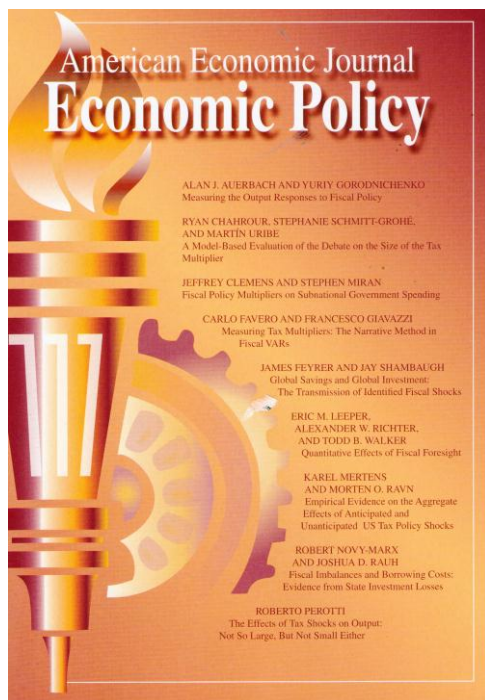
Con los recursos y las instituciones para hacer inversiones de largo plazo, América Latina se prepara para enfrentar un cúmulo de necesidades en infraestructura.

IBIZ

74 ANONYMOUS AL BANQUILLO

Anonymus se parece más a un movimiento de adolescentes buscando notoriedad que a un real peligro para internet.

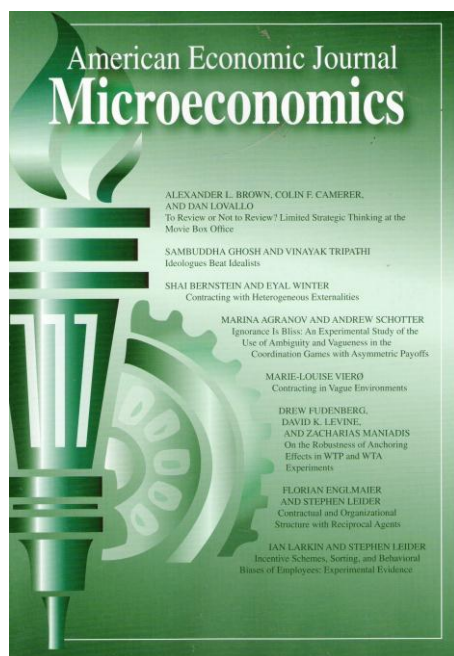
- **American Economic Journal Economic Policy.** Pittsburgh, 4(2), mayo 2012



Measuring the Output Responses to Fiscal Policy Alan J. Auerbach and Yuriy Gorodnichenko	1
A Model-Based Evaluation of the Debate on the Size of the Tax Multiplier Ryan Chahrouh, Stephanie Schmitt-Grohé, and Martín Uribe	28
Fiscal Policy Multipliers on Subnational Government Spending Jeffrey Clemens and Stephen Miran	46
Measuring Tax Multipliers: The Narrative Method in Fiscal VARs Carlo Favero and Francesco Giavazzi	69
Global Savings and Global Investment: The Transmission of Identified Fiscal Shocks James Feyrer and Jay Shambaugh	95

Quantitative Effects of Fiscal Foresight Eric M. Leeper, Alexander W. Richter, and Todd B. Walker	115
Empirical Evidence on the Aggregate Effects of Anticipated and Unanticipated US Tax Policy Shocks Karel Mertens and Morten O. Ravn	145
Fiscal Imbalances and Borrowing Costs: Evidence from State Investment Losses Robert Novy-Marx and Joshua D. Rauh	182
The Effects of Tax Shocks on Output: Not So Large, But Not Small Either Roberto Perotti	214

- **American Economic Journal Microeconomics.** Pittsburgh, 4(2), mayo 2012



To Review or Not to Review? Limited Strategic Thinking at the Movie Box Office Alexander L. Brown, Colin F. Camerer, and Dan Lovallo	1
Ideologues Beat Idealists Sambuddha Ghosh and Vinayak Tripathi	27
Contracting with Heterogeneous Externalities Shai Bernstein and Eyal Winter	50
Ignorance Is Bliss: An Experimental Study of the Use of Ambiguity and Vagueness in the Coordination Games with Asymmetric Payoffs Marina Agranov and Andrew Schotter	77
Contracting in Vague Environments Marie-Louise Vierø	104
On the Robustness of Anchoring Effects in WTP and WTA Experiments Drew Fudenberg, David K. Levine, and Zacharias Maniadis	131
Contractual and Organizational Structure with Reciprocal Agents	

Florian Englmaier and Stephen Leider

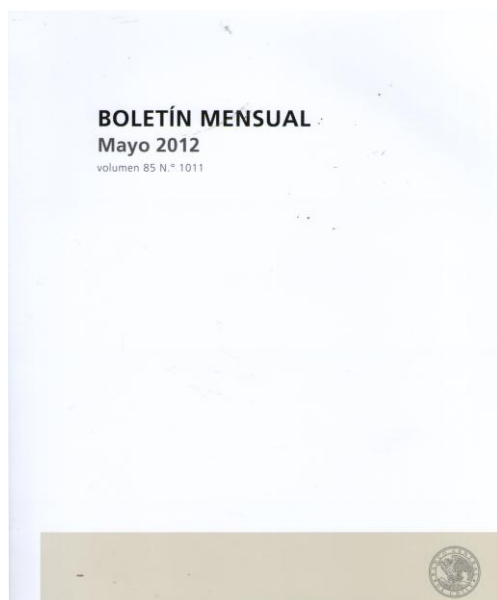
146

Incentive Schemes, Sorting, and Behavioral Biases of Employees: Experimental Evidence

Ian Larkin and Stephen Leider

184

- **Boletín Mensual.** Santiago, 85(1011), mayo 2012



REUNIONES DE POLÍTICA MONETARIA

- 7 Comunicado de prensa - Reunión de Política Monetaria 17 de mayo de 2012
- 9 Minuta - Reunión de Política Monetaria 17 de abril de 2012

CUENTAS NACIONALES

- 13 Evolución de la actividad económica en el primer trimestre de 2012

BALANZA DE PAGOS Y POSICIÓN DE INVERSIÓN INTERNACIONAL

- 21 Primer trimestre 2012

CUENTAS NACIONALES POR SECTOR INSTITUCIONAL

- 33 Resultados del año 2011

CIRCULARRES DEL BANCO CENTRAL DE CHILE

- 43 Compendio de normas de cambios internacionales
Circular 913
- 44 Compendio de normas financieras
Circular 3013-698

INDICADORES ESTADÍSTICOS

- 45 Contenido y naturaleza
- 47 Economía internacional
- 57 Dinero y banca
- 111 Cuentas nacionales
- 141 Indicadores sectoriales
- 151 Empleo, remuneraciones y demografía
- 163 Finanzas públicas
- 167 Sector externo
- 271 Precios

289 Expectativas económicas

ÍNDICE DE LOS INDICADORES ESTADÍSTICOS

295 Índice de los Indicadores estadísticos

PUBLICACIÓN DE ESTADÍSTICAS ECONÓMICAS

302 Fechas programadas de publicaciones

304 Disponibilidad de estadísticas económicas

PUBLICACIONES RECIENTES DEL BANCO CENTRAL DE CHILE

FORMULARIO DE SUSCRIPCIÓN

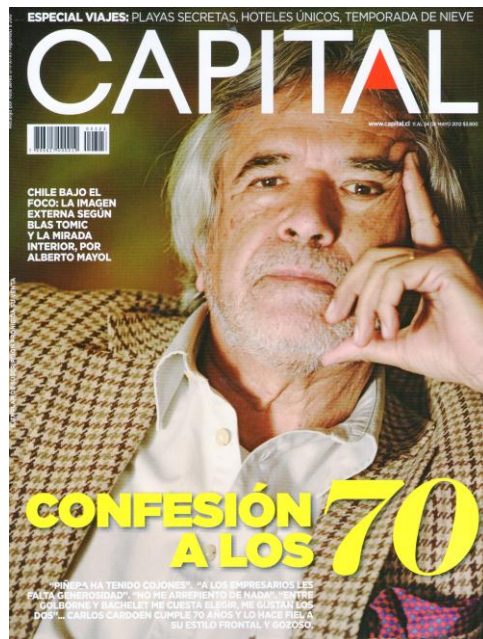
- **Capital.** Santiago, (322), 27 abril - 10 mayo 2012



Capitalinos	8
Capital.cl	10
Mirada Capital	12
Coffee Break	14-18
Imagen	20
Entrevista:	
Rafael Guilisasti	22-28
Por Ricardo Solari	
Opinión	
Sergio Melnick	30
Arte urbano, el ejemplo de Toronto	32-36
Think Punk	38-39
El gerente perfecto	40-44
Opinión	
Javier Díaz	46
Buenos Aires ya no es lo mismo	48-54
Fred Meller: "el paciente está en la UCI todavía"	56-57
Especial Legal	59-113
Los mejores abogados y estudios del 2012	60-65

El derecho a reinventarse	
Lucas Sierra y las amenazas a la libertad	72-78
Entre números	80-81
Fiscales al pie del cañón	82-90
Opinión	
Davocr Harasic	92
El arbitraje esta de moda	94-98
Abogados de exportación	100-104
Los nuevos rostros del litigio	106-107
Los nuevos códigos del mundo legal	108-110
Tesoros legales	112-113
Disco Duro	114-115
Foco Capital	116-122
Guía+Cultura	
El retorno del rey	124-127
Chuquicamata: La ciudad desaparecida	128-131
Cine	132
TV	134
Lecturas	136
Buena vida	138
Día de la madre	140-152
Objeto de culto	154
EL MODELO CANADIENSE	32
¿Cómo convertir a Santiago en una ciudad de primera clase? El escultor chileno Francisco Gazitúa y la consultora internacional Karen Mills cuentan su experiencia en Toronto, donde han llevado a cabo millonarios proyectos de arte público que le han cambiado el rostro a la urbe. Una estrategia digna de ser imitada. Por Marcelo Soto	
EL GERENTE PERFECTO	40
Cercano a sus jugadores, duro cuando hay que serlo, aliado de los dirigentes y dueño de un pragmatismo a toda prueba. Esa es la fórmula de Jorge Sampaoli, el genio detrás del milagro futbolístico de la Universidad de Chile. Por Michael Boys.	
BUENOS AIRES YA NO ES LO QUE ERA	48
Un barrio por el escenario bonaerense: la basura acumulada en las calles las grandes marcas que cierran sus tiendas y se van del país, las protestas y los tacos que inundan la capital argentina. Todo esto, como telón de fondo de una economía que está en la mira del mundo entero tras el anuncio de exportación de YPF, Por Roberto Cox.	
LA LEY Y EL ORDEN	59
¿Quién es el abogado más destacado? ¿Cuáles son los nuevos rostros del litigio? ¿Quiénes median en los conflictos entre empresas y socios? Éstas y otras preguntas, en el Especial Legal 2012 de Capital.	
KENNEDY SEGÚN STEPHEN KING	124
El popular novelista aborda el asesinato del mandatario estadounidense en Dallas en 1963 en su nuevo libro, aclamado por la crítica y de pronta publicación en Chile. Por Francisco Ortega.	
VOLVIENDO A LA TIERRA	128
Hace 5 años salió el último habitante del campamento de Chuquicamata. El fotógrafo Cristián Ureta documentó durante 3 años el desalojo, proyecto que dará vida a dos exposiciones y un libro. Por Vivian Berdicheski.	

- **Capital.** Santiago, (323), 11-24 mayo 2012



Capitalinos	18
Capital.cl	20
Mirada Capital	22
Coffee Break	24-28
Imagen	30
Entrevista: Carlos Cardoen	32-39
Opinión: Rodrigo Delaveau	40
2015, Odisea al Estadio	42-45
SVS, alguien te mira	46-50
Opinión: Manuel Vicuña	52
Problema Central	54-58
Entrevista: Blas Tomic	60-64
Opinión: Alberto Mayol	66-67
Corre. China, corre	68-78
China hoy: Luis Schmidt	74
Capital Legal	80-81
Opinión: Martín Rodríguez	82
El otro Büchi	84-86
Funky business	88-90
Dr. Odde	92-96
Especial Viajes	99-116
Cinco playas secretas	100-104
Hoteles: únicos en su estilo	106-109
Toronto: Bitácora de una invitación	110-113
Nieve, lo que hay que saber	114-116
Disco Duro	118-119
Guía+Cultura	
Torbellino Wagner	132-135
La soledad en tiempos de twitter	136-138
Menú: Barcelona en cinco tiempos	140-141
Cine	142-143
TV	144
Buena Vida	145
Objeto de culto	146

2015: ODISEA AL ESTADIO

42

Las inversiones en estadios entusiasman a el pueblo y a sus gobernantes. Y Chile no es la excepción. Ad portas de tres grandes eventos deportivos, la infraestructura nacional está en pleno remozamiento para aumentar su capacidad. Sin embargo, surge la duda: ¿cómo evitar que los estadios se transformen en elefantes blancos? **Por Michael Boys.**

SVS: ALGUIEN TE MIRA

46

No le duró mucho el bajo perfil al superintendente de Valores y Seguros, Fernando Coloma. El mercado ha reaccionado sorprendido ante la mano dura del mandamás de la SVS. Sus últimas actuaciones con el caso "cascadas" y CB Capitales dejan claro que las exigencias continuarán. **Por Fernando Vega.**

PROBLEMA CENTRAL

54

La Universidad Central está en alerta. La que fuera considerada la casa de estudios "más pública de las privadas" se enfrenta hoy a la disyuntiva de seguir operando como una corporación sin controlador único o adoptar el modelo de sus pares y respetar el acuerdo de venta firmado el año pasado con Norte Sur. Dos posturas que, hasta ahora, están divididas. **Por Fernando Vega.**

¿VAMONOS DE VIAJE?

99

¿Nadar en las cálidas aguas de Hainan, el Hawaii chino; visitar el lujoso hotel Bulgari en Londres; ir de safari a Botsuana o alojar en nuevo Hotel Boca Juniors de Buenos Aires? Estos y otros panoramas, en el Especial de Viajes 2012 de Capital. **Por Sergio Paz.**

MARATÓN WAGNER

132

El próximo año se cumplen dos siglos del nacimiento del compositor de Tristán e Isolda y la agenda local y extranjera se llena de homenajes y conciertos. ¿Qué tiene el polémico y genial músico alemán que a algunos seduce y a otros irrita? **Por Joel Poblete.**

NARCISISMO VIRTUAL

136

Las redes sociales de Internet se supone que sirven para conectarnos para estar comunicados, pero en realidad nos aíslan y la adicción a ellas provoca estragos. Una crónica personal sobre estar solo en los tiempos de twitter y facebook. **Por Francisco Ortega.**

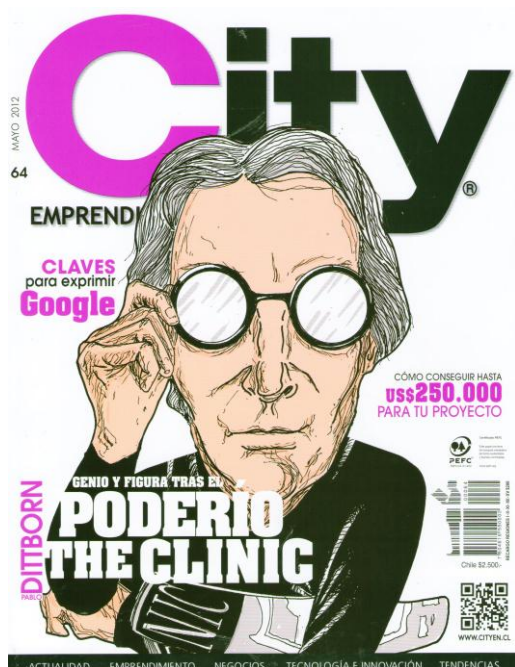
- **Capital.** Santiago, (324), 25 mayo - 7 junio 2012



Capitalinos	18
Capitalinos	20
Capital.cl	22
Mirada Capital	24
Coffee Break	26-30
Imagen	32
País chico, aeropuerto grande	34-41
Desmenuzando al presidente: Francisco Javier Díaz, Sergio Melnick, Martín Rodríguez y Jaime Celedón	42-48
La gran apuesta	50-54
La marca de los cinco anillos	56-62
Capital Legal	64-66
Otra cosa es con Guital	68-71
Ranking Capital- SantanderGBM	75-116
Las ventas no son todo en la vida	76-78
Las mayores compañías y ventas	80-83
Notas metodológicas	84
Y dios creó a EVA	86-87
Entrevista: José Gómez	88-90
Las ganadoras 2011	92-116
Entrevista: Humberto Giannini	118-124
Think Punk	126-127
Chilewood? Todavía no	128-134
Disco Duro	136-138
Brasil a toda vela	140-142
Guía+Cultura	
Los nuevos cuentos de hadas	154-158
Pasaje a las estrellas	160-164
TV	166
Cine	168
Lecturas	169
Música	170
Buena Vida	172

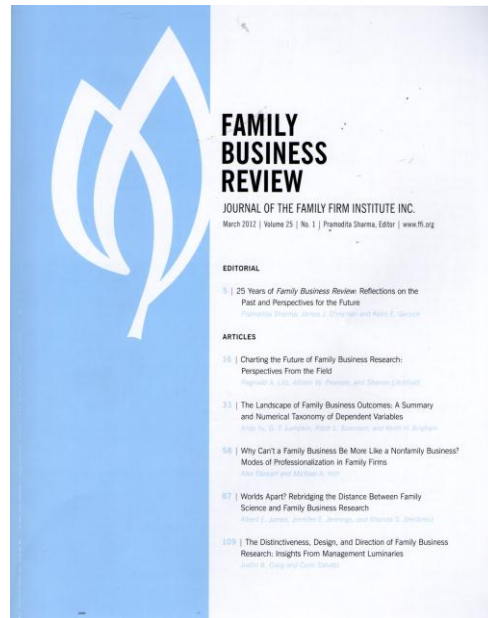
Objeto de Culto	178
DESMENUZANDO A PIÑERA	42
No hay caso. A dos años de gobierno, la popularidad del presidente Sebastián Pinera no hace más que caer. ¿Qué debe hacer el presidente y cuál será su legado? Sergio Melnick, Francisco Javier Díaz, Martín Rodríguez y Jaime Celedón responden.	
LA GRAN APUESTA	50
Claudio Fischer, socio de AquaChile y Dreams, acaba de poner sus fichas en Aysén. Pese a todos los pronósticos, apuesta por la zona y cree en su futuro. Hace dos semanas inauguró el casino-hotel en Coyhaique con una inversión de 25 millones de dólares... y va por más. Por Antonieta de la Fuente.	
LOS CINCO ANILLOS	56
Los Juegos Olímpicos Londres 2012 prometen ser un fenómeno mundial, con mil cámaras, 5.500 encargados de poner las señales al aire y 5.100 horas de TV. En Chile no quieren ser menos. TVN y Canal 13 pagaron un millón de dólares por un "combo" que les permite mostrar los juegos en sus pantallas y ver si alguno de los 35 representantes nacionales llegará con medallas. Por Michael Bovs.	
OTRA COSA ES CON GUITAL	68
Intenso. Esa es la palabra exacta para describir a Marcelo Guital. El emprendedor, que vendió hace cinco años su agua Benedictinos a la Coca-Cola en más de 5 millones de dólares, no deja de hacer cosas. No sólo porque su empresa Guital & Partners ya conquistó a varios de los grandes retailers, sino porque está ad portas de volver al negocio del agua. Esta vez. Embotellada en la Patagonia. Por Catalina Allendes E.	
LEJOS DE CHILEWOOD	128
Aunque Prófugos sea la primera serie latinoamericana en traducirse al inglés en su primera temporada y Los 80 se haya consolidado como un proyecto rentable, todavía queda mucho camino por recorrer para que la industria audiovisual local pueda autosustentarse. Por María José Salas.	
LOS TESOROS DEL CALAN	
Fue el primer centro científico chileno dedicado a la observación astronómica. Pero hoy, un siglo y medio después, no son muchas las estrellas que están a su alcance. Por eso, derivó sin complejos hacia un espacio destinado a la educación, la divulgación y la ciencia, por el que circulan a diario unos 50 investigadores de nivel mundial y estudiantes extranjeros. Por Claudia Urzúa.	

- City. Santiago, (64), mayo 2012



- 02 Editorial
- 04 Calendarlo
- 06 Entornos
- 10 Artes
- 28 Diseño: El arte de ganar dinero pintando donde sea
- 32 Paso a Paso: Capitales privados
- 34 Entrevista: Exprime al máximo a Google
- 36 Franquicia: Un emporio líder
- 40 Oportunidad de negocios: El mundo detrás de dar el sí quiero
- 58 Actualidad
- 62 People

- **Family Business Review.** Malden, 25(1), marzo 2012



Editorial

25 Years of Family Business Review: Reflections on the Past and Perspectives for the Future

Pramodita Sharma, James J. Chrisman and Kelin E Gersick 5

Articles

Charting the Future of Family Business Research: Perspectives From the Field

Research Question: What is the current state of research in family business studies and where might the field be headed?
Reginald A. Litz, Allison W. Pearson, and Shanan Litchfield 16

The Landscape of Family Business Outcomes: A Summary and Numerical Taxonomy of Dependent Variables

Research Question: What are the boundaries of family business studies? What dependent variables have been used in the literature? What are the relationships between these variables? Are there missing variables that deserve more attention in family business studies?
Andy Yu, G. T. Lumpkin, Ritch L Sorenson, and Keith H. Brigham 33

Why Can't a Family Business Be More Like a Nonfamily Business? Modes of Professionalization in Family Firms

Research Question: Why, despite repeated encouragement from outsiders, many family firms do not 'professionalize'? Are there performance differences between publicly held and private family vs. non-family firms?
Alex Stewart and Michael A. Hitt 58

Worlds Apart? Rebridging the Distance Between Family Science and Family Business Research

Research Question: What are the trends in usage of business vs. family science theories in family business studies? How can the theoretical approaches from family science inform family business studies, and conversely, those rooted in business inform family science studies?
Albert E. James, Jennifer E Jennings, and Rhonda S. Breitreuz 87

The Distinctiveness, Design, and Direction of Family Business Research: Insights

From Management Luminaries Research Question: What is distinctive about family business research? What research design implications emanate from this distinctiveness? What direction is the field heading into?
Justin B. Craig and Cario Salvato

109

Book Review

Keeping the Family Business Healthy: How to Plan for Continuing Growth, Profitability, and Family Leadership Generation to Generation: Life Cycles of the Family Business
Managing for the Long Run: Lessons in Competitive Advantage From Great Family Businesses Reviewed by Frank Hoy

117

- **Journal of Business Venturing.** New York, 27(2), marzo 2012



Malte Brettel, Rene Mauer, Andreas Engelen and Daniel Küpper
Corporate effectuation: Entrepreneurial action and its impact on R&D project performance

167

Innovative products are widely recognized as an important source of competitive advantage. However, many companies have difficulties finding efficient and successful approaches to different types of R&D projects, particularly those that involve a high level of innovativeness. Therefore, the present study moves effectuation theory from the entrepreneurial context to R&D research. First, the characteristics of an effectual approach in the context of R&D projects are developed and differentiated from those of conventional prediction-based strategies (causation). Second, using a thorough qualitative and quantitative scale-development process to capture particularities of effectual and causal dimensions in the R&D context, expert interviews and a pilot study (123 R&D projects), the study develops a multi-factor measurement model of effectuation and causation. These measures are validated in a follow-up study with a larger sample of 400 projects. Third, the new measures are applied to test two central hypotheses: (a) effectuation is positively related to success in highly innovative contexts, (b) causation approaches are beneficial in projects with low levels of innovativeness. Overall, this study moves the effectuation logic from the entrepreneurial to the corporate R&D context, captures its particularities, and investigates its performance outcomes.

Jonas Dahlqvist and Johan Wiklund
Measuring the market newness of new ventures

185

The present lack of Instruments for measuring entrepreneurial opportunity is hampering progress in entrepreneurship research and fundamental hypotheses about opportunity variance are not being tested. This paper sets out to validate a measure of market newness in new ventures based in Austria» Economics, assuming a view of opportunity as objective and discoverable. Empirically, a sample of 250 new internal ventures in gestation was examined regarding to whom these ventures presented something new in terms of geographical extension or new customer groups. The measure improves on existing Instruments by providing more intrinsic range while being firmly anchored in an Austrian Economics framework.

R. Greg Bell, Curt B. Moore, and Igor Filatotchev

Strategic and institutional effects on foreign IPO performance: Examining the impact of country of origin, corporate governance, and host country effects

197

Integrating signaling and institutional perspectives, we develop and test hypotheses relating institutions and corporate governance to foreign IPO success. Our investigation highlights the importance of three important drivers of foreign IPO success: home country legal institutions, corporate governance, and host capital market choice. This research demonstrates that board independence and country of origin effects are powerful signals. However these factors do not have a universal impact on foreign IPO success. Instead, the value of home country institutions along with corporate governance signals are contingent upon the institutional environment in which international entrepreneurs choose to seek capital resources.

Carolin Haeussler, Holger Patzelt, and ShakerA. Zahra

Strategic alliances and product development in high technology new firms: The moderating effect of technological capabilities

217

High technology new firms have extensively used strategic alliances to gain access to knowledge, resources and capabilities. However, given their inexperience and limited resources, these firms are vulnerable to their more established partners' potential opportunism. This raises the question: How can new firms maximize the benefits of these alliances while reducing their risks? In this study, we address this question by drawing upon the capabilities perspective to propose that the impact of upstream, horizontal, and downstream alliances on product development depends on the degree of specialization of new firms' technological capabilities. Using a database of biotechnology firms, the results support this argument even when different types of strategic alliances are considered.

Mark Zachary Taylor, and Sean Wilson

Does culture still matter?: The effects of individualism on national innovation rates

234

Does a society's culture affect its rate of inventive activity? This article analyzes several independent datasets of culture and innovation from 62 countries spanning more than two decades. It finds that most measures of individualism have a strong, significant, and positive effect on innovation, even when controlling for major policy variables. However the data also suggest that a certain type of collectivism (i.e. patriotism and nationalism) can also foster innovation at the national level. Meanwhile, other types of collectivism (i.e. familism and localism) not only harm innovation rates, but may hurt progress in science worse than technology.

Joern H. Block

R&D investments in family and founder firms: An agency perspective

248

Investments in R&D can influence a firm's ability to develop new products and to create and adopt innovative technologies that may enhance productivity. However, due to uncertainty regarding the outcome, investments in R&D may lead to an agency problem between the owners and the managers of a firm. Family and founder firms are often considered to be different in their agency situation than other firms, which may have an influence on R&D investments. This paper analyzes R&D spending in family and founder firms versus other firms. The results show that family ownership decreases the level of R&D intensity. Ownership by founder firms has a positive effect not only on R&D intensity but also on the level of R&D productivity. The paper contributes to the understanding of the role of entrepreneurship in making high risk/high return R&D decisions.

Andreea N. Kiss, Wade M. Danis, and S. Tamer Cavusgil

International entrepreneurship research in emerging economics: A critical review and research agenda

266

This article systematically reviews and critically examines international entrepreneurship research in emerging economies (IEEE research), and articulates its importance, timeliness and relevance in consideration of the growing influence of emerging markets in the global economy. A systematic analysis of eighty-eight journal analysis published over the last two decades reveals that IEEE research is a vibrant and rapidly growing stream of the broader international entrepreneurship (IE) domain, and that it is methodologically and topically diverse. Our review also shows that IEEE research has a limited presence in premier journals, is highly skewed in its geographic coverage, and is somewhat fragmented. We therefore inventory and critically evaluate the extant IEEE research with the aim of increasing its quality. Coherence, scope, and impact. On the basis of our critique, we develop an ambitious research agenda that addresses a number of emergent global phenomena and raises exciting new questions for scholars in entrepreneurship, international business, and other related disciplines.

- **Journal of Business Venturing.** New York, 27(3), mayo 2012



Mark Simon, and Rodney C. Shrader

Entrepreneurial actions and optimistic overconfidence: The role of motivated reasoning in new product introductions

291

Optimistic overconfidence (OO), that is, being certain of success only to end up disappointed. Represents a potentially catastrophic error. However, few studies have identified which entrepreneurial actions are associated with it. To explore this issue, we examined 55 small companies and found that OO of product success was positively related to introducing products that required more resources and were more pioneering. Furthermore, satisfaction with company performance had a curvilinear (U-shaped) relationship with overconfidence. Both high and low levels of satisfaction were associated with greater OO in product introductions. In addition, the bias was positively correlated with entering hostile environments; that is, environments that are characterized by intense competition that threatens a firm and its introductions. Contrary to expectations, however, OO was negatively associated with environmental dynamism: defined as environments that embody frequent and large changes. The research also compared general knowledge overconfidence to OO, concluding that each represents a distinct bias with distinct effects.

Robert A. Baron, Keith M. Hmieleski, and Rebecca A. Henry

Entrepreneurs' dispositional positive affect: The potential benefits - and potential costs - of being "up"

310

Dispositional positive affect (DPA) - the stable tendency to experience positive moods and emotions - has been found to be related to several beneficial outcomes (e.g., enhanced career success, development of high quality social relationships, improved personal health). Evident on this issue is not entirely consistent, however, and high levels of dispositional positive affect have sometimes been found to also be associated with detrimental outcomes (e.g., reduced task performance, biased recall of information, increased impulsivity). A framework is proposed for integrating these seemingly inconsistent findings and applying the result to entrepreneurs. Briefly, this model suggests that there are discrete limits to the benefits conferred by DPA because at very high levels, processes that interfere with specific aspects of cognition, perception, motivation, and self-regulation, operate. The overall result is a curvilinear relationship between entrepreneurs' level of DPA and their performance of tasks closely related to new venture development and growth (e.g., opportunity recognition and evaluation, effective decision making). Factors that make entrepreneurs especially susceptible to negative effects of high levels of DPA are described, and theoretical and practical implications of the proposed model are discussed.

Manuel Gonzalez-Diaz, and Vanesa Solis-Rodriguez

Why do entrepreneurs use franchising as a financial tool? An agency explanation

325

When and why one type of entrepreneur (franchisor) attracts to its ventures another type of entrepreneur (franchisees) instead of passive investors is a central concern in entrepreneurship literature. Based on the informativeness principle of the principal-agent model, we claim that franchisees are not such an expensive financial tool as has been argued in the literature because their compensation (return) is more efficiently designed: it directly depends on variables which are under franchisees' control. We therefore link agency and financial explanations for franchising. Most of our findings show that. Once the agency argument is controlled for, the higher the cost of alternative funds for the franchisor (estimated through different variables), the more the franchisor will rely on expansion through franchising as opposed to company-ownership. We interpret this as a clue that franchising is also used as a financial capital source.

William E. Jackson III, Timothy Bates, and William D. Bradford

Does venture capitalist activism improve investment performance?

342

We investigate whether venture capitalist (VC) activism is associated with higher investment returns. Advising portfolio firms is time consuming and creates tradeoffs between intensity of VC activism and portfolio size. As the number of assisted firms expands, advice can be stretched too thin, reducing portfolio company prospects. We test the hypothesis that increasing the number of investments while intensely assisting portfolio companies is negatively associated with investment returns (the profit destruction effect). We find that aggressive VC activism does predict higher investment returns, but the profit destruction effect operates as well. Portfolio size growth thus risks overextending scarce VC resources and lowering returns.

Nacef Mouri, M.B. Sarkar, and Melissa Frye

Alliance portfolios and shareholder value in post-IPO firms: The moderating roles of portfolio structure and firm-level uncertainty

355

Using longitudinal data for initial public offering (IPO) firms, we examine the role played by structural differences between different types of alliance portfolios in the relationship between IPO firm alliance portfolios and shareholder returns. We show that because of the different signals they send to the capital market, different types of alliance portfolios affect IPO firm performance differently. Namely, financial markets seem to reward firms whose alliance portfolio is diversified across different types of alliances (a portfolio high in functional diversity), but not those who align their alliance partners into multiple functional points in the value chain (a portfolio high in vertical scope). We also examine the signaling role of alliance portfolios under different IPO firm uncertainty conditions. We note that uncertainty about the IPO firm is not limited to pre-IPO literal uncertainty. Investors also face transition uncertainty. Post-IPO uncertainty about the ability of the firm to adapt to the new managerial challenges it faces and succeeds post-IPO. We find that these two types of uncertainties

moderate alliance portfolio effects in different ways. The beneficial effects of alliance portfolios in mitigating liabilities of newness is of greater importance for firms associated with higher quality uncertainty and for those associated with lower transition uncertainty.

Joris J. Ebbers and Nachoem M. Wijnberg

Nascent ventures competing for start-up capital: Matching reputations and investors 372

Although nascent ventures have not yet developed a performance-based reputation, the individual reputations of their founders, based on the performance of their earlier ventures, can function as important signals to investors. Selection System theory distinguishes between different types of reputations as well as different types of investors, in order to analyze how particular types of reputations affect the investment behavior of particular types of investors. The empirical setting of this paper is the Dutch film industry. In which we study the impact of different types of reputations of producers and directors on the investment decisions of the three main investors.

Anne Chwolka and Matthias G. Raith

The value of business planning before start-up — A decision-theoretical perspective 385

In this paper we analyze business planning from the perspective of the nascent entrepreneur. We measure its value for the entrepreneur at the point where he must decide whether or not to plan, and we contrast our results with empirical studies that compare firms' performance after market entry. Within a formal decision-theoretical framework we show that the value of planning is driven by the possibility of evaluating alternative actions and being able to improve strategies. Before market entry, the main purpose of evaluation is to pursue good and terminate bad business ideas. We show how the value of planning is determined by the venture under consideration and how it depends on the quality of planning. Our theoretical model yields several behavioral and statistical implications that we compare with empirical observations found in the literature. In particular, we show how our model of rational decision making can be used to explain important hypotheses and contradictory observations that have fueled the debate on business planning.

- **Journal of Marketing.** Chicago, 76(3), mayo 2012



Multiple Identification Foci and Their Countervailing Effects on Salespeople's Negative Headquarters Stereotypes

Jan Wieseke, Florian Kraus, Michael Ahearne, & Sven Mikolon

How and When Does Customer Orientation Influence Frontline Employee Job Outcomes? A Meta-Analytic Evaluation	21
Alex R. Zablah, George R. Franke, Tom J. Brown, & Darrell E. Bartholomew	
Dealing with Institutional Distances in International Marketing Channels: Governance Strategies That Engender Legitimacy and Efficiency	41
Zhilin Yang, Chenting Su, & Kim-Shyan Fam	
Marketing Performance Measurement Systems: Does Comprehensiveness Really Improve Performance?	56
Christian Homburg, Martin Artz, & Jan Wieseke	
Unprofitable Cross-Buying: Evidence from Consumer and Business Markets	78
Denish Shah, V. Kumar, Yingge Qu, & Syla Chen	
Adding Bricks to Clicks: Predicting the Patterns of Cross-Channel Elasticities Over Time	96
Jill Avery, Thomas J. Steenburgh, John Deighton, & Mary Caravella	
Customer Uncertainty Following Downsizing: The Effects of Extent of Downsizing and Open Communication	112
Christian Homburg, Martin Klarmann, & Sabine Staritz	
Firm Innovativeness and Its Performance Outcomes: A Meta-Analytic Review and Theoretical Integration	130
Gaia Rubera & Ahmet H. Kirca	

- **Publmark.** Santiago, (260), abril 2012



Mercado Chocolates	6
EL ALZA DE LOS CACAO-ADICTOS	

Grandes consumidores en Latinoamérica, los chilenos se adjudican 2,8 kilos per cápita al año, y las proyecciones de la industria hablan de un crecimiento sostenido. Si bien el consumidor nacional es bastante fiel a los clásicos de siempre -chocolates de leche y dulces-, cada día se deleita más con sofisticados productos de marcas importadas. El

fenómeno del chocolate está recién comenzando.

Entrevista

Matías Wolff y Francisco Chaparro,
director y gerente de marketing de Virgin Mobile Chile

CAMBIARON EL CHIP

No estaba todo dicho en telefonía: la llegada del primer operador móvil virtual llegó a desordenar el mercado, con una propuesta original desde sus osados mensajes hasta su oferta al consumidor final.

14

Tecnimark

Marketing digital/Clase 2

A LA CONQUISTA DEL "PROSUMIDOR"

El concepto de "prosumidor" (productor + consumidor), popularizado por Alvin Toffler hace 30 años, cobra un renovado sentido en las comunidades virtuales, entregando a las marcas oportunidades de establecer vínculos efectivos Roberto Camhi, director ejecutivo de Mapcity y profesor de eClass, nos explica en esta segunda clase cómo abordar a estos evolucionados "prosumidores" tanto en las redes sociales (Facebook y Twitter) como en buscadores y servicios de localización.

24

Investigación

Neurociencia en conductas de consumo

EXPERIENCIAS QUE MARCAN

"Es momento que el marketing pueda traspasar los límites de su viejo reducto -Teoría Económica, con sus ideales de reduccionismo, explicación causal y predicción- para unir fuerzas con la neurociencia y ciencias cognitivas". Es el llamado del investigador Camilo Melis Azabán, del Laboratorio de Neurociencias Cognitivas y Sociocognición de la UDP. En este artículo, Melis entra en el terreno del marketing, abordando interrogantes respecto al impacto que genera la experiencia en el cerebro y -luego- en las conductas de consumo.

28

Publicidad

Agencias

EL "BIG BANG" DIGITAL

La explosión digital está en marcha, no sólo por el aumento de la penetración de Internet y los fenómenos asociados, sino por la multiplicación de las agencias especialistas en el área. Hace unos años se contaban con los dedos de una mano y hoy se calcula que superan el centenar. Constituyen ya una industria paralela que responde a una demanda de los avisadores que no se satisface con la oferta tradicional.

30

Tecnología

Impresión de gran formato

LOS GIGANTES DE LA IMAGEN

Desde gigantografías a autos "enchutados", la impresión a gran escala ha tenido un explosivo desarrollo en los últimos años. Nuevos equipos, disminución de precios y preocupación por el medio ambiente son los tópicos en boga.

42

Entrevista

Jaime Solís, director ejecutivo de PRO by Promoplan

LA EVOLUCION DE PROMOPLAN

Ni el impacto del caso La Polar -uno de sus clientes emblemáticos-detuvo la evolución de esta agencia, que -con 4 décadas de trayectoria- ya está en la historia de la publicidad nacional. El proceso culminó con un Promoplan "2.5" volcado en la era digital y con un nombre que refleja ese renovado espíritu: PRO. El líder de esta "reinención" interna es Jaime Solís, socio y director ejecutivo de la agencia desde hace 10 años.

48

Scanner

Ideaazione

EN EL MOMENTO DECISIVO

Soluciones de diseño creativas y eficientes para potenciar las marcas y propiciar la compra ofrece esta agencia especialista en instore marketing.

52

Internacional	
Retail	56
EL TAMAÑO SI IMPORTA	
Drásticos cambios demográficos y tecnológicos están generando una auténtica revolución del retail. ¿Es el fin de la portentosa era de las megatiendas?	
SECCIONES	
Editorial	5
Destacamos en publicidad	12
Gente de marketing	18
Misceláneas	36
Ferias, cursos y seminarios	60
Libros	62
Cartas	64
Columna de Franca Guerrero	66

- **The American Economic Review.** Nashville, 102(2), abril 2012



Articles

Comparing Real Wage Rates	
Orley Ashenfelter	617
The Welfare Effects of Bundling in Multichannel Television Markets	
Gregory S. Crawford and Ali Yurukoglu	643
The Use of Full-Line Forcing Contracts in the Video Rental Industry	
Katherine Ho, Justin Ho, and Julie Holland Mortimer	686
Slow to Anger and Fast to Forgive: Cooperation in an Uncertain World	
Drew Fudenberg, David G. Rand, and Anna Dreber	720
Relational Contracts and the Value of Relationships	
Marina Halac	750

Competition through Commissions and Kickbacks	780
Roman Inderst and Marco Ottaviani	
Estimating the Peace Dividend: The Impact of Violence on House Prices in Northern Ireland	810
Timothy Besley and Hannes Mueller	
Screening, Competition, and Job Design: Economic Origins of Good Jobs	834
Bjorn Bartling, Ernst Fehr, and Klaus M. Schmidt	
Thar She Bursts: Reducing Confusion Reduces Bubbles	865
Michael Kirchler, Jürgen Huber, and Thomas Stöckl	
Information and Industry Dynamics	884
Emin M. Dinlersoz and Mehmet Yorukoglu	
Carrot or Stick? The Evolution of Reciprocal Preferences in a Haystack Model	914
Florian Herold	
Violent Conflict and Behavior: A Field Experiment in Burundi	941
Maarten J. Voors, Eleonora E. M. Nillesen, Philip Verwimp, Erwin H. Bulte, Robert Lensink, and Daan P. Van Soest	
What Do Emissions Markets Deliver and to Whom? Evidence from Southern California's NOx Trading Program	965
Meredith Fowlie, Stephen P. Holland, and Erin T. Mansur	
Measuring Economic Growth from Outer Space	994
J. Vernon Henderson, Adam Storeygard, and David N. Weil	
Shorter Papers	
Credit Booms Gone Bust: Monetary Policy, Leverage Cycles, and Financial Crises, 1870-2008	1029
Moritz Schularick and Alan M. Taylor	
What Drives US Foreign Borrowing? Evidence on the External Adjustment to Transitory and Permanent Shocks	1062
Giancarlo Corsetti and Panagiotis Th. Konstantinou	
International Income Inequality: Measuring PPP Bias by Estimating Engel Curves for Food	1093
Ingvild Almas	
Behavioral Foundations of Microcredit: Experimental and Survey Evidence from Rural India	1118
Michal Bauer, Julie Chytilova, and Jonathan Morduch	
Search, Design, and Market Structure	1140
Heski Bar-Isaac, Guillermo Caruana, and Vicente Cuñat	
Paying a Premium on Your Premium? Consolidation in the US Health Insurance Industry	1161
Leemore Dafny, Mark Duggan, and Subramaniam Ramanarayanan	
Erratum: Macroeconomic Effects of Financial Shocks	1186
Urban Jermann and Vincenzo Quadrini	

Facultad de Educación y Humanidades

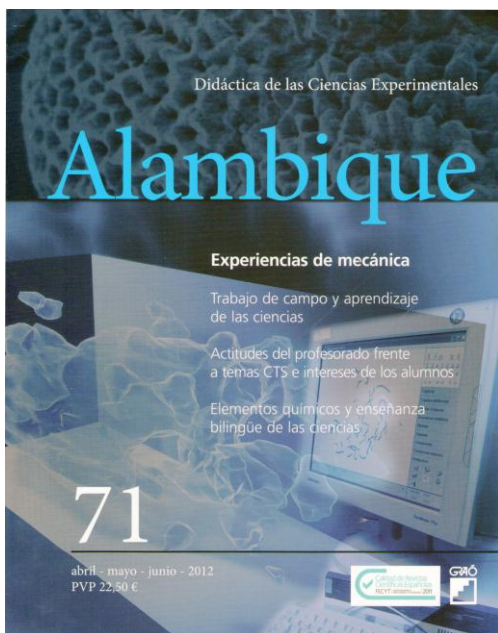
Libros

- **Animación a la lectura con nuevas estrategias.** 3a ed. Sarto, Montserrat. Madrid: Ediciones SM, 2001. 219 p.
- **Conductas de acoso y amenaza entre escolares.** Olweus, D.. Madrid: Morata, 1998. 166 p.
- **Biología.** 7a ed. Campbell, Neil A.. Madrid: Panamericana, 2007. 1392 p. il. col.
- **Educación del pensamiento y las emociones: psicología de la educación.** 2a ed. Hernández, Pedro. Tenerife: Tafor, 2006. 571 p.
- **Educación de las emociones: educar para la vida.** 8a ed. Céspedes Calderón, Amanda. Santiago: Vergara, 2011. 217 p.
- **El poder del ahora: un camino hacia la realización espiritual.** Tolle, Eckhart. Bogotá: Norma, 2000. 225 p.
- **El valor de educar.** 6a ed. Savater, Fernando, 1947. Barcelona: Ariel, 2011. 227 p.
- **Games for children.** Lewis, Gordon. Oxford : Oxford University Press, 1999. 148 p.
- **Guía a los cielos australes: astronomía básica para el Hemisferio Sur.** 3a ed. Ianiuszewski Rojas, Jorge. Santiago : Mitra, 2010. 384 p.
- **La condición humana.** Arendt, Hannah, 1906-1975. Barcelona: Paidós, 2005. 358 p.
- **La globalización por dentro: el estado-nación y los actores transnacionales.** 1a ed. Allard, Raúl. Santiago : Catalonia, 2009. 281 p.
- **Manual de evaluación educativa.** 9a ed. Casanova, María Antonia. Madrid: La Muralla Editorial, 2007. 253 p.
- **Metacognición y educación.** 1a ed. Mateos, Mar. Buenos Aires: Aique, 2001. 143 p.
- **Niños con pataleta, adolescentes desafiantes: cómo manejar los trastornos de conducta en los hijos.** 9a ed. Céspedes Calderón, Amanda. Santiago : Vergara, 2012. 152 p.
- **Niños que construyen su poder de leer y escribir.** Jolibert, Josette. Buenos Aires: Manantial, 2009. 299 p.
- **Nueva gramática de la lengua española: morfología sintaxis, volumen 1.** Real Academia Española. Madrid : Real Academia Española ; 2009. v.1, 1951 p.
- **Nueva gramática de la lengua española: morfología sintaxis, volumen 2.** Real Academia Española. Madrid : Real Academia Española ; 2009. v.2, 3800 p.

- **Paradigmas en psicología de la educación.** Hernández Rojas, Gerardo. Barcelona : Paidós, 1998. 267 p.
- **Principles of language learning and teaching.** 5th ed. Brown, H. Douglas. New York: Pearson, 2007. 410 p.
- **Techniques and principles in language teaching.** 3rd ed. Larsen-Freeman, Diane. Oxford: Oxford University Press, 2011. 251 p.

Revistas

- **Alambique.** Barcelona, 18(71), abril - mayo - junio 2012



M	Monografía: Experiencias de mecánica Experiencias de mecánica, Ana Oñorbe Midiendo la realidad a través de la imagen, Ángel Ezquerro La presión, una unidad didáctica para 4º de ESO, Carlos de Pro Determinación del calor específico del plomo mediante un procedimiento mecánico Sencillo, Rafael Garda Molina Acelerómetros en clase y en el laboratorio, Adolf Cortel Los conceptos de movimiento y velocidad de los escolásticos Enrique Gonzalo Jiménez Gómez, Fernando Jiménez Rejón 38 escalones. Determinación de la potencia de una persona que sube escaleras Antonio Tomás, Jerónimo Hurtado Contribución de la ciencia recreativa al desarrollo de competencias argumentativas y actitudinales, Oscar Lozano, Jordi Solbes, Rafael García-Molina	05 07 22 34 42 48 60 70
A*	Aula de didáctica Trabajo de campo y aprendizaje de las ciencias, Emilio Pedrinaci	81
O	Intercambio Las actitudes de un profesor de ciencias frente a los temas CTS y a los intereses de sus alumnos, Marina Guazzelli Soligo, M.* Delourdes Maciel	91

#	Experiencias prácticas Los elementos químicos y la enseñanza bilingüe de las ciencias Antonio Joaquín Franco	99
	Taller sobre el cambio climático y la criosfera, Marina Díaz Calabuig, José Miguel Domingo, Carmen Molina	104
I	Informaciones Crónicas. Convocatorias. Encuentros. Webs	115

- **Hacer Familia.** Santiago, 12(131), octubre 2006



2	Sumario Internet www.hacerfamilia.net .
3	Notas del Editor.
4	Beneficios.
7	Cartas de los lectores.
8	Intimidad El momento de... Ximena Tannenbaun.
10	Embarazo Calendarlo posparto.
12	0 a 4 años Llorar... hasta quedar sin aire.
14	4 a 8 años Mente sana en cuerpo sano.
16	8 a 12 Maestros de sueños y fantasías.
20	Adolescentes Busco mi vocación.
24	Jóvenes Éxtasis, una electrónica adicción.
26	El niño que yo fui Carlos Larraín.
29	Serie: Conceptos básicos de psicología Capítulo 2: El apego, un vínculo vital
34	De a dos La última vez que... Ramón Farías y Ximena Vidal.
36	Consultas matrimoniales.
38	Recién casados Y vivieron felices para siempre.
40	En la 1/2 de la vida Depresión oculta.

- 44 **Cincuenta y más** Temores de viudos.
- 46 **Sociedad**
Coordenadas
- 48 **Reportaje** Cómo revertir el bajón cultural.
- 56 **Para pensar** Las grietas del sexo seguro.
- 58 **Postdata** por María José Naudon.
- 61 **Calidad de Vida**
Gestos que valen: Soñar
- 62 **Decisión del mes:** Pasear por el centro de Santiago.
- 64 **Compra del mes:** Imperdibles musicales.
- 66 **Ruta probada:** Viaje en motorhome.
- 70 **Tiempo Libre**
Agenda
Música/74
Gastronomía/75
Cine/76
Videos/78
Libros/80
Televitos/82

- **Hacer Familia.** Santiago, 13(133), diciembre 2006



- 3 **Notas del Editor.**
- 4 **Beneficios.**
- 8 **Intimidad**
Grandes momentos
- 10 **Entrevista** El sentido de las cosas cotidianas.
- 14 **Primeros pasos** Soledad Bacarreza y su hijo Guillermo.
- 16 **Primeras aptitudes** Consuelo Pérez y su hija Aurora.
- 18 **Primeras decisiones** Jaime Uauy y su hijo Joaquín.

- 20 **El niño que yo fui** Mi mejor Navidad
- 23 Serie: Conceptos básicos de psicología.
Capítulo 4: Las habilidades cognitivas.
- 28 **De a dos**
Lo mejor... de a dos.
- 30 **Entrevista** La verdadera entrega matrimonial.
- 32 **Para pensar** ¿Por qué casarse?
- 38 **Sociedad**
Coordenadas
- 40 **Reportaje** Población mundial en crisis.
- 46 **Protagonista** Manuel Ariztía.
- 51 **Especial libros:** Biblioteca de verano.
¿Qué leer? 150 recomendaciones.
- 60 **Cuentos de navidad**
Ah... otra vez la chimenea Elisa Magdalena Fullerton R.
La estrella que cayó del cielo Sofía Paz Olguín.
- 72 **Tiempo Libre**
Agenda
Cine/76
Video/78
Música/80
Gastronomía/82

- **Hacer Familia.** Santiago, 13(135), marzo 2007



- 5 **Escríbelo** / álbum familiar
- 6 **Tu aventura** Un Festival Familiar de la Canción.
- 8 **Tu inquietud** El Simce y los niños Down.
- 10 **Tu experiencia** Nuestra vida en Hong Kong.

- 12 **Que corra la voz** Buenos datos para marzo.
- 15 **Crecer / momentos**
- 16 **De nuestro archivo** La vuelta a clases.
- 18 **Primeros Pasos** Por qué evitar la sobreprotección.
- 20 **Primeras Letras** Pros y contras de los videojuegos.
- 24 **Primeras Decisiones** Hora de rayar la cancha.
- 27 **Serie Psicología** Voluntad y motivación.
- 32 **El niño que yo fui** Carolina Landea, pintora.
- 34 **Un cuento con valor** El duende Aki Aki.

- 35 **Querer / matrimonio**
- 36 **De la vida real** Las "trancas" de mi mujer.
- 38 **Entrevista** a la teóloga Jutta Burgraff
- 40 **Un libro sobre matrimonio** La crisis del amor.

- 41 **Actualidad / coordenadas**
- 42 **60 días** Noticias que marcaron el verano.
- 44 **Reportaje** Educación pre-escolar: La fuerza del primer empujón.
- 52 **Documento** Comprar hijos, el negocio de la reproducción asistida.

- 54 **Tiempo Libre/agenda**
- 56 **Cine / DVD** Los próximos estrenos.
- 58 **¿Lo leíste?** Recomendaciones de libros.
- 60 **¿Lo jugaste?** Clasificación de videojuegos.
¿Lo viste? Recomendaciones de tv.
- 62 **Ruta Probada** Viaje a las Torres del Paine.

- 67 **Hacer Hogar / acoger**
- 68 **Paso a Paso** Limpieza del lavalozas.
- 70 **Organización** Cómo ordenar el refrigerador.
- 72 **De compras** Una guía para Ir a La Vega.
- 74 **Inspiraciones** Guisos para fin de mes.
- 76 **Un detalle** Las cuentas a la vista.

- **Hacer Familia.** Santiago, 14(144), diciembre 2007



- 1** Editorial
- 4** Cartas

- 5** **Escríbelo/** de nuestro álbum familiar
- 6** **Tu aventura** Caras tras la música de Navidad.
- 8** **Tu experiencia** Cariño envasado.
- 10** **Que corra la voz** Datos para diciembre.

- 15** **Crecer / momentos**
- 16** **De nuestro archivo** Fomentar la lectura.
- 18** **Primeros Pasos** El apego se construye día a día.
- 20** **Primeras Letras** Flexibilizar hábitos, pero con orden.
- 22** **Primeras Decisiones** El importante rol del grupo.
- 26** **Serie Camino a la Universidad** Hora de elegir.
- 32** **Cuentos de Navidad**

- 39** **Querer / matrimonio**
- 40** **De la vida real** El marido poco delicado.
- 42** **Matrimonio** Fuera de la vorágine navideña.
- 44** **Para leer** Remedios para el desamor.

- 47** **Actualidad / noticia del mes**
- 48** **30 días** Las noticias de noviembre.
- 50** **Reportaje Misiones:** ¿Etapa juvenil o modo de vivir?
- 56** **Personajes** Lucharon por la familia el 2007.

- 59** **Salud / apuntes**
- 60** **Prevención** Adictos a las compras.
- 62** **Alimentación** Peligro en los alimentos.
- 64** **Calidad de vida** Depresión de fin de año.

- 66** **Tiempo Libre / agenda**
- 68** **Cine / DVD** Los próximos estrenos.
- 70** **Escapada** Los Molles.

- 72 Recetas Menú para celebrar.
- 76 ¿Lo leíste? Libros para niños y adultos.
- 78 ¿Lo jugaste? / ¿Lo viste?

- **Hacer Familia.** Santiago, 14(145), enero - febrero 2008



- 1 Editorial
- 4 Cartas
- 6 Conexión / FAMILIAR
- 12 Entrevista Amanda Céspedes.
- 16 La familia en el mundo
- El arte de / FORMAR
- 18 Niños
 - La generosidad se ve en pequeños detalles
 - 18 0 a 4 años "No eres el único en el mundo".
 - 22 4 a 8 años ¿Por qué mentes?
 - 26 8 a 12 años La admirada y difícil sobriedad.
 - 30 Adolescentes ¿Autodominio o descontrol?
- El arte de / EDUCAR
- 38 Preescolar Atrévete, tú puedes solo.
- 40 1 a 4 básico "La educación positiva".
- 42 5 a 8 básico Crecer a través de la lectura.
- 46 Educación media ¿Por qué estudiar Pedagogía?
- 3 Testimonial profesores dan buenas razones para estudiar Pedagogía.
- 50 Actualidad / REPORTAJE
 - Cada día somos más Trabajando por la familia.

Matrimonio

- 62 **Crónica** Vacaciones de terror.
- 64 **Historias de familia** Juntos por la infancia.
- 66 **Entrevista** Iñaki Guerrero, psicoanalista.

Salud

- 70 **Embarazo** Alcohol y gestación: ¡Incompatibles!
- 71 **Embarazo** Las pautas para una buena alimentación, peses lo que peses.
- 72 **Pediatría** ¡Fuera pañales!
- 74 **Alimentación** Mi hijo no come.
- 76 **Calidad de vida** Adultos con Ritalín.

78 **Tiempo / LIBRE**

78 **Agenda** Enero - febrero.

82 **Cine** Estrenos.

84 **Cine** Comentario: La Brújula dorada.

86 **Libros** para niños y adultos.

88 **Recetas** Para alimentar a un batallón.

88 **En vacaciones los hijos suelen llenar la casa de amigos.** Una buena señal, que, en todo caso, exige algo de organización. En nuestras recetas de este mes, les entregamos algunas sugerencias para alimentar "incluso a un batallón": un arroz distinto para el almuerzo y unos ricos muffins para acompañar el café helado a la hora del té

- **Hacer Familia.** Santiago, 14(146), marzo 2008



1 **Editorial**

4 **Cartas**

6 **Conexión / FAMILIAR**

14 **Entrevista** Paulo Egenau, director de la Fundación Paréntesis

18 **La familia en el mundo.**

El arte de / FORMAR

22 **0 a 4 años** ¿Por qué no obedecen?

- 26 **4 a 8 años** El orden no es manía.
 30 **8 a 12** Yo me encargo.
 32 **Adolescentes** El poder de las palabras.
 32 **A Pilar Sordo le interesa la gente, el trato entre ellos, los temas que hablan y la forma en que hablan.** Una de sus investigaciones la hizo con choferes del Transantiago, quienes le contaron cómo cambiaba su día cuando un pasajero se detenía a saludarlos o a comentarles algo, lo que no sucede casi nunca.
- El arte de / EDUCAR**
- 36 **Prescolar** Un buen comienzo.
 38 **1° a 4°** El desafío de enseñar otro idioma.
 40 **5° a 8°** El terror de 5° básico.
 42 **Educación media** Levantar al alumno flojo.
- 44 **Actualidad / REPORTAJE**
 Es urgente potenciar al profesor.
- MATRIMONIO**
- 50 **Caso** ¿Suegra metida o nuera ingrata?
 52 **Vida cotidiana** ¿Cómo sentirse conectados?
 56 **Historias de familia** Una prueba de amor.
- Salud**
- 58 **Embarazo** Diabetes gestacional.
 60 **Alimentación** Mucho más que maña.
 62 **Historias de familia** Una prueba de amor.
- 64 **Alimentación** Empezar bien el día.
 66 **Pediatría** Piojos, el regreso.
 68 **Calidad de vida** Osteoporosis en hombres
- Tiempo / LIBRE**
- 70 **Agenda** Marzo.
 74 **Cine** Estrenos.
 76 **Libros** para niños y adultos.
 78 **Recetas** ¡Es Pascua!

- **Hacer Familia.** Santiago, 14(147), abril 2008



- 1** Editorial
- 4** **Ciclo de charlas** Amanda Céspedes.

- 6** **Conexión / FAMILIAR**
- 12** **Entrevista** Julio Isamit. Dos años después de la "rebelión de los pingüinos".
- 16** **La familia en el mundo.**

- El arte de / FORMAR**
- 18** **0 a 4 años** Fuertes pero humanos.
- 22** **4 a 8 años** Niños tira pa' arriba.
- 24** **8 a 12** Juntos hacia la meta.
- 28** **Adolescentes** El mito del cerebro inmaduro.

- El arte de / EDUCAR**
- 34** **Preescolar** Hablar mal no es un detalle.
- 38** **1° a 4°** Vivan los preguntones.
- 38** **El arte de educar** Preguntando se aprende.
- 40** **5° a 8°** Alumnos con nivel internacional.
- 40** **PEP:** Alumnos con nivel internacional.

- 44** **Educación media** Tome su lápiz, apunte, ya...

- 59** **En una colaboración espontánea Santiago Muzzo rinde un tributo a dos grandes amigos: Nicolás Boetsch y Carlos Alessandri.** Ellos, inesperadamente y siendo muy jóvenes, este verano "partieron antes que nosotros y no estábamos preparados...", escribe en una conmovedora columna.

- 46** **Actualidad / REPORTAJE**
Un adicto, toda la familia enferma.

- MATRIMONIO**
- 54** **Caso** El abuelo tiene polola.
- 56** **Vida cotidiana** ¿Por qué no retrasar el primer hijo?

- 59 **Historias de familia** Tributo a dos familias.
- Salud**
- 60 **Embarazo** Malformaciones cardíacas.
- 64 **Alimentación** ¿Qué hay detrás de los aditivos?
- 66 **Calidad de vida** Adultos con peste de niños.
- 68 **Pediatría** Infecciones urinarias.
- 68 **Pediatría** el mundo de los aditivos
- Tiempo / LIBRE**
- 70 **Agenda** Abril.
- 72 **Libros** Para niños y adultos.
- 76 **Cine** Estrenos.
- 78 **Recetas** Almuerzos universitarios.
- 80 **Cartas**

- **Hacer Familia.** Santiago, 14(148), mayo 2008



- 1 **Editorial**
- 4 **Cartas**
- 6 **Ciclo de charlas** Paulo Egenau.
- Conexión / FAMILIAR**
- 8 **Entrevista** Alexander Lyford Pike.
- 16 **La familia en el mundo.**
- 20 **El arte de / FORMAR**
- 22 **0 a 4 años** Cada hijo en la mente.
- 26 **4 a 8 años** Guerra a la paciencia.
- 28 **8 a 12** Realidad tipo Reality Show.
- 26 **El arte de formar** Guerra a la impaciencia.
- 28 **El cara a cara aprendido del reality show**
- 30 **Adolescentes** Entrevista a un ex narcotraficante.
- El arte de / EDUCAR**

- 34** **Preescolar** ¿Padres?... ¡Presente, profesor!
- 34** **El arte de educar** El rol de los papas en los colegios
- 38** **1° a 4°** Los 3 mosqueteros de la educación.
- 40** **5° a 8°** Ver con ojos matemáticos.
- 38** **Las artes al servicio de todas las materias.**
- 44** **Educación media** Pienso, luego soy científico.
-
- 30** **Jorge Valdés, es un ex cabecilla del Cartel de Medellín. A los 21 años el negocio de la droga lo transformó en un multimillonario** Hoy, después de un cambio radical, se dedica a trabajar por los jóvenes y llama a los padres a hacerse cargo de la educación de sus hijos.
-
- 46** **Actualidad / REPORTAJE**
Conciliación familia-trabajo:
Un camino sin retorno.
- 52** **Entrevista**
Dale O'Leary: "La maternidad no es un rol".
-
- MATRIMONIO**
- 54** **Caso** ¿Cuánto importa el regalo?
- 58** **Especial Día de la madre**
- 58** **Maternidad Cotidiana:** La historia más linda del mundo contada por cuatro mamas.
-
- Salud**
- 64** **Embarazo** Placenta hay una sola.
- 68** **Pediatría Colesterol:** Chatarra ¡a raya!
- 70** **Alimentación** Leche materna que "cae mal".
- 72** **Calidad de Vida** Hormonas del buen humor
-
- Tiempo / LIBRE**
- 74** **Agenda** Mayo.
- 76** **Libros** Para niños y adultos.
- 80** **Cine** Estrenos.
- 82** **Recetas** Todo por mi madre.

- **Hacer Familia.** Santiago, 14(149), junio 2008



- 1 Editorial.
- 4 Cartas.
- 6 Ciclo de charlas Pilar Sordo.
- 8 Conexión / FAMILIAR
- 16 Entrevista Arturo Mari, Fotógrafo del Vaticano.

ESPECIAL DÍA DEL PADRE

Hombres de familia/Psicología

- 24 **Cuatro rectores:** evalúan al papá de hoy.
- 32 **Entrevista:** Pablo Verdier, psiquiatra.
- 36 **Dolores y lágrimas de hombres.**
- 39 **Columna Mecánica Bulnes de Lara.**

Hombres de familia/En acción

- 40 **Empresas para la familia.**
- 44 **Mi otro yo:** siete hombres y sus hobbies.

- 54 **Padres que contagiaron con el ejemplo.** Sin grandes discursos de por medio, un educador, un abogado y un empresario "arrastraron" a hijos y hasta nietos a participar de su misma actividad. Aquí, son sus hijos quienes hablan de cómo se sintieron motivados por seguir sus pasos.

Hombres de familia/Su huella

- 54 **El sello del padre:** Hijos que siguieron sus pasos.
- 60 **Momentos reservados:** Un instante especial.

Salud

- 66 **Embarazo** El apego en los hombres
- 68 **Pediatría Amígdalas:** ¿Afuera?
- 70 **Alimentación** ¿Qué comer en invierno?
- 72 **Calidad de vida** ¡Qué siga la vida!

- Tiempo / LIBRE**
74 **Agenda** Junio.
76 **Libros** Para niños y adultos.
78 **10 Libros** para regalar en el día del padre
80 **Cine** Estrenos.
82 **Recetas** ¡Viva el rey!

- **Hacer Familia.** Santiago, 14(150), julio 2008



- 1** **Editorial**
4 **Cartas**
- 6** **Conexión / FAMILIAR**
12 **Entrevista** Javier Vidal-Quadra.
16 **La familia en el mundo.**
- El arte de / FORMAR**
18 **0 a 4 años** ¿Cuándo ceder?
23 **4 a 8 años** Especial de vacaciones de invierno
 Guía de libros, cine y panorama de película.
34 **Adolescentes** ¿Son de temer?
- El arte de / EDUCAR**
38 **Preescolar** todo por la lectura
38 **Rebecca Faulkner**, Doctora en Educación habla sobre como potenciar la lectura
42 **1° a 4°** Amor al patrimonio
46 **5° a 8°** Computador portátil para todos
48 **Educación media** La urgencia de hacer filosofía
- 52** **Aprovechar el tiempo libre con los hijos es uno de los factores que garantiza una buena relación familiar.** Estas vacaciones de invierno son una gran oportunidad para ello. En este número ofrecemos una completa guía de libros, estrenos de cine y excelentes panoramas de películas.

- Actualidad / REPORTAJE**
- 52 **Ideas para vivir** y enfrentar el siglo XXI
- MATRIMONIO**
- 62 **Caso** La presión por tener más
 - 64 **Vida Cotidiana** Divorcio después de los 50
- Salud**
- 68 **Embarazo** Pre y Post natal, su razón de ser.
 - 70 **Pediatría** Para que dormir sea un placer
 - 72 **Alimentación** El gas en el agua.
 - 74 **Calidad de Vida** ¡Respirar hondo!
- Tiempo / LIBRE**
- 76 **Agenda** Julio
 - 78 **Libros** Lo mejor del año para el invierno.
 - 80 **Cine** Estrenos.
 - 82 **Recetas** Platos de invierno.

- **Hacer Familia.** Santiago, 14(151), agosto 2008



- 1 **Editorial**
- 4 **Cartas**
- 6 **Conexión / FAMILIAR**
- 14 **Entrevista** María Luisa Vidal, una visa en educación.
- 18 **La familia en el mundo.**
- El arte de / FORMAR**
- 20 **0 a 4 años** Mi hija es agresiva y desafiante
- 24 **4 a 8 años** Nace la razón
- 26 **8 a 12 años** Las bondades de la pre-adolescencia
- 30 **Adolescentes** Armas contra la marihuana

- El arte de / EDUCAR**
- 34 **Preescolar** Claves de la educación preescolar
 - 36 **1° a 4°** A jugárselas por los recreos
 - 38 **5° a 8°** El comic entra a clases
 - 40 **Educación media** Alumnos reprobados en conducta
- Actualidad / REPORTAJE**
- 44 **Sidney 2008** La juventud da la cara
- MATRIMONIO**
- 50 **Caso** Mi marido me controla
 - 52 **Vida Cotidiana** 4estrategias para estar con los hijos
 - 56 **Historia de familias** Deportes: mi papá me lo enseñó
- Salud**
- 62 **Embarazo** Ecografía 4D: Vida en pantalla
 - 64 **Pediatría** Ojo con sus ojos
 - 66 **Alimentación** La palta "la tiene todas"
 - 68 **Calidad de Vida** Síndrome de piernas inquietas
- Tiempo / LIBRE**
- 70 **Agenda** Agosto
 - 74 **Cine** Estrenos.
 - 76 **Libros** infantiles y adultos
 - 78 **Recetas** Un placer familiar

- **Hacer Familia.** Santiago, 14(152), septiembre 2008



- 1 **Editorial**
- 4 **Cartas**
- 8 **Conexión / FAMILIAR**
- 14 **Entrevista** Rocco Buttiglione, filósofo y político italiano.
- 18 **La familia en el mundo.**

- El arte de / FORMAR**
- 20** **0 a 4 años** La exigencia inteligente
 - 24** **4 a 8 años** Amistad con los alimentos
 - 26** **8 a 12 años** Me da miedo crecer
 - 28** **Adolescentes** Aprendiendo a amar
- El arte de / EDUCAR**
- 32** **Preescolar** La integración, ¿problema resuelto?
 - 36** **1° a 4°** Clases de películas
 - 40** **5° a 8°** Matemáticas a la carta
 - 42** **Educación media** el rol del profesor jefe
- Actualidad / REPORTAJE**
- 46** **Tendencias** La calma de una vida con sentido
- MATRIMONIO**
- 54** **Caso** El orden me está matando
 - 56** **Vida Cotidiana** El anillo es para siempre
 - 60** **Historia de familias** Chilenos de corazón
- Salud**
- 64** **Embarazo** La listeria; una bacteria grave
 - 66** **Pediatría** Los pies chuecos
 - 68** **Calidad de Vida** Tratamiento contra el acné
- Tiempo / LIBRE**
- 70** **Agenda** Septiembre
 - 74** **Cine** Estrenos.
 - 76** **Libros** infantiles y adultos
 - 78** **Recetas** ¡Viva Chile!

- **Hacer Familia.** Santiago, 14(154), noviembre 2008



1	Editorial
4	Cartas
6	Conexión / FAMILIAR
12	Entrevista Tomás Melendo, Filósofo español
16	La familia en el mundo.
	El arte de / FORMAR
18	0 a 4 años Un método para fomentar la autonomía
22	4 a 8 años ¿esto es bueno o malo?
26	8 a 12 años Hermanos hermanables
30	Adolescentes Más comprensión, menos químicos
	El arte de / EDUCAR
34	Preescolar Motricidad: niños en acción
38	1° a 4° Trabajo en equipo: difícil pero formador
40	5° a 8° Como enfrentar el fracaso escolar
42	Educación media profesor a domicilio
	Actualidad / REPORTAJE
46	Reportaje Víctimas del consumo
	MATRIMONIO
54	Caso Mañoso como niño
56	Vida Cotidiana Como no perder el norte
60	Historia de familias Familia "al aire"
	Salud
62	Embarazo Sangres incompatibles
64	Pediatría Epilepsia, crisis en el cerebro
66	Alimentación ¿Qué aporta cada tipo de leche?
68	Calidad de Vida Remedios de marcas versus genéricos

- Tiempo / LIBRE**
- 70 **Agenda** Noviembre
- 74 **Cine** Estrenos.
- 76 **Libros** infantiles y adultos
- 78 **Recetas** ¡Vamos de pic nic!

- **Hacer Familia.** Santiago, 14(155), diciembre 2008



- 1 **Editorial**
- 4 **Cartas**
- 6 **Conexión / FAMILIAR**
- 12 **Entrevista** Alejandro San Francisco
- 16 **La familia en el mundo.**
- El arte de / FORMAR**
- 18 **0 a 4 años** La ciencia del gateo
- 20 **4 a 8 años** "Mi amiga me pega"
- 22 **8 a 12 años** ¿Qué hago con mi hijo en vacaciones?
- 26 **Adolescentes** Guardianes del mundo propio
- El arte de / EDUCAR**
- 30 **Preescolar** Jardín infantil, ¿elección o azar?
- 34 **1° a 4°** Estudiar no basta
- 36 **5° a 8°** Premios escolares: ¡se lo ganó!
- 40 **Educación media** a la universidad por otro camino
- Actualidad / REPORTAJE**
- 44 **Reportaje** Reflexiones de navidad
- MATRIMONIO**
- 52 **Caso** Le temo a su pasión por la moto
- 54 **Vida Cotidiana** ¿somos buenos amigos?
- 58 **Historia de familias** una cadena de "coincidencias"

Salud

- 62 **Embarazo** prohibido auto medicarse
- 64 **Pediatría** ¿virus o bacterias?
- 63 **Alimentación** Alimentos con mala fama
- 68 **Calidad de Vida** La rebelión del cuerpo

Tiempo / LIBRE

- 70 **Agenda** Diciembre
- 74 **Cine** Estrenos.
- 76 **Libros** guías para regalar
- 78 **Recetas** ¡Es Navidad!

- **Hacer Familia.** Santiago, 15(156), enero - febrero 2009



- 1 **Editorial**
- 4 **Cartas**

ACTUALIDAD

- 6 **Reportaje** La autoestima: todos valen
- 12 **Conexión / FAMILIAR**
- 18 **Entrevista** Paulina Villagrán

MATRIMONIO

- 24 **Caso** "A ella le falta firmeza"
- 26 **Vida Cotidiana** Hombres con susto al compromiso
- 30 **Historia de familias** Travesía familiar en kayak
- 33 **Consultas matrimoniales**
- 34 **Columna** cartas de un anciano

Vida / FORMAR

- 36 **0 a 4 años** Sobre estimulación: agobio innecesario
- 38 **4 a 8 años** El decálogo de los castigos
- 42 **8 a 12 años** Debutantes en Facebook

- 44 **Adolescentes** Ley pareja es dura

- VIDA / ESCOLAR**
- 48 **Noticias**
- 32 **Preescolar** Ampliar el vocabulario
- 36 **1° a 4°** Cuando se mezclan los cursos
- 40 **5° a 8°** Como motivar al inmotivable
- 42 **Educación media** acción social en los colegios

- Salud**
- 62 **Embarazo** ¿Incompatible con el sol?
- 64 **Pediatría** Golpes en la cabeza
- 66 **Calidad de Vida** ¡No quiero volver a trabajar!
- 68 **Adulto mayor** Alimentación para una buena vejez

- Tiempo / LIBRE**
- 70 **Agenda** Enero - Febrero
- 72 **Cine** Estrenos.
- 76 **Libros** niños y adultos
- 78 **Recetas** ¡Las Bondades del verano!

- **Hacer Familia.** Santiago, 15(157), marzo 2009



- 1 **Editorial**
- 4 **Cartas**

- ACTUALIDAD**
- 6 **Actualidad** Familiar
- 10 **Entrevista** Cristián Warnken
- 16 **Reportaje** El arte de envejecer

- MATRIMONIO**
- 25 **Consultas matrimoniales**
- 26 **Caso** "Me siento desplazado"

- 28 **Vida Cotidiana** La fidelidad activa
- 32 **Historia de familias** Apuesta por la unión y la educación
- 36 **Columna** cartas de un anciano

Vida / FAMILIAR

- 38 **0 a 4 años** Imaginación y creatividad
- 40 **4 a 8 años** Invitados con tarjeta amarilla
- 44 **8 a 12 años** "Mi mamá me mintió"
- 46 **Adolescentes** La suerte de la fea...

VIDA / ESCOLAR

- 50 **Noticias**
- 52 **Preescolar** Hábitos sociales
- 54 **1° a 4°** La correcta expresión oral
- 56 **5° a 8°** ¡Soy inocente!
- 58 **Educación media** investigar en internet

Salud

- 62 **Embarazo** Dificultades en la recta final
- 64 **Pediatría** ¡Guaguas siempre alertas!
- 66 **Adulto mayor** Corazones inquietos
- 68 **Calidad de Vida** Cómo tratar dolencias comunes

Tiempo / LIBRE

- 70 **Agenda** Marzo
- 72 **Cine** Estrenos.
- 76 **Libros** niños y adultos
- 78 **Recetas** Para partir con el tenedor

- **Hacer Familia.** Santiago, 15(158), abril 2009



- 1 **Editorial**
- 4 **Cartas**

ACTUALIDAD

- 6 **Actualidad** Familiar
- 10 **Entrevista** Alejandra Carrasco
- 14 **Reportaje** Cultura: ¡Asómate al mundo!
- 23 **Columna** José Pedro Baraona

MATRIMONIO

- 25 **Consultas matrimoniales**
- 26 **Caso** "Tendremos un hijo enfermo"
- 28 **Vida Cotidiana** Antes de alegar... pensar.
- 32 **Historia de familias** Duelo en familia
- 36 **Columna** cartas de un anciano

Vida / FAMILIAR

- 36 **0 a 4 años** El encanto de pegar
- 38 **4 a 8 años** Resiliencia: de pie otra vez
- 40 **8 a 12 años** Diversión sin tecnología
- 44 **Adolescentes** sin alcohol, no hay fiesta

VIDA / ESCOLAR

- 48 **Noticias**
- 50 **Preescolar** Descoordinados por naturaleza
- 54 **1° a 4°** Los polémicos textos escolares
- 56 **5° a 8°** ¿Importan hoy las manualidades?
- 60 **Educación media** Técnicas de estudio, pero no milagros

Salud

- 62 **Embarazo** ¡Alerta roja!
- 64 **Pediatría** ¿Flojera o cansancio?
- 66 **Adulto mayor** Propóleos, el remedio de las abejas
- 68 **Calidad de Vida** Menopausia: ¿Cómo enfrentarla?

Tiempo / LIBRE

- 70 **Agenda** Abril
- 72 **Cine** Estrenos.
- 76 **Libros** niños y adultos
- 78 **Recetas** A comer pescado

- Hacer Familia. Santiago, 15(159), mayo 2009



1	Editorial
4	Cartas
	ACTUALIDAD
6	Actualidad Familiar
10	Entrevista Juan Larraín, bioquímico
14	Reportaje ¿Dónde quedaron los buenos modales?
22	Columna Francisco Bustamante
	MATRIMONIO
23	Consultas matrimoniales
24	Caso "El estrés y malhumor lo tienen dominado"
26	Vida Cotidiana La suegra ni con azúcar es buena.
30	Historia de familias Mamás a prueba de golpes
36	Columna cartas de un anciano
	Vida / FAMILIAR
38	0 a 4 años ¿¡Cuidado?!
42	4 a 8 años Nadie quiere hijos merengues
44	8 a 12 años ¿Niños o adolescentes?
46	Adolescentes tímido... ¿y que?
	VIDA / ESCOLAR
48	Noticias
50	Preescolar Música: mucho más que afinar voces
54	1° a 4° Compañerismo: la base de un buen equipo
56	5° a 8° la vil copia
58	Educación media Elección de carrera: pololeo, no matrimonio
	Salud
62	Embarazo los porqués de las pérdidas
64	Pediatría Prevención inmediata
66	Tercera Edad Sordera irreversible

68 **Calidad de Vida** La píldora “milagrosa”

Tiempo / LIBRE

70 **Agenda** Mayo

72 **Cine** Estrenos.

76 **Libros** niños y adultos

78 **Recetas** A comer pescado

- **Hacer Familia.** Santiago, 15(160), junio 2009



1 **Editorial**

4 **Cartas**

ACTUALIDAD

6 **Actualidad** Familiar

10 **Entrevista** Steve McEveet, productor de cine

14 **Reportaje** Matar no tiene fundamentos

22 **Columna** Álvaro Pezoa

MATRIMONIO

25 **Consultas matrimoniales**

26 **Caso** ¡Estamos en crisis!

28 **Vida Cotidiana** Padres: roles complementarios.

32 **Historia de familias** Tras los pasos de su padre

34 **Columna** cartas de un anciano

Vida / FAMILIAR

36 **0 a 4 años** Un buen cuidador, el mejor aliado

40 **4 a 8 años** ¿niños gorditos? Ningún misterio

44 **8 a 12 años** Amor al trabajo

46 **Adolescentes** Jóvenes e inscripción electoral

VIDA / ESCOLAR

48 **Noticias**

- 50 **Preescolar** ¿Cómo se aprende a leer hoy?
- 54 **1° a 4°** Fuera del promedio
- 56 **5° a 8°** Despertar la pasión por la historia
- 58 **Educación media** Atreverse, el primer paso para crear

Salud

- 62 **Embarazo** Razones para una buena alimentación
- 64 **Pediatría** Diabetes bajo control
- 66 **Tercera Edad** Preocuparse por los dientes
- 68 **Calidad de Vida** Remedios a destajo

Tiempo / LIBRE

- 70 **Agenda** Junio
- 72 **Cine** Estrenos.
- 76 **Libros** niños y adultos
- 78 **Recetas** Deliciosas legumbres

- **Hacer Familia.** Santiago, 15(161), julio 2009



- 1 **Editorial**
- 4 **Cartas**

- ACTUALIDAD**
- 6 **Actualidad** Familiar
- 10 **Entrevista** Francisco Claro, decano facultad educación U.C
- 14 **Reportaje** Atrévete a educar
- 22 **Columna** Francisco Bustamante

- MATRIMONIO**
- 25 **Consultas matrimoniales**
- 26 **Caso** Soy viuda: cómo enseñó lo que es el matrimonio
- 28 **Vida Cotidiana** Enchapada a la moderna
- 32 **Historia de familias** El amor es mas fuerte
- 34 **Columna** cartas de un anciano

Vida / FAMILIAR

- 36 **0 a 4 años** Ahorrar caricias no es buen negocio
- 40 **4 a 8 años** Marcando pauta con los cuentos
- 42 **8 a 12 años** Nadie me invita
- 46 **Adolescentes** Complejos, quien no los tiene

VIDA / ESCOLAR

- 48 **Noticias**
- 50 **Preescolar** El abuso de lo técnico en educación
- 52 **1° a 4°** No le entra en la cabeza
- 56 **5° a 8°** ¿Negados? Para el deporte
- 60 **Educación media** Más que hablar bonito

Salud

- 62 **Embarazo** ¿Por qué no puedo dar papa?
- 64 **Pediatría** La piel: un órgano delicado
- 66 **Tercera edad** Depresión: animo malo
- 68 **Calidad de Vida** Frenillos en adultos

Tiempo / LIBRE

- 72 **Agenda** Julio
- 72 **Cine** Estrenos.
- 76 **Libros** niños y adultos

- **Hacer Familia.** Santiago, 15(162), agosto 2009



- 1 **Editorial**
- 4 **Cartas**

ACTUALIDAD

- 6 **Actualidad Familiar**
- 10 **Entrevista** Rosa del Valle, directora Liceo Carmela Carvajal
- 14 **Reportaje** Delincuencia: Marcados por el miedo

MATRIMONIO

- 21 **Consultas matrimoniales**
- 22 **Caso** Mi señora está muy fome
- 24 **Vida Cotidiana** Silencio amigos y enemigos
- 28 **Historia de familias** La casa propia: construir hogar
- 30 **Columna** cartas de un anciano

Vida / FAMILIAR

- 32 **0 a 4 años** El periodo para la gran jugada
- 34 **4 a 8 años** ¡Vamos al detalle!
- 36 **8 a 12 años** ¿Por qué no ríes?
- 46 **Adolescentes** El éxito por el mango

VIDA / ESCOLAR

- 43 **Noticias**
- 44 **1° a 4°** La esencia de un colegio
- 46 **5° a 8°** Más que mil palabras
- 48 **Educación media** La clase se construye de dos

Salud

- 50 **Tercera edad** A eliminar la "neofobia"
- 52 **Calidad de Vida** Medicina familiar

Tiempo / LIBRE

- 56 **Agenda** Agosto
- 58 **Cine** Estrenos.
- 62 **Libros** niños y adultos

- **Hacer Familia.** Santiago, 15(163), septiembre 2009



- 1 **Editorial**
- 4 **Cartas**
- ACTUALIDAD**
- 6 **Actualidad Familiar**

- 8 **Entrevista** German Becker, cultor de lo chileno
- 12 **Reportaje** Educar la libertad

MATRIMONIO

- 21 **Consultas matrimoniales**
- 22 **Caso** Nuestros hijos nos ven pelear
- 24 **Vida Cotidiana** Culpas que hacen crecer
- 28 **Historia de familias** Juntos, pero no revueltos
- 30 **Columna** cartas de un anciano

Vida / FAMILIAR

- 32 **0 a 4 años** Publicidad y niños
- 36 **4 a 8 años** Las flores de Bach
- 38 **8 a 12 años** Al cuidado de la ecología
- 40 **Adolescentes** Imitadores por naturaleza

VIDA / ESCOLAR

- 43 **Noticias**
- 44 **1° a 4°** El lenguaje va a la escuela
- 46 **5° a 8°** Bullynig al profesor
- 48 **Educación media** Centros de alumnos

Salud

- 50 **Tercera edad** Milagros en la cocina
- 52 **Calidad de Vida** La huellas del sol

Tiempo / LIBRE

- 56 **Agenda** Septiembre
- 58 **Cine** Estrenos.
- 62 **Libros** niños y adultos

- **Hacer Familia.** Santiago, 15(164), octubre 2009



1	Editorial
4	Cartas
	ACTUALIDAD
6	Actualidad Familiar
10	Entrevista Gonzalo Vial Correa
14	Reportaje El descuido del sueño
	MATRIMONIO
21	Consultas matrimoniales
22	Caso Me caso y mi mamá está triste
24	Vida Cotidiana ¿Qué tiene la puerta de la casa?
26	Historia de familias Una vida de aceptación
30	Columna cartas de un anciano
	Vida / FAMILIAR
32	0 a 4 años No a las casas museos
34	4 a 8 años Mamá, ¡suelta el celular!
36	8 a 12 años + Autoridad y - poder
38	Adolescentes Cuando un amigo se va
	VIDA / ESCOLAR
41	Noticias
42	1° a 4° 2 ejes del alumno responsable
44	5° a 8° Cómo aprenden hombres y mujeres
46	Educación media No estudié para ser profesor
	Salud
50	Calidad de Vida Antídotos para desertores
52	Tercera edad Síndrome del cuidador
	Tiempo / LIBRE
56	Agenda Octubre

- 58 Cine Estrenos.
- 62 Libros niños y adultos

- **Hacer Familia.** Santiago, 15(165), noviembre 2009



- 1 Editorial
- 4 Cartas

- ACTUALIDAD**
- 6 Actualidad Familiar
- 10 Entrevista Jorge Jaraquemada y Ramón Delpiano
- 12 Reportaje Videos juegos en familia

- MATRIMONIO**
- 19 Consultas matrimoniales
- 20 Caso Una hija preferida
- 22 Vida Cotidiana A otro ritmo
- 24 Historia de familias La importancia de las vacaciones en familia
- 28 Columna cartas de un anciano

- Vida / FAMILIAR**
- 32 0 a 4 años Los hijos son siempre novedad
- 34 4 a 8 años Las primeras rebeldías
- 36 8 a 12 años "No quiero ser un monstruo"
- 38 Adolescentes La tolerancia bien entendida

- VIDA / ESCOLAR**
- 41 Noticias
- 42 1° a 4° Tareas fuera de control
- 44 5° a 8° Con la camiseta puesta
- 46 Educación media El código moral escolar

- Salud**
- 50 Calidad de Vida Bajar de peso
- 52 Tercera edad Juventud en alma y espíritu

- Tiempo / LIBRE**
56 **Agenda** Noviembre
58 **Cine** Estrenos.
62 **Libros** niños y adultos

- **Hacer Familia.** Santiago, 15(166), diciembre 2009



- 1** **Editorial**
4 **Cartas**
8 **Personajes e hitos del 2009**
- 10** **ACTUALIDAD NAVIDAD**
12 **Amor**
 Buscar el bien de los demás es el motor que debe mover nuestra civilización
18 **Paz**
 La falta de serenidad, de silencio interior, son serias dificultades para encontrar tranquilidad
22 **Reflexiones**
 Distintos profesionales detienen sus actividades para meditar en torno al pesebre
24 **Generosidad**
 Dar tiempo y mucho cariño es lo que se propuso la familia Wagner Salas con las niñas de un hogar
28 **Tradición**
 La familia Letelier Valdés espera el nacimiento de Jesús entre tradiciones, villancicos y cantos a lo divino
32 **Regalar**
 Seis artistas proponen regalos hechos a mano, hechos con amor
40 **Festejar**
 Saber celebrar las fiestas tiene su ciencia. Entre ellas es clave no perder de vista el motivo de festejo
44 **Acompañar**
 Trabajadores de Nochebuena no pierden el norte de esta celebración
46 **Esperanza**
 Saber esperar es sin duda, el camino a la eterna juventud

- 50 Agenda
- 54 Cine.
- 58 Libros

- **Hacer Familia.** Santiago, 16(167), enero - febrero 2010



- 1 Editorial
- 4 Cartas
- 6 Actualidad Familiar

- 8 Entrevista Paúl Corcuera habla sobre los estilos de vida adolescentes
- 12 Reportaje: Padres e internet
- 18 Darwin ¿Hijo de Dios?

- MATRIMONIO**
- 21 Consultas
- 22 Caso "No podemos tener más hijos"
Cómo enfrentar el futuro cuando la familia que tenemos no es la que proyectábamos.
- 24 Historias: José Toledo
Un emocionante testimonio de cómo una persona puede cambiar para bien la vida de otro
- 26 La familia Un sistema vivo
Los cambios dentro de la familia no deberían asustarnos, pues si se afrontan con flexibilidad, son una oportunidad para crecer
- 28 Carta de un niño pobre

- Vida / FAMILIAR
- 31 Notas de familia
- 32 Sinceridad Nueva serie sobre la educación de las virtudes
- 34 Chilenos Tira pa' abajo
- 36 Sentirse protegidos: la importancia del apego
- 40 ¿Es hora de fiesta?
En verano los niños quieren hacer panoramas de grandes. La única razón para negarles es que aún no están a tiempo

42 “No me gusta el pololo de mi hija”

VIDA / ESCOLAR

45 Noticias de educación

46 ¿Qué hacer con las alumnas conversadoras?

48 La tarea del verano: leer

50 ¿Sirve repetir de curso?

AGENDA

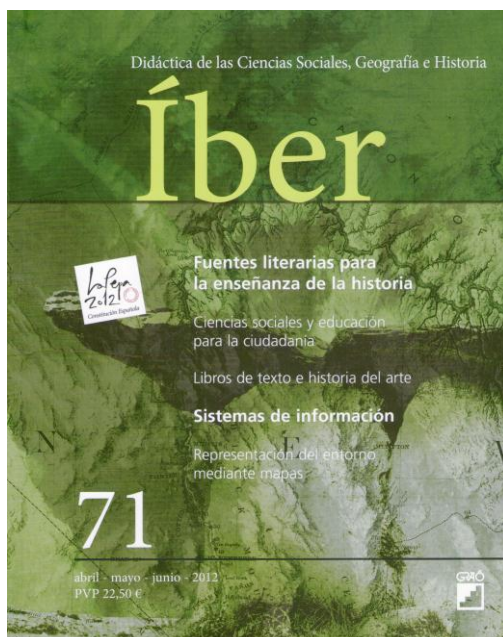
54 Panoramas

56 Cine

60 Crítica de televisión

62 Libros

- Íber. Barcelona, 18(71), abril - mayo - junio 2012



A	Presentación de las monografías, M° Cristina del Moral	05
	Monografía: Fuentes literarias para la enseñanza de la historia	
	Los cofres mágicos, Beatrice Borghi	07
	Una intromisión luminosa. Poesía para ilustrar la historia, Feliciano Páez-Camino	18
	Literatura e historia. Elementos para un reencuentro en el aula, Elena Molinero	27
	Vanguardias artísticas, vanguardias literarias: un enfoque integrador Cristina López Lapeña	36
	Acercamiento a la historia reciente a través del teatro español posterior a 1975 Juan Carlos Talavera	47
	Monografía: Sistemas de información	
	Enseñar geografía mediante el e-learning, Elisa Magnani	56
	La aplicación de los sistemas de información geográfica en la enseñanza de las Ciencias Sociales, Laia Coma, María del Carmen Rojo	63
	Recursos didácticos para la enseñanza de la geografía en la web del Instituto Geográfico Nacional, Concepción Romera, Alfredo del Campo	72

A*	Aula de didáctica	
	Los complementos de formación en el Máster de Secundaria, Ramón López Facal	77
	Ciencias sociales y educación para la ciudadanía. Un diálogo necesario José Armas, Ramón López Facal	84
<hr/>		
+&	Investigación y opinión	
	Libros de texto y enseñanza de la historia del arte, Mercedes Guillen	93
<hr/>		
AA	Desde y para el aula	
	Representación del entorno mediante mapas por alumnos de infantil y primaria Antonio Aranda, Aurora Desirée Alba, M.' José del Pino	100
<hr/>		
I	Informaciones	
	Reseñas	109

Fondo de Investigación y Desarrollo

Libros

- **Derecho de la libre competencia comunitario y español.** 1a ed. Bello Martín-Crespo, María Pilar, coordinador. Pamplona: Thomson Aranzadi, 2009. 471 p.
- **Raíces cristianas de la economía de libre mercado.** 1a ed. Chafuen, Alejandro A. Madrid: El Buey Mudo, 2009. 287 p.

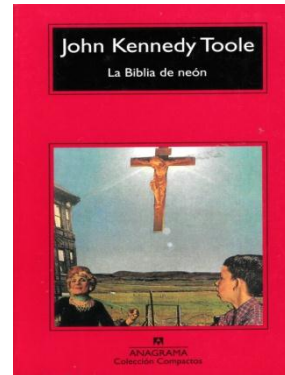
Facultad de Gobierno

Libros

- **La biblia de neón.** 6a ed. Kennedy Toole, John. Barcelona: Anagrama, 2010. 186 p.

Una novela de extraordinaria imaginación donde podemos ver los comienzos de la sátira y la ironía presentes del autor de *La conjura de los necios*.

David, el protagonista de LA BIBLIA DE NEÓN, es un adolescente que vive en una población miserable del profundo Sur. Una Biblia de neón ilumina el cielo por las noches, y durante el día el fanatismo religioso y la malevolencia hacen estragos en la vida de los ciudadanos. El padre de David pierde su trabajo, no puede seguir pagando su contribución a la Iglesia, y esto marca el inicio de una decadencia que les convertirá en parias dentro de la pequeña comunidad.

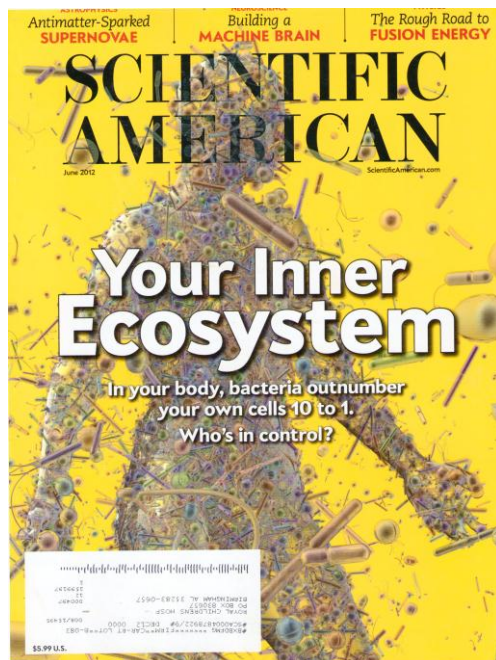


- **Las vírgenes suicidas.** 5a ed. Eugenides, Jeffrey. Barcelona: Anagrama, 2010. 229 p
- **Voces -30: nueva narrativa chilena 2011.** Morales Ebner, Carla, editor. Santiago: Ebooks Patagonia, 2011. 233 p.

Facultad de Ingeniería

Revistas

- **Scientific American.** New York, 306(6), junio 2012



FEATURES

MEDICINE

36 **The Ultimate Social Network**

Friendly bacteria that live in our bodies and on our skin profoundly affect our health. By Jennifer Ackerman

ASTROPHYSICS

44 **Super Supernovae**

Some massive stars die in explosions triggered in part by the production of antimatter. By Avishay Gal-Yam

NEUROSCIENCE

50 **The Human Brain Project**

By building a vast digital simulation of the brain, we could transform medicine and invent more powerful computers. By Henry Markram

TECHNOLOGY

56 **Fusion's Missing Pieces**

On the road to unlimited energy, the world's most complex nuclear experiment hit some major potholes. By Geoff Brumfiel

ECOLOGY

62 **Busy Bee**

Orchid pollinators are surprisingly promiscuous about the plants they visit. By Rose Eveleth

INFECTIOUS DISEASE

64 **Waiting to Explode**

By creating a bird flu virus that could spread among mammals, biologists have sparked an

urgent debate over how to balance the need for open sharing of science and the need to protect the public from biothreats. By Fred Guterl

HISTORY OF SCIENCE

70 The Right Way to Get It Wrong

Most of the time, an error is quickly forgotten. Once in a while, it remakes science. By David Kaiser and Angela N. H. Creager

SOCIOBIOLOGY

76 Life Is a Shell Game

Like people, hermit crabs and other animals trade up by treasuring what others leave behind. By Ivan Chase

VIROLOGY

80 Resistance Fighter

Thumbi Ndung'u's life has taken him from Africa to Massachusetts and back in his quest to halt the AIDS epidemic. Interview by Brendan Borrell

DEPARTMENTS

6 From the Editor

8 Letters

12 Science Agenda

Protect women's health. By the Editors

14 Forum

How close is Iran to acquiring a nuclear weapon? By Graham T. Allison

16 Advances

Motherhood and tenure. Ice on Mercury. Graphene tricks. Microbial mules. Neurons and memory. Fossil rain. Lemurs and lice. Van Gogh's mutant sunflowers.

30 The Science of Health

Eating dirt may be adaptive. By Philip T. B. Starks and Brittany L. Slabach

34 TechnoFiles

A proposal for a cell phone user's Bill of Rights. By David Pogue

84 Recommended

The Internet as a "series of tubes." The secret history of evolution. Conservation success. By Anna Kuchment

86 Skeptic

The science of righteousness. By Michael Shermer

88 Anti Gravity

Who you callin' a cheat? By Steve Mirsky

94 50,100 & 150 Years Ago

96 Graphic Science

Where water goes. By Mark Fischetti

- **The Economist.** London, 403(8782), 28 abril - 4 mayo 2012



The world this week

Leaders

France's election

The rather dangerous Monsieur Hollande

Scientific freedom

The world's deadliest bioterrorist

The Syrian conundrum

Time to get tougher

Digital data

Bit rot

The Sudans

Africa's next big war?

London's mayoral race

Right man, wrong job

Letters

On Scotland, Germany, taxation

Briefing

France's presidency

The man of the moment

United States

Immigration politics

The nativist millstone

The high price of tax breaks

Not so easy

The transport: bill

Just the ten extensions

North Carolina and the death penalty

A jury of whose peers?

Orrin Hatch

Reading the tea leaves

Community colleges

Restoration drama
Etan Patz
Little lad still lost
Lexington
Are the Republicans mad?

The Americas

The UN in Haiti
First, do no harm
Venezuela's judiciary
Whistle-blow
Colombia and Venezuela
Anarchy on the border

Asia

Afghanistan and America
Agreement, at last
Asian missiles
Rocket salad
The South China Sea
Shoal mates
Asian economic rankings
A game of leap frog
Mongolian politics
Steppe in an ugly direction
Malaysia's next election
Battling for the middle class
Banyan
Myanmar's fly in the ointment

China

Models of development
Chongqing carries on
The film industry
The monkey and the mouse

Middle East and Africa

Sudan v South Sudan
Close to the brink
Reforming Nigeria
Back to the day job
South African polygamy
Swimming against the tide
Muslims and Jerusalem
Pilgrims' progress
Mobile money in Africa
Press 1 for modernity
Syria's rebel fighters
Bullets and bombs

Europe

The Dutch government
Waving, but then drowning
Serbia's elections
Cliffhangers
Czech politics
Wobbled, not toppled
Politics in Italy
What comes next
Turkey and the army
Military meddles

Germany's Pirate Party
The ayes have it
 Charlemagne
Kicking against austerity

Britain

The stuttering economy
Double-dip trouble
 The Murdochs and the government
Fatal attraction
 Bagehot
The pen is mightier

International

Digital archiving
History flushed
 Teenage mortality
The hazards of youth
 Video surveillance
I spy, with my big eye

Business

Walmart
A Mexican morass
 Dewey & LeBoeuf
When a law firm ails
 Solar power in India
Waiting for the sun
 Healthy snacks in Japan
The joy of soy
 Transport in Japan
Bullet v budget
 Johnson & Johnson
Out of the mire?
 Nestlé buys Pfizer Nutrition
Feeding little emperors
 Schumpeter
Simplify and repeat

Finance and economics

Remittance corridors
New rivers of gold
 Hong Kong property
Mid-levels they ain't
 Buttonwood
The great house-price divide
 Sovereigns v creditors
Deferring to Leviathan
 The euro's rescue fund
Funny money, fuzzy maths
 Spanish banks
False summit
 BTG Pactual goes public
Back to basics
 Migration in Europe
Mobile moans
 Free ex change
Petrodollars and global imbalances

Science and technology

Mining asteroids

Going platinum
Science and terror
Jail-bird flu
Genomic research
Consent 2.0

Books and arts

The British press
Dial M for Murdoch
New American fiction
Nick Dybek
New British fiction
Jennie Erdal
Jonathan Franzen
Farther away
On immortality
Upwards and onwards
The unconscious mind
Hidden depths

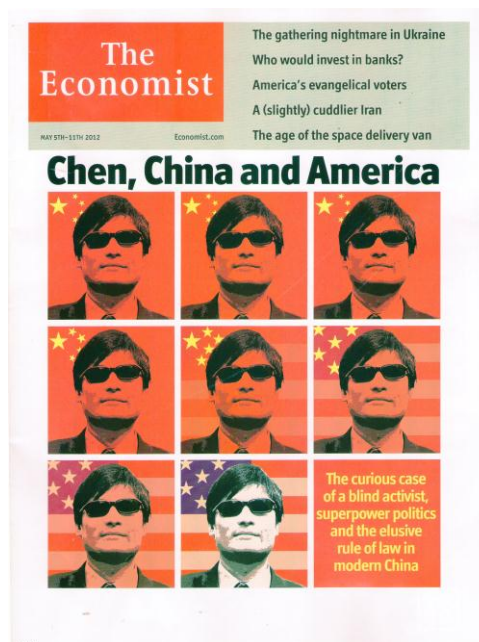
Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus a closer look at taxing wages

Obituary

Chuck Colson
In His service

- **The Economist.** London, 403(8783), 5-11 mayo 2012



The world this week

Leaders

Chen Guangcheng
A problem for China and America
Ukraine and Europe

Call foul
Germany's economy
Message to the Bundesbank
Bank regulations
Balancing the books
Private space flight
Star truck

Letters

On North Korea, economics, France, Britain, alternative medicine, publishing, abbreviations, airports, budgets, Robert Burns, Buffalo Bill, Stevie Wonder

China

The Chen saga
Blind justice
Banyan
Same boat, different dreams

United States

Evangelical voters
Lift every voice
Fiscal policy
Cliff-diving
Rhode Island
Improvident
The capital's airports
Breaching the perimeter
Vaccination rates
Herd at risk
Drought in the south-west
Prospecting
The Postal Service
Waiting for deliverance
Lexington
A tilted playing field

The Americas

Corruption in Brazil
After the fall
Brazil's numbers racket
Betting zoo
Bolivian expropriation
Just when you thought it was safe
Quebec's universities
Free lunches please
Distorted sex ratios in Ontario
Gendercide in Canada?

Asia

Power politics in Japan
A silent majority speaks
Thailand's violent south
Dreaming of a sultanate
Tihar prison in India
More dovecote than jail
Pakistan
Mr Nice Guy and Mr Ten Percent
A dam on the Mekong
Opening the floodgates
Environmentalism in Cambodia
Blood trail

Timor-Leste's land reform
Country plots

Middle East and Africa

Iran
Ever-resilient but maybe more malleable
Persians v Arabs
Same old sneers
Israeli politics
Will Bibi go to the country?
Syria's uprising
Try to stay peaceful
Jordan
The king's sad men
Malawi's new president
Rejoice, it's Joyce
Congo
Will it ever be stable?

Europe

France's election
Head to head
Spain's woes
Those sinking feelings
Germán family policy
Pay to stay at home
Romanian politics
Next!
Ukraine and the EU
No half-time oranges for Viktor
Charlemagne
Going for growth, but how?

Britain

Transport trends
Lonesome highway
A phone-hacking report
Dial M for muddle
Bagehot
William Hague, salesman

International

Gunvor
Riddles, mysteries and enigmas
Gunvor's roots
From Petrograd to petrodollars

Business

Chinese carmakers
Still in second gear
Electric cars in China
Stalled
Energy Transfer bids for Sunoco
Put that in your pipe
Chesapeake energy
Caging a wildcat
American property
The great realtor rip-off
E-readers
Turning the page
Bestselling books

Of brooms and bondage
Schumpeter
The Mormon way of business

Finance and economics

Investing in banks
The not-for-profit sector
Shareholder activism and the banks
A new kind of outrage
German macroprudential reforms
Beware Teutonic caution
Buttonwood
Pressured pensions
Paying what you want
Conscience v commerce
Japan's currency
Weaken, dammit!
China's banks
Storing up trouble
Free exchange
Taxing capital

Science and technology

Private space flight
Keep on truckin'
Counting animals
Written in blood
Flu research
How to make bird flu fly, part one
Salt-tolerant rice
Nuclear-powered crops

Books and arts

Lyndon Johnson
That day that changed everything
Osama bin Laden
Hide, but you can't run
Hilary Mantel
Tudor prose
Ai Weiwei and his jailers
Artistic licence

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus our monthly poli of forecasters

Obituary

Sydney Wignall
Cheeking the superpowers

- **The Economist.** London, 403(8784), 12-18 mayo 2012



The world this week

Leaders

The euro crisis

Europe's Achilles heel

India and Pakistan

Clever steps at the border

Israel and Palestine

An opportunity for an opportunist

Earth-observation satellites

Something to watch over us

The Cameron government

Crisis? What crisis?

Letters

On oil trading, manufacturing, beer consumption, austerity

Briefing

The euro crisis

Too many alternatives

The threat of a Greek exit

Unhappy in their own ways

Socialist victory in France

President Hollande

United States

The tea party

Another moderate gone

Gay marriage

Punctuated equilibrium

The economy

Unequal pain

California's budget

The Facebook effect

Florida's governor

Not just business as usual
The 9/11 trial
Justice delayed
Investing in infrastructure
A question of trust
Lexington
Declinism resurgent

The Americas

Central America's gangs
A meeting of the maras
Argentina's state-owned companies
So far, not so good
The Andes' new cash crop
Quinoa selection

Asia

Australia
Another fine mess
Pakistan and America
The hardest word
India-Pakistan relations
Make lolly, not war
Thailand's lése-majesté
An inconvenient death
Foreign-born Koreans
The lovable Ms Lee
The Philippines
The family plot
Banyan
Where is the security architecture?

China

Suppressing dissent
The emperor does know
The environment
Problems with trees
Cosmetic surgery
Nip and tuck

Middle East and Africa

Israeli politics
A Netanyahu somersault?
The Palestinians
Can good come of it?
Libya
The uncalm south
Algeria's election
Waiting for democracy
Rhinos at risk
Poachers prevail
Google in Africa
It's a hit
South Africa's roads
It doesn't toll for thee

Europe

Vladimir Putin
Backin the Kremlin
Serbia's elections
Third-party success

Italy's local elections

Battered a 11 over
Charlemagne
Ode to growth

Britain

Two years of the coalition
Roses and thorns
Bagehot
House repairs

International

Sunni-Shia strife
The sword and the word
International terrorism
AQAP tries again

Business

Valuing Facebook
Zuckerberg's rocket
Mobile gaming in Japan
Gacha? Gotcha!
Intellectual property
A marketplace of ideas
Antibiotics
The path of least resistance
Jeweller sin India
Chains of gold
Luxury goods in China
Riding the gilded tiger
Japan's trading houses
Resourceful and energetic
Cadillac and Lincoln
Unstretched limos
Schumpeter
In praise of imitation

Finance and economics

Mauritius, gateway to India
The tail that wags the elephant
Button wood
RIP, Canada's penny
Spanish banks
A rude awakening
Investing in Ethiopia
Frontier mentality
Bankers' pay
Furiouser and furiouser
Noise pollution
Making quiet carriages work
American banks
Counterparty controversy
The London Metal Exchange
Metal cashing
Free exchange
Hope and poverty

Science and technology

Carbon capture and storage
A shiny new pipe dream
Optoelectronics

Graphene shows its colours
Modern alchemy
Turning a line

Books and arts

The sea
An ocean of troubles
The DSK scandal
For shame
Aviation in China
Soaring ambition
Mark Haddon
Troubled families
Richard Ford's new novel
Narrow roads to the far north
Cuban dancers
Morethan mambo

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus a closer look at global OTC derivatives

Obituary

Amarillo Slim
Gambling man

- **The Economist.** London, 403(8785), 19 -25 mayo 2012



The world this week

Leaders

The public company
An endangered species
The euro crisis
The Greek run
Russia and NATO

Rethink the reset
Egypt's election
Spring can come again
Consumer banking
Counter revolution
The B in BRICS
The Brazil backlash

Letters

On the Republicans, Mervyn King, illegal immigration, property, Coleridge, the post

Briefing

The public company
The big engine that couldn't

United States

California's prisons
The challenges of "realignment"
County jails
Worst case
The Federal Election Commission
Testy gridlock
Philanthropy
Spreading gospels of wealth
Sports stadiums
Bread, circuses and leather balls
Wisconsin's recall vote
Cheesed off
The Texas Senate race
Another insurgency
The navy
The spirit of 1812
Lexington
Peter David

The Americas

Brazil's economy
A bull diminished
Colombia's trade deal
Carnation revolution
Violence in México
Clouds with silver linings
Foreign money in Cuba
Come and see my villa

Asia

Taiwan's president
Ma's second stand
The Maldives "coup"
Between New Delhi and the deep blue sea
Australia and the Pacific
Booting out big brother
India's parliament at 60
Badly drawn
Banyan
Trading strategies

China

Nationalism online
The people push back
China and Taiwan

Strait talking
The economy
Changing banks

Special report: International banking

Retail renaissance
After page 52

Middle East and Africa

Egypt's presidency
The second republic
Elections in Lesotho
Keep calm and vote on
Taking on the LRA
It hasn't gone away
African child mortality
Development's best story

Europe

Greece's political crisis
Fiddling while Athens burns
German politics
Rebuffed on the Rhine
The French president
Waterproof Hollande
The euro-zone economy
North and south
Ireland's referendum
The eyes have it?
Poland's economy
Set the eagle free
Charlemagne
Angela's new partner

Britain

Migrant children
Small packages
The economy
Hard going
Royal portraiture
The queen is dead
Bagehot
No waking from austerity

International

Iran and nuclear weapons
Sticks now, carrots later
Iran's nuclear theology
Bombs and truth

Business

The Russian internet
Europe's great exception
Online fashion in Russia
Fabric of society
Berlusconi's business
Disempowered
Romance in South Korea
A social network for couples
Commercial aircraft
Duelling the duopolies

Airlines in ex-Yugoslavia

Balkan unity?

Foreign firms in India

Travellers checked

Schumpeter

Corporate social responsibility grows up

Finance and economics

Greece and the euro

Exodus, chapter 1

Buttonwood

Markets and the euro

Short-selling litigation

An enlightening mistake

JPMorgan Chase

Dimon in the rough

Accounting in China

Infernal controls

Japanese banks in Asia

Lending a hand

Philip Falcone

Falling star

Free exchange

Merger waves

Science and technology

Bionics (I)

A mind to walk again

Bionics (II)

I think I'd like some coffee

Geoengineering

Implicit promises

The joys of parenthood

Father's day

Books and arts

Turkey's culture war

Of marbles and men

Demography

Population's new science

American business

Democracy's arsenal

Crime by the Great Wall

Midnight in Peking

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus a closer look at global business confidence

Obituary

Carlos Fuentes

Mexico's storyteller

- **The Economist.** London, 403(8786), 26 mayo - 1 junio 2012



The world this week

Leaders

China's economy

How strong is it?

The future of the European Union

The choice

Bangladesh's politics

Hello, Delhi

Energy markets

The charges of the light brigade

Azerbaijan and Eurovision

Nul points

Letters

On the euro, Thailand, Facebook, trains, Alice Munro, Spanish banks

Briefing

The euro crisis

An ever-deeper democratic deficit

The costs of a Greek exit

Cutting up rough

United States

Government transparency

The best disinfectant

Utah's health reform

UnObamacare

Military innovation

Stress testing

Fish stocks

Plenty more in the sea

Government spending

Penny wise, pound foolish

Maine's Senate race

Crowning a King
Lexington
Moral quandary

The Americas

Energy in Canada

The great pipeline battle
The Dominican Republic
After Leonel
Colombia
Peace or justice?
Gay rights in Chile
Atrocity prompts change

Asia

Politics in Bangladesh

Banged about
Tattoos in Japan
The shogun of Osaka
Violence in Karachi
City at war
Pakistan and America
A fateful call
Banyan
More fun in the Philippines?

China

China and America

A sigh of relief
Officials and their families
Hedging their bets
Trouble at Shaolin temple
Kung fu fighting
Special report: China's economy
After page 46

Middle East and Africa

Côte d'Ivoire

Can it regain its shine?
A South African cartoon
No joke
Strife in Yemen
Hadi tries harder
Racism in Lebanon
Black, but not beautiful
Syria's strife
From bad to worse
Algeria
Football vs politics

Europe

Italian politics

Tremors and rumbles
Spanish banks
The corralito risk
Serbia's election
The gravedigger's victory
Azerbaijan
The sound of music

Charlemagne

The feeling's mutual

Britain

Electricity-market reform

Volt from the blue

Megrahi and Lockerbie

To his grave

Explaining economic weakness

The slack race

Bagehot

The Jubilee as mirror

International

The NATO summit

The Afghan endgame

Climate scepticism

Toxic shock

Circassians

Thoughts from abroad

Business

Eike Batista

The salesman of Brazil

The internet

Breaking up is so very hard, Yahoo!

Google and antitrust

Over to you, and hurry

Facebook's flotation

That sinking feeling

Re-imagining Piramal

An Indian bets on America

Cars in Indonesia

Let them walk

Solar tariffs

Blocking the sun

Recruitment

Hiring by video games

Schumpeter

New bosses

Finance and economics

Europe in limbo

Credit crunches

Buttonwood

The nationalisation of markets

Indian banking

Kotak moment

Rajat Gupta

The trial begins

Collateral management

Security services

Deutsche Bank

Two's company

Free exchange

America's growth potential

Science and technology

Experimental psychology

The roar of the crowd

Ichthyosaurs

Triassic lark
There be Dragons
SpaceX heads for the ISS
79 Nanotechnology
A fab result

Books and arts

Joys of walking
The wanderer's tale
Depression
Melancholy journey
The political waning of America
Unconvincing
The economic waning of America
Myths large and small
Biology and instability
Molecules of mayhem
The Barnes Collection
A phoenix rises

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus a closer look at fiscal consolidation

Obituary

Dietrich Fischer-Dieskau
The Mastersinger

Facultad de Medicina

Libros

- **A visual field evaluation with automated devices: detection of glaucoma field defects with humphrey field analyzer /SWAP/FDT-Matrix.** 2nd ed. Ramakrishnan, R., compilador. New Delhi: Jaypee Brothers Medical Publishers Ltd], 2006. 211 p. il.
- **Adler: fisiología del ojo: aplicación clínica.** 10a ed. Kaufman, Paul. Madrid: Elsevier Mosby, 2004. 876 p. il.
- **Anatomía patológica oftalmológica y tumores intraoculares: 2007-2008.** American Academy of Ophthalmology. Barcelona: Elsevier, 2008. 355 p. il.col.
- **Apoyo psicosocial a niños y niñas que viven con VIH /SIDA que se atienden en el sistema público de salud: orientaciones técnicas.** Chile. Ministerio de Salud. Santiago: Chile. Ministerio de Salud, 2009. 57 p.
- **Atlas de enfermedades infecciosas: con una breve descripción de enfermedades en climas templado, subtropical y tropical.** Neugebauer, J. Basel : Roche, 1983. 157 p
- **Bioquímica: Lippincott's Illustrated Reviews.** 5a ed. Harvey, Richard A.1. Barcelona: Lippincott Williams and Wilkins, 2011. 520 p. il.col.
- **Clinical anesthesia: a manual of clinical anesthesiology.** Lundy, John S. Philadelphia, PA: Saunders Elsevier, 1942. 771 p. il.col.
- **Clínicas médicas de Norteamérica: enfermedades del riñón.** Hunt, James C., director. México: Interamericana, 1966. 1199 p.
- **Color atlas of dsermatoscopy.** Stolz, Wilhem. London: Blackwell Science Ltda, 1994. 161 p. il.col.
- **Complicaciones en el cuidado del paciente crítico.** Rosselot Jaramillo, Eduardo. Santiago: Mediterráneo, 1991. 219 p.
- **Cristalino y cataratas: 2008-2009.** American Academy of Ophthalmology. Barcelona: Elsevier, 2008. 256 p. : il.col.
- **Desarrollos en enfermedades del ánimo.** Retamal C., Pedro, editor. Santiago: Universidad de Chile. Facultad de Medicina, 1999. 225 p.
- **Differential diagnosis in dermatology.** 2nd ed. Ashton, Richard. Oxford: Radcliffe Medical Press, 1993. 300 p.
- **Enciclopedia de bioderecho y bioética, volumen 1: a-h.** Romeo Casabona, Carlos María, director. Granada: Comares, 2011. v.1, 960 p.
- **Enciclopedia de bioderecho y bioética, volumen 2: i-z.** Romeo Casabona, Carlos María, director. Granada: Comares, 2011. v.2, 1745 p.

- **Enfermedades externas y córnea: 2007-2008.** American Academy of Ophthalmology. Barcelona: Elsevier, 2008. 512 p. il.col.
- **Esquemas clínico-visuales en oftalmología.** 3a ed. Bonafonte, Sergio. Barcelona : Elsevier, 2006. 168 p. il.col.
- **Fitzpatrick dermatología en medicina general, volumen 1.** 7a ed. Wolff, Klaus, director. Buenos Aires: Panamericana, 2009. v.1, 720 p. il.col.
- **Fitzpatrick dermatología en medicina general, volumen 2.** 7a ed. Wolff, Klaus, director. Buenos Aires: Panamericana, 2009. v.2, 552 p. il.col.
- **Fitzpatrick dermatología en medicina general, volumen 3.** 7a ed. Wolff, Klaus, director. Buenos Aires: Panamericana, 2009. v.3, 904 p. il.col.
- **Fitzpatrick dermatología en medicina general, volumen 4.** 7a ed. Wolff, Klaus, director. Buenos Aires: Panamericana, 2009. v.4, 448 p. il.col.
- **Fundamentos y principios de oftalmología: 2007-2008.** American Academy of Ophthalmology. Barcelona: Elsevier, 2008. 504 p. : il.col.
- **Gamete donation: current ethics in the European Union.** Englert, Yvon, editor. Oxford : Oxford University Press, 1998. 137 p.
- **Glaucoma: 2008-2009.** American Academy of Ophthalmology. Barcelona: Elsevier, 2009. 242 p.

Este libro analiza los avances más recientes producidos en el abordaje de una condición como el glaucoma. La obra incluye numerosas ilustraciones clínicas tanto sobre diversos aspectos de la enfermedad como de las técnicas quirúrgicas empleadas para su tratamiento.

Algunas de las temáticas abordadas en esta obra son los aspectos epidemiológicos del glaucoma, factores hereditarios y genéticos, presión intraocular, evaluación clínica y abordaje clínico y quirúrgico del glaucoma.



- **Infertility in men.** Amelar, Richard D. Philadelphia, PA: F.A. Davis Company, 1966. 149 p.
- **Inflamación intraocular y uveítis: 2007-2008.** American Academy of Ophthalmology. Barcelona: Elsevier, 2008. 387 p. il.col.
- **Interpretación MMPI en psicología clínica, laboral y educativa.** Rivera Jiménez, Ofelia. México: Manual Moderno, 1991. 126 p.
- **Interrelación del profesional de enfermería con el paciente.** Cibanal, Juan. Barcelona: Doyma, 1991. 166 p.

- **La formación en medicina orientada hacia la atención primaria de salud.** Organización Panamericana de la Salud. Washington: Organización Panamericana de la Salud, 2008. 71 p.
- **Manual clínico del herpes genital.** Cunningham, A.L.. London : Science Press, 1998. 43 p. il.col.
- **Manual de cardiología y cirugía cardiovascular infantil.** 2a ed. Artaza, Osvaldo. Santiago: Mediterráneo, 1992. 319 p.
- **Manual de diagnóstico en enfermería.** 3a ed. Kim, Mi Ja. Madrid: McGraw-Hill Interamericana, 1990. 357 p.
- **Manual de urgencias médicas.** Cubillos, Lorenzo O., editor. Santiago: Mediterráneo, 1992. 338 p.
- **Manual de urgencias médicas.** 2a ed. Cubillos, Lorenzo O., editor. Santiago : Mediterráneo, 1995. 416 p.
- **Mental health and development: targeting people with mental health conditions as vulnerable group.** World Health Organization. Lyon : World Health Organization, 2010. 74 p.
- **Micosis inflamatorias superficiales.** Grigoriu, D. Basel: CIBA Pharmaceutical, 1980. 53 p. il.col.
- **Nutrición: enteral y parenteral.** Arenas Márquez, Humberto1. México : McGraw-Hill, 2007. xxiii, 650 p.
- **Oftalmología : actualización en medicina general: 2007-2008.** American Academy of Ophthalmology. Barcelona : Elsevier, 2008. 411 p. il.col.
- **Oftalmología básica para estudiantes de medicina y residentes de atención primaria.** 5a ed. American Academy of Ophthalmology. Barcelona: Elsevier, 2009. 387 p. il.col.
- **Oftalmología pediátrica y estrabismo: 2007-2008.** American Academy of Ophthalmology. Barcelona: Elsevier, 2008. 498 p. il.col.
- **Optica clínica: 2007-2008.** American Academy of Ophthalmology. Barcelona: Elsevier, 2008. 362 p. il.col.
- **Orbita, párpados y aparato lagrimal: 2007-2008.** American Academy of Ophthalmology. Barcelona: Elsevier, 2008. 326 p. il.col.
- **Patología de la mucosa oral.** Lobos Jaimes-Freyre, Nelson. Santiago: Mediterráneo, 1995. 215 p. il.
- **Reflexiones acerca de la radiología en Chile de cara al Bicentenario.** García M., César, editor. Santiago: Sociedad Chilena de Radiología, 2011. 216 p.
- **Retinopatía del prematuro: guía clínica diagnóstica.** Vázquez de Kartzow, Alejandro. Santiago: Vázquez de Kartzow, Alejandro, 2009. 85 p.

- **Sabiston essentials of surgery.** 2nd ed. Sabiston Jr., David. Philadelphia, PA: Saunders Elsevier, 1994. 774 p.
- **Terapéutica obstétrica: tratado de obstetricia para estudiantes y médicos prácticos, volumen 1.** Rosenvasser, Eliseo B. Buenos Aires : Panamericana, 1962. v.1, 579 p.
- **The infection-prone hospital patient.** Burke, John F., editor. Boston: Little, Brown and Company, 1978. 252 p.
- **Tratado de ginecología, volumen 3: enfermedades del aparato genital femenino.** Botella Llusía, José. Madrid : Científico- Medico, 1962. v.3, 656 p.
- **Tratado de obstetricia.** Recasens, Sebastián. Barcelona: Salvat Editores, 1931. 999 p.
- **Tratado elemental de ginecología, volumen 2.** Ahumada, Juan Carlos. Córdoba: Aniceto López, 1936. v.2, 401 p.
- **Trauma múltiple.** Carvajal Hafemann, Carlos. Santiago: Mediterráneo, 1991. 159 p.
- **Visual fields: examination and interpretation.** Walsh, Thomas J., editor. Oxford: Oxford University Press, 2011. 311 p.
- **Yearbook de obstetricia y ginecología 1987 en español.** Mishell, Daniel R., director. Buenos Aires : Panamericana, 1987. 576 p.

Revistas

- **Academic Medicine.** Washington, 87(4), abril 2012



From the Editor

- 387 What Are the Most Revealing Interview Questions?**
Steven L. Kanter, MD

Letters to the Editor

- 389 Faculty Empathy and the Hidden Curriculum**, by Sidney Weissman, MD .In Reply, by Melanie Neumann, PhD, Friedrich Edelhauser, MD, and Christian Scheffer, MD, MME • Reducing Medical Errors, by Amber Kelaart, MHIthServMt • In Reply, by William J. Ward, MD, David Scott, MD, and Clea English, MPH •Retention of Physician—Scientists, by Chirag B. Patel, PhD, MSE, Eric M. Schauburger, PhD, and Freddy T. Nguyen In Reply, by Donna B. Jeffe, PhD, and Dorothy A. Andriole, MD

Commentary

- 392 Commentary: Lost in Translation? How Electronic Health Records Structure Communication, Relationships, and Meaning** Beth A. Lown, MD, and Dayron Rodríguez

Graduate Medical Education

- 395 What Do Residents Do When Not Working or Sleeping? A Multispecialty Survey of 36 Residency Programs** DeWitt C Baldwin, Jr., MD, Steven R. Daugherty, PhD, Patrick M. Ryan, MD, and Nicholas A. Yaghmour
- 403 Handoffs in the Era of Duty Hours Reform: A Focused Review and Strategy to Address Changes in the Accreditation Council for Graduate Medical Education Common Program Requirements** Christopher M.

DeRienzo, MD, MPP, Karen Frush, MD, Michael E. Barfield, MD, Priya R. Gopwani, MD, Brian C. Griffith, MD, Xiaoyin "Sara" Jiang, MD, Ankit I. Mehta, MD, Paulie Papavassiliou, MD, PhD, Kristy L. Rialon, MD, Alyssa M. Stephany, MD, Tian Zhang, MD, and Kathryn M. Andolsek, MD, MPH

411 The Patient Handoff: A Comprehensive Curricular Blueprint for Resident Education to Improve Continuity of Care Max V. Wohlauer, MD, Vineet M. Arara, MD, Leora I. Horwitz, MD, Ellen J. Bass, PhD, Sean E. Mahar, and Ingrid Philibert, PhD, for the Handoff Education and Assessment for Residents (HEAR) Computer Supported Cooperative Workgroup

419 Using "Standardized Narratives" to Explore New Ways to Represent Faculty Opinions of Resident Performance Glenn Regehr, PhD, Shiphra Ginsburg, MD, MEd, Jodi Herald, BHSc(PT), PhD, Rose Hatala, MD, MSc, Kevin Eva, PhD, and Olga Oulanova, MA

428 A Systematic Review: The Effect of Clinical Supervision on Patient and Residency Education Outcomes Jeanne M. Farnan, MD, MHPE, Lindsey A. Petty, MD, Emlyl Georgitis, MD, Shannon Martin, MD, Emily Chiu, Meryl Prochaska, and Vineet M. Arara, MD, MAPP

Medical School Admission

443 Should Efforts in Favor of Medical Student Diversity Be Focused During Admissions or Farther Upstream? Harold I. Reiter, MD, MEd, Jocelyn Lockyer, MHA, PhD, Barry Ziola, PhD, Carol-Ann Courneya, MSc, PhD, and Kevin Eva, PhD, for the Canadian Multiple Mini-Interview Research Alliance (CaMMIRA)

449 Which Factors Predict the Likelihood of Reapplying to Medical School? An Analysis by Gender Douglas Grbic, PhD, and Lindsay Brewer Roskovensky

458 Students Versus Faculty Members as Admissions Interviewers: Comparisons of Ratings Data and Admissions Decisions Florence F. Eddins-Folensbee, MD, Toi Blakley Harris, MD, Melody Miller-Wasik, and Bruce Thompson, EdD

Problem-Based Learning

463 Differential Student Attrition and Differential Exposure Mask Effects of Problem-Based Learning in Curriculum Comparison Studies Henk G. Schmidt, PhD, Amo M. M. Muijtjens, PhD, Cees P. M. Van der Vleuten, PhD, and Geoffrey R. Norman, PhD

Predictors of Performance

476 Associations of Medical Student Personality and Health/Wellness Characteristics With Their Medical School Performance Across the Curriculum Scott J. Haight, MD, John T. Chibnall, PhD, Debra L. Schindler, PhD, and Stuart J. Slavin, MD, MEd

Medicine and the Arts

486 Red Beard (1965), directed by Akira Kurosawa Commentary by Tony Miksanek, MD

Physician Supply in Rural Areas	488	Medical School Rural Programs: A Comparison With International Medical Graduates in Addressing State-Level Rural Family Physician and Primary Care Supply Howard K. Rabinowitz, MD, Stephen Petterson, PhD, James G. Boulger, PhD, Matthew L. Hunsaker, MD, James J. Diamond, PhD, Fred W. Markham, MD, Andrew Bazemore, MD, MPH, and Robert L Phillips, MD, MSPH
	493	The Relationship Between Entering Medical Students' Backgrounds and Career Plans and Their Rural Practice Outcomes Three Decades Later Howard K. Rabinowitz, MD, James J. Diamond, PhD, Fred W. Markham, MD, and Abbie J. Santana, MSPH
	498	Which U.S. Medical Schools Are Providing the Most Physicians for the Appalachian Region of the United States? Helen H. Baker, PhD, MBA, Donald E. Pathman, MD, MPH, James W. Nemitz, PhD, Craig S. Boisvert, DO, Robert J. Schwartz, MA, and Lance C. Ridpath, MS
Leadership issues	506	Does Stereotype Threat Affect Women in Academic Medicine? Diana Jill Burgess, PhD, Anne Joseph, MD, MPH, Michelle van Ryn, PhD, MPH, and Molly Carnes, MD, MS
	513	Addressing the Leadership Gap in Medicine: Residents' Need for Systematic Leadership Development Training Daniel M. Blumenthal, MD, MBA, Ken Bernard, MD, MBA, Jordan Bohnen, MD, MBA, and Richard Bohmer, MBChB, MPH
Advising and Mentoring Programs	523	Sustaining an Advisory Dean Program Through Continuous Improvement and Evaluation Aubrie Swan-Sein, PhD, EdM, Lisa Mellman, MD, Dorene F. Balmer, PhD, and Boyd F. Richards, PhD
Licensing issues	529	A National Cohort Study of U.S. Medical School Students Who Initially Failed Step 1 of the United States Medical Licensing Examination Dorothy A. Andriole, MD, and Donna B. Jeffe, PhD
Disabilities Education	537	An Innovative Clerkship Module Focused on Patients With Disabilities Laurie J. Woodard, MD, Susan M. Haverkamp, PhD, Kira K. Zwygart, MD, and Elizabeth A. Perkins, PhD, RNMH
Other Features	485	
	497	Teaching and Learning Moments
	427	Cover Art
	543	Summary of Instructions for Authors
	544	General Information for Readers, Authors, Subscribers, and Advertisers
AM Last Page	545	AM Last Page: A Guide to Research Paradigms Relevant to Medical Education Esther Bergman, MSc, Jeanine de Fainter, MD, Janice Frambach, MA, MSc,

Merijn Godefrooij, MD, Irene Slootweg, Renée Stalmeljer, PhD, and Jonne van der Zwet, MD

- **Academic Medicine.** Washington, 87(5), mayo 2012

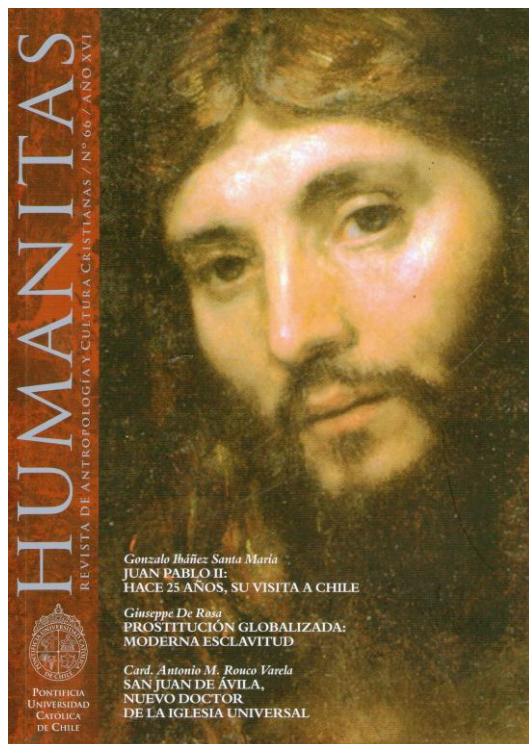


From the Editor	547	The Nursing Home as a Core Site for Educating Residents and Medical Students Steven L. Kanter, MD
Letters to the Editor	549	Patient Feedback Could Improve Physicians' Continuing Medical Education, by Christian H. Hariman, MBChB, MRCP, James Bateman, MBChB, MRCP, PGA MedEd, and Jack Bond, BMBS, MRCP In Reply by Marcel E. Reinders, MD, PhD, MSc, and Harm W.J. van Marwijk, MD, PhD Bridging the Leadership Gap by Peter J. Pronovost, MD, PhD, MD, PhD, Richard Gunderman, MD, PhD A Necessary Preadmission Requirement by PSachin H. Jain, MD, MBA, and Edward Miller, MD Teaching as a Competency by Stephanie K. Zia, MD
Commentary	552	Commentary: Change We Must: Putting Patients First With the Institute Model of –Academic Health Center Organization James B. Young, MD, and Delos M. Cosgrove, MD
	555	Commentary: Institutes Versus Traditional Administrative Academic Health Center Structures Michael Karpf, MD, and Richard Lofgren, MD
Point-Counterpoint	558	Point-Counterpoint: The Cleveland Clinic Institute System is the Right Structure for Academic Health Centers in the 21st Century John A. Kastor, MD

	559	Point-Counterpoint: The Traditional Departmental Model is The Right Structure for Academic Health Centers in de 21st Century John A. Kastor, MD
Accreditations Issues	560	The Unintended Consequences of Clarity: Reviewing the Actions of the Liaison Committee on Medical Education Before and After the Reformatting of Accreditation Standards Dan Hunt, MD, MBA, Michael Migdal, PhD, Robert Eaglen, PhD, Barbara Barzansky, PhD, MHPE, and Robert Sabalis, PhD
Disabilities Issues	567	Noth American Medical School's Experience With and Approaches to the Needs of Students With Physical and Sensory Disabilities Sarah M. Eickmeyer, MD, Kim D. Do, MD, Kristi L. Kirschner, MD, and Raymond H. Curry, MD
Faculty	574	Predictors of Workplace Satisfaction for U.S. Medical School Faculty in an Era of Change and Challenge Sarah A. Bunton, PhD, April M. Corrice, Susan M. Pollart, MD, MS, Karen D. Novielli, MD, Valerie N. Williams, CPhD, Leslie A. Morrison, MD, Elza Mylona, PhD, and Shannon Fox, PhD
Continuing Medical Education	582	Perspective: A Practical Approach to Defining Professional Practice Gaps for Continuing Medical Education Christopher M. Wittich, MD, Pharm, Darryl, S. Chutka, MD, Karen F. Mauck, MD, MS, Richard A. Berger, MD, PhD, Scott C. Litin, MD, and Thomas J. Beckman, MD
Graduate Medical Education	586	First-Tear Residents Who Began Their Graduate Medical Education in 2009-2010 and Found Their Positions Within and Outside the NRMP Match Paul Jolly, PhD
	592	Perspective: Integrating Research Into Surgical Residency Education: Lessons Learned From Orthopaedic Surgery Kivanc I. Atesok, MD, MSc, Shepard R. Hurwitz, MD, Kenneth A. Egol, MD, Jaimo Ahn, MD, PhD, Brett D. Owens, MD, Lynn A. Crosby, MD, and Vicent D. Pellegrini, Jr, MD
	598	Perspective: Resident Physician Wellness: A New Hope Dennis C. Lefebvre, MD, PhD
Medical Humanities	603	Reflection in/and Writing: Pedagogy and Practice in Medical Education Delese Wear, PhD, Joseph Zarconi, MD, Rebecca Garden, PhD, and Therese Jones, PhD
History of Academic Medicine	610	The Rise and Fall of The American Jewish Hospital Edward C. Halperin, MD, MA
Medicine and the Arts	616	Memoirs of a Woman Doctor By Nawal El-Saadawi Commentary by Khaled Karkabi, MD, MMH
Geriatrics Education And Training	618	The Donald W. Reynolds Consotium for Faculty Development to Advance Geriatrics Education (FD~AGE): A Model for Dissemination of Subspecialty Educationa Expertise Mitchell T. Heflin, MD, Elizabeth J. Bragg, PhD, Helen Fernandez, MD, MPH, Collen Christmas, MD, Dan Osterweil, MD, Karen Sauvigné, MA, Gregg Warshaw, MD, Harvey Jay Cohen, MD, Rosanne Leipzig, MD, David B. Reuben, MD, and Samuel C. Durso, MD
	627	Comparative Trial of a Web-Based Tool to improve the Quality of Care Provided to Older Adults in Residency Clinics: Modest Sucess and a Tough Road Ahead Eric S. Holboe, MD, Brian J. Hess, PhD, Lisa N. Conforti, MPH,

		and Lorna A. Lynn, MD
	635	Aging Q3: An Initiative to Improve Internal Medicine Resident's Geriatrics Knowledge, Skills and Clinical Performance William P. Moran, MD, MS, Jane Zapka, ScD, Patty J. Iverson, MA, Yumin Zhao, PhD, MS, M. Kathleen Wilry, MD, Pamela Pride, MD, and Kimberly S. Davis, MD
Clerkships	643	Educational Outcomes of the Harvard Medical School-Cambridge Integrated Clerkship: A Way Forward for Medical Education David Hirsh, MD, Elizabeth Gaufberg, MD, MPH, Barbara Ogur, MD, Piter Cochen, MD, Edward Krupat, PhD, Malcolm Cox, MD, Stephen Pelletier, PhD, and David Bor, MD
Student Education in Outpatient Clinics	651	The Crimson Care Collaborative: A Student-Faculty Initiative to Increase Medical Student's Early Exposure To Primary Care Rebecca Berman, MD, Camille Powe, MD, Julia Carnevale, MD, Andrew Chao, MD, Janine Knudsen, Anthony Nguyen, and Susan Edgman-Levitan
	656	Prevalence of Bipolar Disorder and Schizophrenia in Houston Outreach Medicine, Education, and Social Services (HOMES) Clinic Patients: Implications for Student-Managed Clinics for Underserved Populations Kerry J. Welsh, PhD, MPH, Chirag B. Patel, PhD, MSE, Rangika C. Fernando, MPH, Jennifer D. Torres, MPH, Sarah K. Medrek, MD, William B. Schnapp, PhD, Carlie A. Brown, MPH, and David S. Buck, MD, MPH
Physician-Scientist	662	Physician-Scientists in Japan: Attrition, Retention, and Implications for the Future Soichi Koike, MD, PhD, Hiroo Ide, PhD, Tomoko Kodama, MD, PhD, Shinya Matsumoto, Hideo Yasunaga, MD, PhD, and Tomoaki Imamura, MD, PhD
Professionalism	668	Perspective: Organizational Professionalism: Relevant Competencies and Behaviors Barry Egener, MD, Walter McDonald, MD, Bernard Rosof, MD, and David Gullen, MD
Other Features	557	
	615	Teaching and Learning Moments
	554	Covert Art
	675	Summary of Instructions for Authors
	676	General information for Readers, Authors, Subscribers, and Advertisers
AM Last Page	677	AM Last Page: Robert Gagné's Nine Events of Instruction, Revisited Mohamed M. Al-Eraky, MBBCH, MSc, MMED

- **Humanitas, Revista de Antropología y Cultura Cristiana.** Santiago, 17(66), abril - junio 2012



Radicalismo Islámico

LA RELIGION COMO ABSOLUTO POLITICO
Massimo Borghesi

206

MATRIMONIO, FAMILIA Y NUEVA EVANGELIZACION

Stanislaw Gygiel

216

Cultura Humanista y tradición

EUCAR A LA PERSONA

Onorato Grassi

224

El Maestro de Ávila

NUEVO DOCTOR DE LA IGLESIA UNIVERSAL

Cardenal Antonio M. Rouco Varela

236

A 50 años del Concilio Vaticano II

EL MIESTERIO Y LA VIDA DE LA IGLESIA

Cardenal George Cottier O.P.

254

JUAN PABLO II: HACE 25 AÑOS, SU VISITA A CHILE

Gonzalo Ibáñez Santa María

258

Nueva forma de esclavitud

LA GLOBALIZACION DE LA PROSTITUCION

Giuseppe De Rosa S.J.

274

REMBRANDT Y EL ROSTRO DE CRISTO

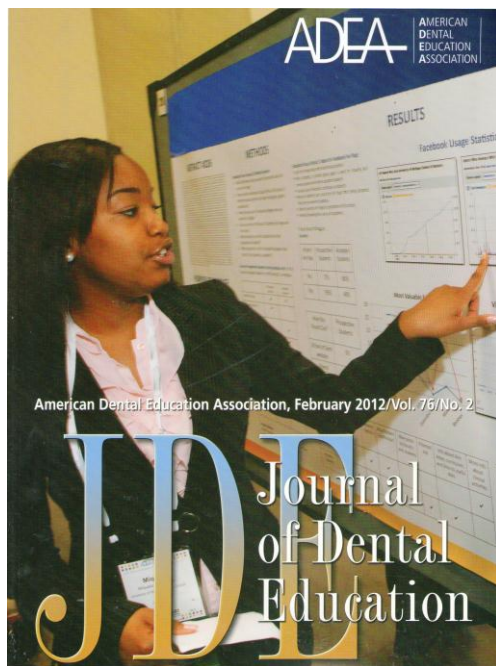
Bernardita Cubillo

286

Destacamos en NOTAS

EL PELIGRO DE UNA FALSA “AUTONOMIA” Cardenal Angelo Scola	296
LA FIESTA DE CUASIMODO EN EL CAMPO CHILENO Verónica Griffin Barros	301
Destacamos en LIBROS VIDA Y OBRA DEL PADRE ALEXANDER MEN Gisela Silva Encina	374
Sumario	199
Editorial	202
Notas	296
La Palabra del Papa	314
Panorama	324
Libros	374
Sobre los Autores	392

- **Journal of Dental Education.** Washington, 76(2), febrero 2012



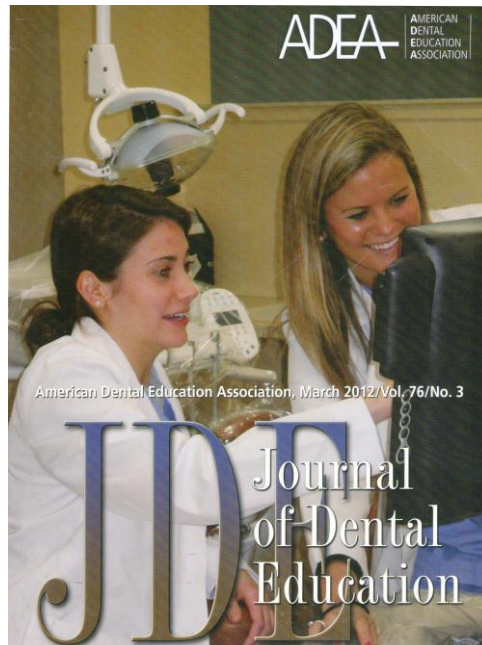
Educational Methodologies

Assessing Early Performance in the Patient-Doctor Relationship in Dental Education Elsbeth Kalenderian, Peter Maramaldi, Taru H. Kinnunen, Diane Spinell, Linda Pollak Nelson	159
Association Between Students' Dental Admission Test Scores and Performance on Comprehensive Clinical Exams Veerasathpurush Allareddy, T. Howard Howell, Nadeem Y. Karimbux	168
Can Patients Help Teach Professionalism and Empathy to Dental Students? Adding Videos to a Lecture Course Barry Schwartz, Richard Bohay	174

Perspective

Leadership Training for Oral Health Professionals: A Call Action	185
Russell S. Taichman, Joseph W. Parkison, Bonnie A. Nelosn, Barbara Nordquist, Daphne C. Ferfuson-Young. Joseph F. Thompson Jr.	
Program Design Considerations for Leadership Training for Dental and Dental Hygiene Students	192
Russell S. Taichman, Joseph W. Parkison, Bonnie A. Nelosn, Barbara Nordquist, Daphne C. Ferfuson-Young. Joseph F. Thompson Jr.	
International Dental Education	
<hr/>	
Mental Health of Postgraduate Orthodontic Students in India: A Multi-Institution Survey	200
Balasubramanian Madhan, Ajay Sing Rajpurohit, Haritheertham Gayathri	
Dental Student's Regard of Patients from Often-Stigmatized Populations: Finding from an Indian Dental School	210
Balasubramanian Madhan, Haritheertham Gayathri, Lokanath Garhnayak, Eslavath Naik	
2012 ADEA Annual Session: Poster Abstracts and TechExpo Presentations	
<hr/>	
Poster Abstracts	218
Poster Abstracts: Author Index	252
Poster Abstracts: Subject Index	254
TechExpo: Abstracts of Presentations	257
TechExpo Abstracts: Author Index	263
Schedule of Poster and TechExpo Presentations	264
Classifieds	268
Advertisers Index	269
Information for Authors	270
<hr/>	

- **Journal of Dental Education.** Washington, 76(3), marzo 2012



Perspectives

Philanthropy and Dental Education: "It Is Not Necessary to Change; Survival Is Not Mandatory" 275
 Arthur A. Dugoni

Social Media in Dental Education: A Call for Research and Action 279
 Marinie Oakley, Heiko Spallek

Why Intravenous Moderate Sedation Should Be Taught in Graduate Endodontic Programs 288
 Thomas Anthony Montagnese

Critical Issues in Dental Education

Learning Curves: What Do Dental Students Learn from Repeated Practice of Clinical Procedures? 291
 David Chambers

Faculty Development

Advancing the Educational Training of Dental Educators: Review of a Model Program 303
 Roseanna Graham, Lauren A. Zubiaurre Bitzer, O. Roger Anderson, Marlene Klyvert, Letty Moss-Salentijn, Lamster

A Model for Cultivating Dental Hygiene Faculty Development Within a Community of Practice 311
 Cara L. Tax, Heather Doucette, Nancy R. Neish, J. Peggy Maillet

Educational Methodologies

Interactive Distance Learning in Orthodontic Residency Programs: Problems and Potential Solutions 322
 Katherine P. Klein, Wallace H. Hannum, Henry W. Fields, William R. Proffit

A Case-Based and Team-Based Learning Model in Oral and Maxillofacial Radiology 330
 Vandana Kumar, Cynthia C. Gadbury-Amyot

Evidence-Based Dentistry

Early Failure of Class II Resin Composite Versus Class II Amalgam Restorations Placed by Dental Students	338
J.D. Overton, Diane J. Siullivan	

International Dental Education

Impact of a Prior Medical Degree on Students' Dental School Performance in Innsbruck, Austria	341
Ulrike Stephanie Beier, Inés Kapferer, Doris Burtscher, Hanno Ulmer, Herbert Dumfahrt	

Curriculum Information Models in Health Professions Education in Australia: An Innovative Approach to Efficient Curriculum Design, Development, and Maintenance	348
Estie Kruger, Marc Tennant	

Effect of a Procedural Video CD and Study Guide on the Practical Fixed Prosthodontic Performance of Iranian Dental Students	354
Sakineh Nikzad, Abbas Azari, Hosseinali Mahgoli, Nasrin Akhoundi	

Teaching Dental Students How to Deliver Bad News: S-P-I-K-E-S Model	360
Sharon Curtin, Mary McConnell	

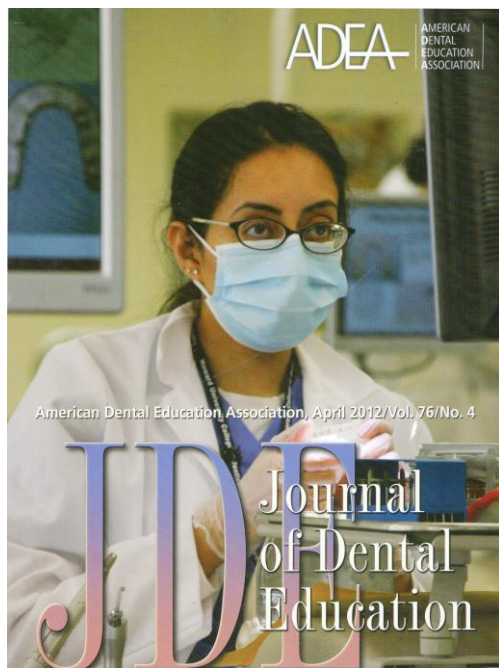
Indian Dental Students' Preferences Regarding Lecture Courses	366
Abhishek Parolia, Mandakini Mohán, M. Kundabala, Ramya Shenoy	

Quality Considerations in Dental Education in India	372
Mandeep S. Viridi	

Classifieds	377
--------------------	------------

Advertisers Index	377
--------------------------	------------

- **Journal of Dental Education.** Washington, 76(4), abril 2012

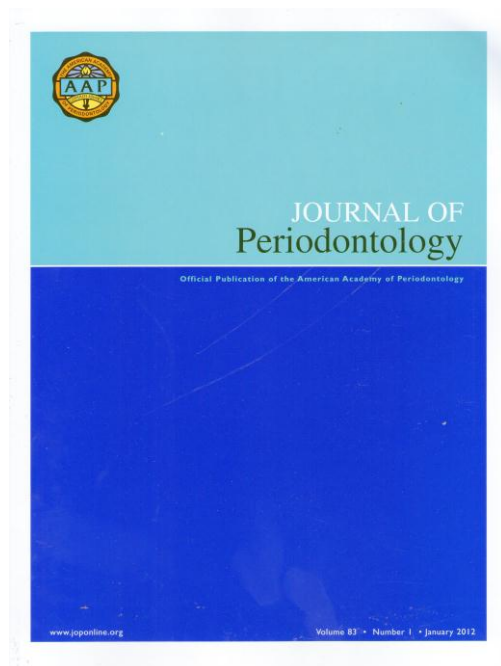


Critical Issues in Dental Education

Dental School Faculty Perceptions of and Attitudes Toward the New Dental Therapy Model	383
Naty Lopez, Christiane Mary Blue, Karl D. Self	
Assessing Context Effects on Test Validity of the National Board Dental Examination Part I	395
Chein-Lin Yang, Laura M. Neumann, Gene A. Kramer	
Educational Methodologies	
Assessing Early Performance in the Patient-Doctor Relationship in Dental Education	407
Elsbeth Kalenderian, Peter Maramaldi, Taru H. Kinnunen, Diane Spinell, Linda Pollak Nelson	
Association Between Students' Dental Admission Test Scores and Performance on Comprehensive Clinical Exams	414
Veerasathpurush Allareddy, T. Howard Howell, Nadeem Y. Karimbux	
Leveraging the Power of Web 2.0 Tools: A Wiki Platform as a Multimedia Teaching And Learning Environment in Dental Education	427
Florin D. Salajan, Greg J. Mount	
Predoctoral Fixed Implant Patient Satisfaction Outcome and Challenges of a Clinical Implant Competency	437
Marjan Moghadam, Renata Dias, Esther Kuyinu, Michel B. Ferguson, Thomas Mucciolo, Leila Jahangiri	
Measuring Change in Critical Thinking Skills of Dental Strudents Educated in a PBL Curriculum	443
Bens Pardamean	
Faculty Development	
The Endangered Clinical Teacher-Scholar: A Promising Update from One Dental School	454
Marine Oakley, Alexandre R. Vieira	
Creating an Objective Structured Teaching Examination to Evaluate a Dental Faculty Development Program	461
Maureen Mc Andrew, William H. Eidtson, Gaelle C. Pierre, Colleen C. Gillespie	
Milieu in Dental School and Practice	
Improving Tobacco Dependence Education for Dental and Dental Hygiene students at Loma Linda University School of Dentistry	472
Margie R. Arnett, Nadim Z. Baba, Darlene Cheek	
Dental Students and Bloodborne Pathogens: Occupational Exposures, Knowledge, and Attitudes	479
Julie E. Myers, Ronnie Myers, Mary E. Wheat, Michel T. Yin	
International Dental Education	
The Dental School Learning Milieu: Students' Perceptions at Five Academic Dental Institutions in Pakistan	487
Kamran Ali, Mahwish Raja, Gordon Watson, Lee Coombes, Eithne Heffernan	
Dental Student´s Knowledge of and Attitudes Toward Anticoagulation Dental Treatment: Assessment of a One-Day Course at the University of Murcia, Spain	495
Y. Martinez-Beneyto. P. López-Jornet, F. Camocho-Alonso, M. González-Escribano	
Continuous Assessment of Undergraduate Students at a Dental College in India	501
M. Priya, M.S Muthu, Deppti Amarlal, Eapen Thomas Maden, Ekin Omur	

Root Canal Shaping Using Rotary Nickel-Titanium Files in Preclinical Dental Education in Turkey	509
Gul Celik Murat Maden, Ekin Omur, Erdal Saritekin, Anil Teke	
Classifieds	514
Advertisers Index	515
Information for Authors	519

- **Journal of Periodontology.** Chicago, 83(1), enero 2012



News and Views

Obituary: Abram I. Chasens, DDS	01
Robert A. Hersh	

Tribute: Abram I. Chasens, DDS	02
Richard B. Kahn	

Clinical Science

Effect of Non-Surgical Periodontal Therapy on C-Reactive Protein, Oxidative Stress, and Matrix Metalloproteinase (MMP-9) and MMP-2 Levels in Patients With Type 2 Diabetes: A Randomized Controlled Study	03
--	-----------

Panagiotis A. Koromantzou, Konstantinos Makrilakis, Xanthippi Dereka, Steven Offenbacher, Nicholas Katsilambros, Ioannis, A. Vrotsos, Phoebus N. Madianos

Although AI c levels improved significantly, there was no statistically significant improvement in high-sensitivity C-reactive protein, d-8-iso prostaglandin F2a, matrix metalloproteinases 2 and -9 levels 6 months following non-surgical periodontal treatment of patients with type 2 diabetes mellitus and moderate-to-severe periodontal disease.

Clinical Efficacy of 1% Alendronate Gel as a Local Drug Delivery System in the Treatment of Chronic Periodontitis: A Randomized Controlled Clinical Trial	11
--	-----------

Anuj Sharma, A.R Pradeep

Alendronate gel (1%) was used as an adjunct to scaling and root planing in the treatment of intrabony defects in chronic periodontitis patients and found to induce greater bone full

compared to placebo gel.

Clinical Efficacy of 1% Alendronate Gel in Adjunct to Mechanotherapy in the Treatment of Aggressive Periodontitis: A Randomized Controlled Clinical Trial 19

Anuj Sharma, A.R. Pradeep

Alendronate gel (1%) was used as an adjunct to scaling and root planing in the treatment of aggressive periodontitis and found to improve clinical and radiographic parameters compared to placebo gel

Single-Flap Approach for Surgical Debridement of Deep Intraosseous Defects: A Randomized Controlled Trial 27

Leonardo Trombelli, Anna Simonelli, Gian Pietro Schincaglia, Alessandro Cucchi, Roberto Fariña

Intraosseous periodontal defects accessed with both single-flap approach and double-flap approach showed substantial clinical attachment level gain and probing depth reduction.

Radiographic Considerations for the Regional Anatomy in the Posterior Mandible 36

Natasha Yashar, Christopher G. Engeland, Alan L. Rosenfeld, Timothy R Walsh, Joseph V. Califano

In this study, the high degree of variability in bone volume surrounding the inferior alveolar nerve supports presurgical imaging by computer tomography

Factors Associated With the Interdental Papilla Height Between Two Maxillary Central Incisors: A Radiographic Study 43

Li-Ching Chang

The effects of age and distance from bone crest to proximal cemento-enamel junction on clinically observable papilla height differed in patients with and without recession, suggesting that the initial change in clinically observable papilla height was large, but later slowed.

A New Method for Volumetric Evaluation of Gingival Recessions: A Feasibility Study 50

Karl Martin Lehmann, Adrian Kasaj, Armin Ross, Peer Wolfgang Kammerer, Wilfried Wagner, Herbert Scheller

This preliminary in vitro study evaluated whether three-dimensional optical scanning and subsequent superimposing procedures could be used for reproducible volumetric evaluation of gingival recession and was found to be highly reproducible.

Intraoperative Bleeding During Open Flap Debridement and Regenerative Periodontal Surgery 55

Hadar Zigdon, Liran Levin, Margarita Filatov, Orit Oettinger-Barak, Eli E. Machtei

The results of this study support previous reports that blood loss during periodontal surgery is minimal, but current smoking status significantly increased bleeding volume.

Porous Titanium Granules in the Treatment of Mandibular Class II Furcation Defects: A Consecutive Case Series 61

Johan Caspar Wohlfahrt, Stale Petter Lyngstadaas, Lars Heijl, Anne Merete Aass

Reconstructive treatment of mandibular Class II furcation defects with porous titanium granules did not lead to significant clinical signs of defect resolution after 12 months of follow-up, but no signs of root resorption were observed.

Immediate Loading of Mandibular Overdentures Supported by Unsplinted Direct Laser Metal-Forming Implants: Results From a 1-Year Prospective Study 70

Cario Mangano, Francesco G. Mangano, Jamil A. Shibli, Massimiliano Ricci, Vittoria Perrotti, Susana d'Avila, Adriano Piattelli

The immediate loading of four unsplinted, direct laser, metal-forming implants by means of ball attachment supported mandibular overdentures had a high level of clinical success with few complications after 1-year of follow-up.

Translational Periodontology

Bacterial and Salivary Biomarkers Predict the Gingival Inflammatory Profile 79

Angie Lee, Carne B. Ghaname, Thomas M. Braun, James V. Sugai, Ricardo R Teles, Walter J. Loesche, Kenneth S. Kornman, William V. Giannobile, Janet S. Kinney

This study found that there are specific biomarker and microbial signatures that are associated with gingival inflammation.

Altered Cell Motility and Attachment With Titanium Surface Modifications 90

Archontla Palaiologou, Diana Stoute, Yuwei Fan, Thomas E. Lallier

Modifications of titanium implant surfaces differ in their ability to promote periodontal cell attachment and motility.

Biomimetic Surface Modification Using Synthetic Oligopeptides for Enhanced Guided Bone Regeneration in Beagles 101

Chang-Kyun Lee, Ki-Tae Koo, Yoon-jeong Park, Jue-Yeon Lee, Sang-Hoon Rhee, Young Ku, In-Chul Rhyu, Chong-Pyoung Chung

The oligopeptide corresponding to the cell-binding domain of bone morphogenetic proteins (BMPs) that bind to BMP receptor enhances the bone regenerative capacity of the bovine bone mineral.

Influences of Internal Tapered Abutment Designs on Bone Stresses Around a Dental Implant: Three Dimensional Finite Element Method With Statistical Evaluation 111

Chun-Ming Chu, Heng-Li Huang, Jui-Ting Hsu, Lih-Jyh Fuh

This study evaluated the effects of various designs of internal tapered abutment joints on the stress induced in peri-implant crestal bone by using the three-dimensional finite element method and found that a narrower and deeper abutment-implant interface reduced the stress concentration in the crestal region of the models.

Discovery Science

Matrix Metalloproteinase-1 of Gingival Fibroblasts Influenced by Advanced Glycation End Products (AGEs) and Their Association With Receptor for AGEs and Nuclear Factor-κB in Gingival Connective Tissue 119

Shaojie Yu, Huajing Li, Ying Ma, Yun Fu

Accumulation of advanced glycation end products suppressed human gingival fibroblast viability and upregulated expression of matrix metalloproteinase MMP-1.

Effect of the Topical Use of the Antioxidant Taurine on the Two Basement Membrane Proteins of Regenerating Oral Gingival Epithelium 127

Sibel Elif Gültekin, Burcu Sengüven, Altug Sofuoglu, Levent Taner, Manuel Koch

Local application of taurine on excised gingival samples appeared to enhance the short-term epithelial healing.

- **Journal of Periodontology.** Chicago, 83(2), febrero 2012



News and Views

AAP President's Address Donald S. Clem III	135
Obituary: Richard Chace, DDS Dr. Richard Chace Jr.	139
Letter to the Editor: Does Periodontal Disease Cause Amyloidosis?	140

Clinical Science

The Effect of Smoking on Periodontal Bone Regeneration: Systematic Review and Meta-analysis Rupal A. Patel, Ron F. Wilson, Richard M. Palmer This review finds that smoking has a negative effect on bone regeneration following periodontal treatment.	143
Cytokine Profile in the Gingival Crevicular Fluid of Periodontitis Patients With and Without Type 2 Diabetes: A Literature Review Fawad Javed, Mansour Al-Askar, Khalid Al-Hezaimi In this review, gingival crevicular fluid cytokine profile is governed by the intensity of periodontal inflammation, and the role of type 2 diabetes seems to be rather secondary.	156
Periodontopathogen and Epstein-Barr Virus Contamination Affects Transplanted Bone Volume in Sinus Augmentation Fernando Verdugo, Ana Castillo, Krikor Simonian, Peter Russo, Antonio D'Addona, Luca Raffaelli, María D. Moragues, Guillermo Quindós, José Pontón Specific bone bacterial contamination and salivary Epstein-Barr virus-1 significantly reduced transplanted osseous volume in sinus augmentation.	162
Histologic Comparison of Healing After Ridge Preservation Using Human Demineralized Bone Matrix Putty With One Versus Two Different-Sized Bone Particles Tram N. Hoang, Brian L. Mealey The addition of larger 2-to 4-mm particles of bone to a demineralized bone matrix putty with	174

bone particles between 125 to 710 uim did not result in greater formation of new vital bone or further preservation of alveolar dimensions following the extraction of molar teeth.

A Retrospective Analysis of Implants Immediately Placed in Sites With and Without Periapical Pathology in Sixty-Four Patients 182

Paul A. Fugazzotto

No statistical difference in survival rates was noted for implants immediately placed in the same patients in sites with or without periapical pathology.

The Thickness of Facial Alveolar Bone Overlying Healthy Maxillary Anterior Teeth 187

Marjan Ghassemian, Hessam Nowzari, Cario Lajolo, Fernando Verdugo, Tommaso Pirroni, Antonio D'Addona

The present study supports the finding of predominantly thin facial bone in the anterior maxilla, thus it is essential that a thorough site evaluation is carried out before immediate implant placement.

Cervical Enamel Projections and Associated Pouch-Like Opening in Mandibular Furcations 198

Steven B. Blanchard, Gay M. Derderian, Thomas R. Averitt, Vanchit John, Donald H. Newell

This study reports the existence of this pouch-like opening between the enamel and cementum in mandibular molars with Grade III cervical enamel projections that may serve as a nidus for bacterial colonization and could hamper periodontal treatment efforts.

Translational Periodontology

Periodontal Nitric Oxide Pathway Alteration Due to Precompetition Anxiety in Handball Players 204

Bulent Ulkar, Serenay Elgun, Nurdan Ozmeric, Burcu Özdemir, Duygu Boynuegri

Higher anxiety and stress level among handball players caused a statistically significant increase both in nitric oxide and fibroblast growth factor levels in gingival crevicular fluid and periodontal clinical parameters determined just before the championship match compared to the levels obtained at half-season break.

Microcomputed Tomographic and Histologic Analysis of Animal Experimental Degree II Furcation Defects Treated With Porous Titanium Granules or Deproteinized Bovine Bone 211

Johan C. Wohlfahrt, Anne M. Aass, Hans J. Ranold, Lars Heijl, Håvard J. Haugen, Ståle R Lyngstadaas

Treatment of animal experimental degree II furcation defects with porous titanium granules led to significantly better osseous resolution compared with deproteinized bovine bone.

Reproducibility of Probing Depth Measurement by an Experimental Periodontal Probe Incorporating Optical Fiber Sensor 222

Kazuki Ishihata, Noriyuki Wakabayashi, Juro Wadachi, Tatsuya Akizuki, Yuichi Izumi, Kazuo Takakuda, Yoshimasa Igarashi

The experimental sensor probe equipped with an optical fiber sensor to record and transcribe the probing depths had the potential to benefit periodontal care by providing reproducible and accurate measurements.

Levels of Serum Immunoglobulin G Specific to Bacterial Surface Protein A of Tannerella forsythia are Related to Periodontal Status 228

Lindsay M. Hall, Robert G. Dunford, Robert J. Genco, Ashu Sharma

Antibodies to Tannerella forsythia bacterial surface protein were elicited in patients with periodontal disease, and the antibody levels correlated with the disease severity.

Effect of Early Orthodontic Force on Periodontal Healing After Autotransplantation of Permanent Incisors in Beagle Dogs 235

Yun Yang, Yuxing Bai, Song Li, Jiangning Li, Weimin Gao, Nan Ru

Orthodontic force appears to be an effective method for promoting periodontal ligament healing and preventing dentoalveolar ankylosis of the autotransplanted teeth.

Discovery Science

A Novel Organotypic Dento-Epithelial Culture Model: Effect of Fusobacterium nucleatum Biofilm on B-Defensin-2, -3, and LL-37 Expression 242

Ulvi K. Gursoy, Marja Pollänen, Elja Kononen, Veli-Jukka Uitto

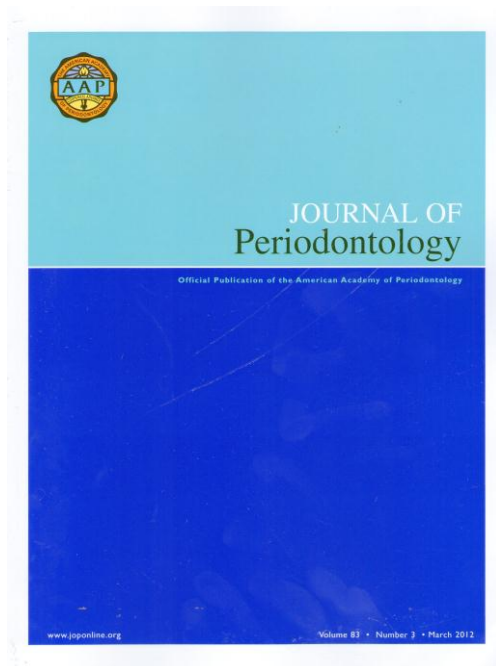
Localization and pattern of p-defensin-2, -3 and LL-37 expression differ from each other.

Immunohistochemical Analysis of CD45RO+ T Cells and Vascular Endothelial Growth Factor Expression in Cyclosporin A-Induced Rat Gingival Tissue 248

Nilgun Ozlem Alptekin, Kemal Ustum, Emre Yaprak, Mustafa Cihat Avunduk, Tamer Ataoglu

CD4+, CD8+T cells, CD45RO+ memory cells positive vascular endothelial growth factor cells may play an important role in Cyclosporin A.induced gingival overgrowth

- **Journal of Periodontology.** Chicago, 83(3), marzo 2012



Clinical Science

Influence of Obesity and Bariatric Surgery on the Periodontal Condition 257

André Luiz Pataro, Fernando Oliveira Costa, Sheila Cavalca Cortelli, José Roberto Cortelli, Ana Carolina Dupim Souza, Mauro Henrique Nogueira Guimaraes Abreu, Marcelo Gomes Girundi, José Eustaquio Costa

This cross-sectional study finds a high prevalence of periodontitis in bariatric surgery patients, with some difference in prevalence observed for patients at different stages of treatment.

Effects of Periodontal Therapy on Systemic Markers of Inflammation in Patients With Metabolic Syndrome: A Controlled Clinical Trial 267

Néstor J. López, Antonio Quintero, Patricia A. Casanova, Carola I. Ibieta, Vibeke Baelum, Rodrigo López

Elimination of periodontal inflammation reduced systemic inflammation in patients with metabolic syndrome.

Birth Weight of Infants of Mothers With Aggressive Periodontitis 279

Harvey A. Schenkein, Thomas E. Koertge, Robert Sabatini, Carol N. Brooks, John C. Gunsolley

We found no significant differences in the birth weights of infants born to subjects with aggressive periodontitis compared to those born to periodontally healthy subjects.

Number of Teeth Is Related to Atherosclerotic Plaque in the Carotid Arteries in an Elderly Population 287

Anders Holmlund, Lars Lind

Non-surgical periodontal treatment improved and maintained periodontal health in patients with well-controlled diabetes without changing metabolic and inflammatory parameters.

Periodontal Risk Assessment Model in a Sample of Regular and Irregular Compliers Under Maintenance Therapy: A 3-Year Prospective Study 292

Fernando Oliveira Costa, Luís Otávio Miranda Cota, Eugenio José Pereira Lages, Ana Paula Lima Oliveira, Sheila Cavalca Cortelli, José Roberto Cortelli, Telma Campos Medeiros Lorentz, José Eustáquio Costa

The risk profile influenced the recurrence of periodontitis and tooth loss, being that regular compliers presented less recurrence of periodontitis and tooth loss.

Prospective Study in Periodontal Maintenance Therapy: Comparative Analysis Between Academic and Private Practices 301

Fernando Oliveira Costa, Camila Carvalho Santuchi, Eugenio José Pereira Lages, Luís Otávio Miranda Cota, Sheila Cavalca Cortelli, José Roberto Cortelli, Telma Campos Medeiros Lorentz, José Eustáquio Costa

The periodontal maintenance therapy in academic and private groups minimized the negative effect of the risk variables on periodontitis progression and tooth loss.

Clinical and Microbiologic Results 12 Months After Scaling and Root Planing With Different Irrigation Solutions in Patients With Moderate Chronic Periodontitis: A Pilot Randomized Trial 312

Carlos Krück, Sigrun Eick, Gerhild U. Knöfler, Regina E. Purschwitz, Holger F.R. Jentsch

Antibacterial Solutions for pocket irrigation during scaling and root planing had no influence on the treatment results after 12 months.

Treatment of Gingival Recession Defects Using Coronally Advanced Flap With a Porcine Collagen Matrix Compared to Coronally Advanced Flap With Connective Tissue Graft: A Randomized Controlled Clinical Trial 321

Daniele Cardaropoli, Lorenzo Tamagnone, Alessandro Roffredo, Lorena Gaveglio

Within the limits of this study, both treatment procedures resulted in significant reduction in gingival recession at 12 months, with no statistically significant differences between treatment groups.

Histologic Comparison of Healing After Tooth Extraction With Ridge Preservation Using Mineralized Versus Demineralized Freeze-Dried Bone Allograft 329

Robert A. Wood, Brian L. Mealey

The amount of new bone formation seen histologically with ridge preservation in sites grafted with demineralized freeze-dried bone allograft was significantly greater than in sites grafted with mineralized freeze-dried bone allograft

Evaluation of Maxillary Incisive Canal Characteristics Related to Dental Implant Treatment With Computerized Tomography: A Clinical Multicenter Study 337

Tolga F. Tozüm, Güliz N. Güncü, Yagmur D. Yildirim, Hasan Güney Yılmaz, Pablo Galindo-Moreno, Miguel Velasco-Torres, Khalid Al-Hezaimi, Raed Al-Sadhan, Erdem Karabulut, Hom-Lay Wang

Incisive canal, incisive foramen, and their variations were evaluated by computed tomography scans for planning of implant placement.

Surgical Crown Lengthening in a Population With Human Immunodeficiency Virus: A Retrospective Analysis 344

Shilpa Kolhatkar, Suzanne A. Masón, Ana Jame, Monish Bhola, Shaziya Haque, James R. Winkler

Of 21 HIV+ patients examined after crown lengthening surgery, none had postoperative

complications.

Translational Periodontology

Lamb Ex Vivo Model for Training in Maxillary Sinus Floor Elevation Surgery: A Comparative Study With Human Standards 354

Javier López-Nino, Lucía García-Caballero, Antonio González-Mosquera, Juan Seoane-Romero, Pablo Varela-Centelles, Juan Seoane

This paper describes the use of a lamb as a bench-model for sinus floor elevation training, and its Schneiderian membrane morphology and thickness were identical to the human standard.

Interleukin-33 Levels in Gingival Crevicular Fluid, Saliva, or Plasma Do Not Differentiate Chronic Periodontitis 362

Nurcan Buduneli, Ozgün Ozcaka, Ayje Nalbantsoy

Gingival crevicular fluid, saliva or plasma levels of interleukin-33 were not different between chronic periodontitis patients and periodontally healthy controls.

Validity of Partial Protocols to Assess the Prevalence of Periodontal Outcomes and Associated Sociodemographic and Behavior Factors in Adolescents and Young Adults 369

Marco A. Peres, Karen G. Peres, Andreia M. Cascaes, Marcos B. Correa, Flávio F. Demarco, Pedro C. Hallal, Bernardo L. Horta, Denise R Gigante, Ana B. Menezes

Partial-mouth examination protocols were compared to full-mouth examinations and appeared to successfully estimate risk for periodontal outcomes in adolescence and young adulthood.

Discovery Science

Stromal Cell-Derived Factor-1 Significantly Induces Proliferation, Migration, and Collagen Type I Expression in a Human Periodontal Ligament Stem Cell Subpopulation 379

Lingqian Du, Pishan Yang, Shaohua Ge

Stromal cell-derived factor-1 promoted activation, proliferation, and migration of a specific periodontal ligament stem cell subpopulation

- **Journal of Periodontology.** Chicago, 83(4), abril 2012



News and Views

Residents' Journal Watch University of Melbourne 389
Letter to the Editor: Re: Arginine-Nitric Oxide-Polyamine

Letter to the Editor: Re: Arginine-Nitric Oxide-Polyamine Metabolism in Periodontal Disease 393
Arash Poorsattar Bejeh Mir, Mahmood Khosravi Samani

Clinical Science

The Psychology of Patient Compliance: A Focused Review of the Literature 395
Tracie M. Umaki, Michael R. Umaki, Charles M. Cobb
Non-compliance to periodontal maintenance cannot be solely explained by one determinant but rather may involve an individual health beliefs, emotional intelligence, psychologic stressors, and personality traits.

Extraction Socket Preservation Graft Before Implant Placement With Calcium Sulfate Hemihydrate and Platelet-Rich Plasma: A Clinical and Histomorphometric Study in Humans 401
Ahmad Kutkut, Sebastiano Andreana, Hyeong-Il Kim, Edward Monaco Jr.
Medical-grade calcium sulfate hemihydrate mixed with platelet-rich plasma (PRP) showed a greater vital bone volume at 3 months of extraction socket graft healing in comparison to PRP free collagen resorbable graft as determined by histomorphometric analysis.

Accuracy and Complications of Computer-Designed Selective Laser Sintering Surgical Guides for Flapless Dental Implant Placement and Immediate Definitive Prosthesis Installation 410
Giovanni A. Di Giacomo, Jorge V. da Silva, Alrton M. da Silva, Gustavo H. Paschoal, Patricia R. Cury, Gilberto Szarf
In spite of inaccuracies and complications, a high cumulative survival rate was observed for both implants and prostheses when using computer-designed surgical guides for flapless implant placement and immediate definitive prosthesis installation.

Are Gingival Phenotype, Residual Ridge Height, and Membrane Thickness Critical for

- the Perforation of Maxillary Sinus?** 420
Hasan Guney Yilmaz, Tolga F. Tözüm
 Gingival phenotype seems to be a significant anatomic factor that has a relationship to residual bone height, sinus membrane thickness, and sinus membrane perforation
- Expression of Immune-Inflammatory Markers in Sites of Chronic Periodontitis in Patients With Type 2 Diabetes** 426
Polianna Mendes Duarte, Tamires Szeremeske Miranda, Jadson Almeida Lima, Tiago Eduardo Dias Gonjalves, Vanessa Renata Santos, Marta Ferreira Bastos, Fernanda Vieira Ribeiro
 The gene expressions of some immune-inflammatory biomarkers are up regulated by Chronic periodontitis, independently of the glycemic status.
- Effects of Non-Surgical Periodontal Treatment on Clinical Response, Serum Inflammatory Parameters, and Metabolic Control in Patients With Type 2 Diabetes: A Randomized Study** 435
Lei Chen, Gang Luo, Dongying Xuan, Bihong Wei, Fang Liu, Jing Li, Jincai Zhang
 This randomized. Controlled clinical trial found that non-surgical periodontal treatment effectively controlled periodontal inflammation and reduced serum high-sensitivity C-reactive protein levels in patients with type 2 diabetes and periodontitis.
- Randomized Controlled Trial Assessing Efficacy and Safety of Glycine Powder Air Polishing in Moderate-to-Deep Periodontal Pockets** 444
Thomas F. Flemmig, Daniyel Arushanov, Diane Daubert, Marilyn Roth, Gregory Mueller, Brian G. Leroux
 Subgingivally applied glycine powder air polishing showed greater efficacy in removing bacterial biofilms in moderate-to-deep periodontal pockets than scaling and root planing and was well tolerated by patients.
- An Evaluation of Bioactive Glass in the Treatment of Periodontal Defects: A Meta Analysis of Randomized Controlled Clinical Trials** 453
Keyvan Sohrabi, Veeral Saraiya, Thomas A. Laage, Maureen Harris, Marissa Blieden, Nadeem Karimbux
 Treatment of intrabony defects with bioactive glass imparted a significant improvement in both probing depth and clinical attachment level in comparison with both active controls and open flap debridement.
- Destructive Membranous Periodontal Disease (Ligneous Gingivitis): A Literature Review** 465
Stefano Sivoletta, Marleen De Biagi, María Teresa Sartori, Mario Berengo. Eriberto Bressan
 Severe congenital plasminogen deficiency is rare, and the oral lesions in one in three patients have yet to be precisely classified among the periodontal diseases, while there are currently no reports of an effective therapy for stopping the related periodontal tissue destruction.
- Evidence-Based Periodontal Plastic Surgery. II. An Individual Data Meta-Analysis for Evaluating Factors in Achieving Complete Root Coverage** 477
Leandro Chambrone, Claudio Mendes Pannuti, Yu-Kang Tu, Lulz Armando Chambrone
 Complete root coverage seems to be associated with baseline defect-, patient- and procedure-related factors; the results of the present study show that recession depth and subepithelial connective tissue grafts, matrix grafts, and procedures using enamel matrix derivative protein may be associated with the achievement of complete root coverage.
- Translational Periodontology**
- Bacterial Leakage in Implants With Different Implant-Abutment Connections: An In Vitro Study** 491
Bartolomeo Assenza, Domenico Tripodi, Antonio Scarano, Vittoria Perrotti, Adriano Piattelli, Giovanna Iezzi, Simonetta D'Ercole
 The present in vitro study confirmed previous reports on the hermeticity of the cement

retained implant-abutment assembly, the very low permeability to bacteria of the conical implant-abutment connection, and the high prevalence of bacterial penetration of screw retained implant-abutment assemblies.

Analysis of Cathepsin-K Activity at Tooth and Dental Implant Sites and the Potential of This Enzyme in Reflecting Alveolar Bone Loss 498

Nermin Yamalik, Sevim Günday, Serdar Uysal, Kamer Kilinc, Erdem Karabulut, Tolga F. Tözüm

Cathepsin-K was associated with alveolar bone loss around both teeth and Implants.

Discovery Science

Oral Administration of Prostaglandin E2-Specific Receptor 4 Antagonist Inhibits Lipopolysaccharide-Induced Osteoclastogenesis in Rat Periodontal Tissue 506

Hiroko Oka, Mutsumi Miyauchi, Hisako Furusho, Tatsuji Nishihara, Takashi Takata

The specific blocking of the prostaglandin E2-receptor 4 (EP4) pathway by EP4 antagonist can effectively down regulate alveolar bone destruction caused by lipopolysaccharide without unexpected upregulation of osteoclasts.

S-Nitrosoglutathione Decreases Inflammation and Bone Resorption in Experimental Periodontitis in Rats 514

Adriana Magalhaes Andrade de Menezes, Gabriela Frertas Peneira de Souza, Antonlella Souza Gomes, Renata Ferreira de Carvalho Le, Ronaido de Albuquerque Ribeiro, Marcelo Ganzarolli e C vea Gerly Anne de Castro Brito

Local intragingival injections of S-nitrosoglutathione reduced inflammation and bone loss in experimental periodontal disease.

Combined Effects of Hydrogen Sulfide and Lipopolysaccharide on Osteoclast Differentiation in Rats 522

Koichiro Irie, Daisuke Ekuni, Takaaki Tomofuji, Yasumasa Endo, Kenta Kasuyama, Ken Yaegaki, Manabu Morita

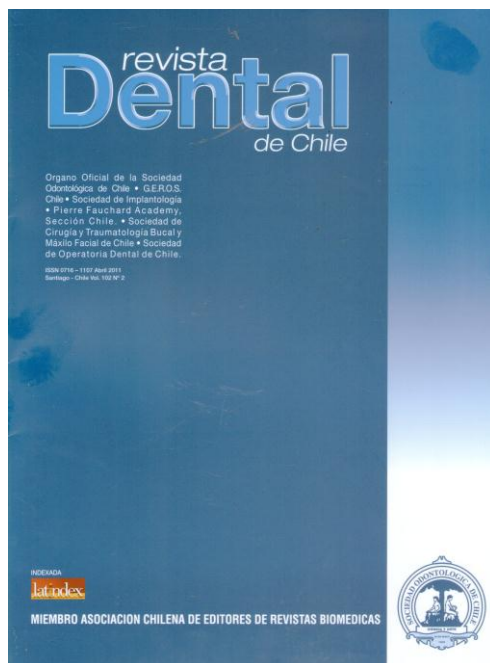
NaHS may augment lipopolysaccharide-Induced osteoclast differentiation through a toll-like receptor (TLR)4-mediated pathway but not a TLR2-mediated pathway.

Annual Meeting Abstracts

2011 Balint Orban Memorial Program Abstracts 528

2011 Research Forum Poster Session Abstracts 542

- **Revista Dental de Chile.** Santiago, 102(2), abril 2011



TRABAJOS DE INVESTIGACIÓN

Índice Copd Asociado a Determinantes Sociales en Usuarios Mayores de 20 Años Inscritos en Lista de Espera Odontológica del Cesfam Huequén de la Comuna de Angol 2011.
Copd Index Associated at Social Determinants in Users Old 20 Years Registered in List Dental Waiting of Cesfam Huequen in Angol 2011.

Influencia del Cepillado de Lengua Sobre Recuento Salival de Streptococcus Mutans, Índice de Higiene Oral e Índice de Recubrimiento Lingual.
Effect of tongue brushing on salivary counts of Streptococcus mutans, Oral Hygiene Index and Tongue Coating Index.

REVISION BIBLIOGRAFICA

Detección Radiográfica de Caries: Concordanza entre Alumnos y Radiólogo..

Radiographic Caries detection: Agreement between Student and Radiologist.

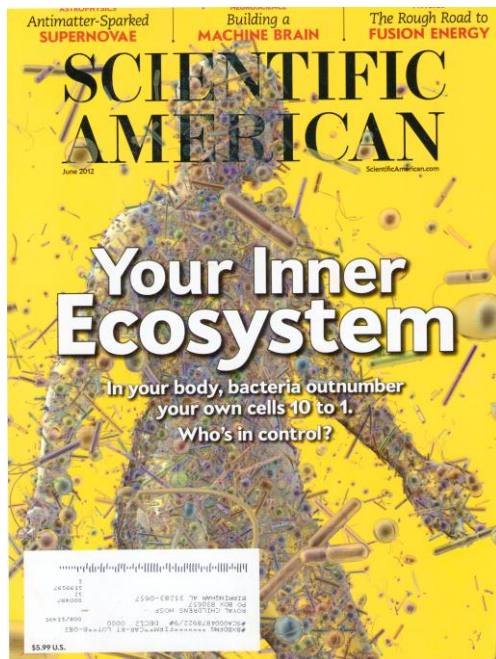
Rehabilitación Integral del Paciente Fisurado.

Radiographic Caries detection: Agreement between Student and Radiologist.

CONADEO 2011, Trabajos Ganadores.

La Sociedad Odontológica de Chile junto con la Revista Dental de Chile, presentan los resúmenes de los trabajos ganadores expuestos en el marco de Conadeo 2011.

- **Scientific American.** New York, 306(6), junio 2012



FEATURES

MEDICINE

- 36 **The Ultimate Social Network**
Friendly bacteria that live in our bodies and on our skin profoundly affect our health. By Jennifer Ackerman

ASTROPHYSICS

- 44 **Super Supernovae**
Some massive stars die in explosions triggered in part by the production of antimatter. By Avishay Gal-Yam

NEUROSCIENCE

- 50 **The Human Brain Project**
By building a vast digital simulation of the brain, we could transform medicine and invent more powerful computers. By Henry Markram

TECHNOLOGY

- 56 **Fusion's Missing Pieces**
On the road to unlimited energy, the world's most complex nuclear experiment hit some major potholes. By Geoff Brumfiel

ECOLOGY

- 62 **Busy Bee**
Orchid pollinators are surprisingly promiscuous about the plants they visit. By Rose Eveleth

INFECTIOUS DISEASE

- 64 **Waiting to Explode**
By creating a bird flu virus that could spread among mammals, biologists have sparked an urgent debate over how to balance the need for open sharing of science and the need to protect the public from biothreats. By Fred Guterl

HISTORY OF SCIENCE

- 70 **The Right Way to Get It Wrong**
Most of the time, an error is quickly forgotten. Once in a while, it remakes science. By David

Kaiser and Angela N. H. Creager

SOCIOBIOLOGY

76 Life Is a Shell Game

Like people, hermit crabs and other animals trade up by treasuring what others leave behind. By Ivan Chase

VIROLOGY

80 Resistance Fighter

Thumbi Ndung'u's life has taken him from Africa to Massachusetts and back in his quest to halt the AIDS epidemic. Interview by Brendan Borrell

DEPARTMENTS

6 From the Editor

8 Letters

12 Science Agenda

Protect women's health. By the Editors

14 Forum

How close is Iran to acquiring a nuclear weapon? By Graham T. Allison

16 Advances

Motherhood and tenure. Ice on Mercury. Graphene tricks. Microbial mules. Neurons and memory. Fossil rain. Lemurs and lice. Van Gogh's mutant sunflowers.

30 The Science of Health

Eating dirt may be adaptive. By Philip T. B. Starks and Brittany L. Slabach

34 TechnoFiles

A proposal for a cell phone user's Bill of Rights. By David Pogue

84 Recommended

The Internet as a "series of tubes." The secret history of evolution. Conservation success. By Anna Kuchment

86 Skeptic

The science of righteousness. By Michael Shermer

88 Anti Gravity

Who you callin' a cheat? By Steve Mirsky

94 50,100 & 150 Years Ago

96 Graphic Science

Where water goes. By Mark Fischetti

- The New England Journal of Medicine. Massachusetts, 366(17), 26 abril 2012



1566 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 1557 Making the Best of Hospital Pay for Performance**
A. Ryan and J. Blustein
- 1560 Controlling Health Care Spending — The Massachusetts Experiment**
Z. Song and B.E. Landon
- 1562 Financing Graduate Medical Education — Mounting Pressure for Reform**
J.K. Iglehart
- 1564 Moving Boundaries — The Nightingale Twins and Transplantation Science**
S.G. Tullius, J.A. Rudolf, and S.K. Malek

ORIGINAL ARTICLES

- 1567 Bariatric Surgery versus Intensive Medical Therapy in Obese Patients with Diabetes**
P.R. Schauer and Others
- 1577 Bariatric Surgery versus Conventional Medical Therapy for Type 2 Diabetes**
G. Mingrone and Others
- 1586 Familial Diarrhea Syndrome Caused by an Activating GUCY2C Mutation**
T. Fiskerstrand and Others
- 1596 Low-Dose Abdominal CT for Evaluating Suspected Appendicitis**
K. Kim and Others

SPECIAL ARTICLE

- 1606 The Long-Term Effect of Premier Pay for Performance on Patient Outcomes**
A.K. Jha and Others

CLINICAL THERAPEUTICS

- 1616 Insulin-Pump Therapy for Type 1 Diabetes Mellitus**
J.C. Pickup

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 1625 Torsion of Undescended Testis**
F. Hajji and A. Janane
- e26 Pneumoperitoneum**

J. Ailon

CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL

- 1626 **A Man with Paresthesias, Weight Loss, Jaundice, and Anemia**
A. Puig, M. Mino-Kenudson, and A.S. Dighe

EDITORIAL

- 1635 **Surgery or Medical Therapy for Obese Patients with Type 2 Diabetes?**
P. Zimmet and K.G.M.M. Alberti

1637 CORRESPONDENCE

- Bevacizumab in Neoadjuvant Treatment for Breast Cancer**
Antenatal Thyroid Screening and Childhood Cognitive Function
Lifetime Risks of Cardiovascular Disease
IgG4-Related Disease
Dyspnea and Rapidly Progressive Respiratory Failure
Resolution of Recurrent Focal Segmental Glomerulosclerosis after Retransplantation

1650 CORRECTIONS

1650 NOTICES

1650 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 366(18), 3 mayo 2012



1662 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 1653 **Evidence, Preferences, Recommendations — Finding the Right Balance in Patient Care**
T.E. Quill and R.G. Holloway
- 1655 **Becoming a Physician: Freedom from the Tyranny of Choice — Teaching the End-of-Life Conversation**
D. Lamas and L. Rosenbaum
- 1657 **Becoming a Physician: Lecture Halls without Lectures — A Proposal for Medical**

Education

C.G. Prober and C. Heath

1659 Looking beyond Translation — Integrating Clinical Research with Medical Practice

A.C. Gelijns and S.E. Gabriel

E27 Is Medicaid Constitutional?

T.S.Jost

ORIGINAL ARTICLES

1663 Strategies of Radioiodine Ablation in Patients with Low-Risk Thyroid Cancer

M. Schlumberger and Others

1674 Ablation with Low-Dose Radioiodine and Thyrotropin Alfa in Thyroid Cancer

U. Mallick and Others

1686 Two-Year Outcomes after Transcatheter or Surgical Aortic-Valve Replacement

S.K. Kodali and Others

1696 Transcatheter Aortic-Valve Replacement for Inoperable Severe Aortic Stenosis

R.R. Makkar and Others

1705 Registry of Transcatheter Aortic-Valve Implantation in High-Risk Patients

M. Gilard and Others

200TH ANNIVERSARY ARTICLE

1716 Two Hundred Years of Surgery

A. Gawande

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

1724 Lymphangioma Circumscriptum

S.-K.Tan and Y.-K. Tay

E28 Eschar Formation from Testosterone Patch

C. Orme and S. Imaeda

CLINICAL PROBLEM-SOLVING

1725 Whistling in the Dark

D.A. Solomon and Others

EDITORIAL

1732 Radioiodine for Thyroid Cancer — Is Less More?

E.K. Alexander and P.R. Larsen

CLINICAL IMPLICATIONS OF BASIC RESEARCH

1734 The Monocyte in Atherosclerosis — Should I Stay or Should I Go Now?

R.E. Gerszten and A.M. Tager

1737 CORRESPONDENCE

Tai Chi for Patients with Parkinson's Disease Everolimus in HR-Positive Advanced Breast

Cancer A Patient with Asthma Seeks Medical Advice Spurious Elevations of Vitamin B12

with Pernicious Anemia

A Noninvasive Test to Determine Paternity in Pregnancy

1745 NOTICES

1747 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

- The New England Journal of Medicine. Massachusetts, 366(19), 10 mayo 2012



1758 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 1749 HIV-HBV Coinfection — A Global Challenge**
A.P. Kourtis and Others
- 1752 Statins: Is It Really Time to Reassess Benefits And Risks?**
A.B. Goldfine
- 1755 Measles in the 21st Century**
E.K. Mulholland, U.K.Griffiths, and R. Biellik
- e29 Implications for ACOs of Variations in Spending Growth**
J.M. McWilliams and Z. Song

ORIGINAL ARTICLES

- 1759 Continuous Lenalidomide Treatment for Newly Diagnosed Multiple Myeloma**
A. Palumbo and Others
- 1770 Lenalidomide after Stem-Cell Transplantation for Múltiple Myeloma**
P.L. McCarthy and Others
- 1782 Lenalidomide Maintenance after Stem-Cell Transplantation for Múltiple Myeloma**
M. Attal and Others
- 1792 Outcomes of PCI at Hospitals with or without On-Site Cardiac Surgery**
T. Aversano, C.C. Lemmon, and L. Liu
- 1803 Reproductive Technologies and the Risk of Birth Defects**
M.J. Davies and Others

REVIEW ARTICLE

- 1814 Current Concepts: Percutaneous Coronary Interventions without On-Site Cardiac Surgical Backup**
D.M. Shahian and Others

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 1824 An Electrocardiographic Sine Wave in Hyperkalemia**
D.B. Petrov
- e30 Vertebra Plana with Spontaneous Healing**
P.-Y. Tsai and W.-S. Tzeng

CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL

- 1825 A Woman with Fever and a Generalized Rash**
B.T. MackoolJ. Goverman, and R.M. Nazarian

EDITORIAL

- 1836 Lenalidomide in Myeloma — A High-Maintenance Friend**
A.Z. Badros

1839 CORRESPONDENCE

- Thromboprophylaxis in Patients Receiving Chemotherapy
Paraneoplastic Thrombocytosis in Ovarian Cancer
Three Patients with Full Facial Transplantation Regional Variation in Medicare Part D Drug Spending
Bortezomib to Treat the TEMPI Syndrome Chronic Cyclic Nonnephrogenic Magnesium Depletion without Losses

1846 NOTICES

1847 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 366(20), 17 mayo 2012



1858 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 1849 200th Anniversary Article: The Evolving Primary Care Physician**
S. Okie
1853 Mental Illness — Comprehensive Evaluation or Checklist?
P.R. McHugh and P.R. Slavney
1855 Grief, Depression, and the DSM-5
R.A. Friedman

ORIGINAL ARTICLES

- 1859 **Warfarin and Aspirin in Patients with Heart Failure and Sinus Rhythm**
S. Homma and Others
- 1870 **Risk of Natalizumab-Associated Progressive Multifocal Leukoencephalopathy**
G. Bloomgren and Others
- 1881 **Azithromycin and the Risk of Cardiovascular Death**
W.A. Ray and Others
- 1891 **Association of Coffee Drinking with Total and Cause-Specific Mortality**
N.D. Freedman and Others
- 1905 **Somatic STAT3 Mutations in Large Granular Lymphocytic Leukemia**
L.M. Koskela and Others

CLINICAL PRACTICE

- 1914 **Secondary Prevention after Ischemic Stroke or Transient Ischemic Attack**
S.M. Davis and G.A. Donnan

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 1923 **Nevus Sebaceous**
L. Cifuentes and M. Ziai
- e31 **"Half-Half" Blisters**
M. O'Connell and V. Goulden

CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL

- 1924 **A 48-Year-Old Woman with Diplopia, Headaches, and Papilledema**
N. Venna and Others

EDITORIALS

- 1936 **Warfarin in Heart Failure**
J.W. Eikelboom and S.J. Connolly
- 1938 **Predicting Risk of Progressive Multifocal Leukoencephalopathy from Natalizumab**
A.H. Ropper

CLINICAL IMPLICATIONS OF BASIC RESEARCH

- 1940 **Stem Cells and Spinal Cord Repair**
E.Y. Snyder and Y.D. Teng

1943 **CORRESPONDENCE**

**Intramuscular versus Intravenous Benzodiazepines for Status Epilepticus
Memory Enhancement and Deep-Brain Stimulation of the Entorhinal Area**

1947 **CONTINUING MEDICAL EDUCATION**

- The New England Journal of Medicine. Massachusetts, 366(21), 24 mayo 2012



1958 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 1949 From an Ethics of Rationing to an Ethics of Waste Avoidance**
H. Brody
- 1951 Beyond the "R Word"? Medicine's New Frugality**
M.G. Bloche
- 1953 Performance Improvement in Health Care — Seizing the Moment**
D. Blumenthal
- 1955 Sharing the Care to Improve Access to Primary Care**
A. Ghorob and T. Bodenheimer

ORIGINAL ARTICLES

- 1959 Aspirin for Preventing the Recurrence of Venous Thromboembolism**
C. Becattini and Others
- 1968 Prednisone, Azathioprine, and N-Acetylcysteine for Pulmonary Fibrosis**
The Idiopathic Pulmonary Fibrosis Clinical Research Network
- 1978 Effect of Estrogen on Pseudomonas Mucoidy and Exacerbations in Cystic Fibrosis**
S.H. Chotirmall and Others
- 1987 A Randomized Trial of Urodynamic Testing before Stress-Incontinence Surgery**
C.W. Nager and Others
- 1998 Effectiveness of Long-Acting Reversible Contraception**
B. Winner and Others

CLINICAL THERAPEUTICS

- 2008 Anti-CD20 Antibody Therapy for B-Cell Lymphomas**
D.G. Maloney

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 2017 Meconium-like Ileus in Cystic Fibrosis**
L.-Y. Lin and J. U. Wong
- e32 Aquagenic Wrinkling of Palms in Cystic Fibrosis**
L. Weibel and R. Spinas

CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL

2018 A 32-Year-Old Woman with HER2-Positive Breast Cancer
J. Baselga and Others

EDITORIAL

2028 Aspirin and the Prevention of Venous Thromboembolism
R.C. Becker

2031 CORRESPONDENCE

Ruxolitinib for Myelofibrosis
Abscopal Effect in a Patient with Melanoma
Dysfunction of the Diaphragm
BRAF Inhibition in Refractory Hairy-Cell Leukemia

2040 CORRECTIONS

2040 NOTICES

2043 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

- **World Journal of Surgery.** Portland, 36(3), marzo 2012



SYMPOSIUM: MANAGEMENT OF COMPLEX ABDOMINAL WALL DEFECTS AND ENTEROCUTANEOUS S FISTULAE IN ILOGIC MESH

RIF AT LATIFI AND ARI LEPPÄNIEMI - GUEST EDITORS

Complex Abdominal Wall Defects and Enterocutaneous Fistulate in the Era of Biological Mesh: Did We Make Real Progress?

R. Latifi, A. Lapanäniemi. Tucson, AZ, USA 495

Surgical Strategiesfor Management of the Open Abdomen

J. L. Regner, L.Kobayashi. R. Coimbra, San Diego, CA, USA 497

Planned Hernia Repair and Late Abdominal Wall Reconstruction

A Leppäniemi, E. Tukiainen, Helsinki, Finland	511
Enterocutaneous Fistulas and a Hostile Abdomen: Reoperative Surgical Approaches R. Latifi, B. Joseph, N. Kulvatunyou, J.L. Wynne, T. O'Keefe, A. Tang, R. Friese, P.M. Rhee, Tucson, AZ, USA	516
Metabolic and Nutritional Support of the Enterocutaneous Fistula Patient: A Three-Phase Approach T.M. Polk, C.W. Schwab, Philadelphia, PA, USA	524
Long-Term Outcomes of Abdominal Wall Reconstruction. What are the Real Numbers? R. Peralta, R. Latifi, Doha, Qatar	534
ORIGINAL SCIENTIFIC REPORTS	
TRAUMA SURGERY AND CRITICAL CARE	
Involvement of Surgical Residents in the Management of Trauma Patients in the Emergency Room: Does the Presence of an Attending Physician Affect Outcomes? R. Cohen, B. Adini, I. Radomislensky, A. Givon, A. I. Rivkind, K. Peleg, Ramat Gan, Israel	539
Trauma and Burn Education: A Global Survey D. Zonies, R.V. Maier, I. Civil, A. Eid, B.P. Geisler, A. Guerrero, C. Mock, Seattle, WA, USA	548
SURGERY IN LOW AND MIDDLE INCOME COUNTRIES	
Primary Surgery in Rural Areas of Southern Sudan G. Cometto, E. Belgrano, U. De Bonis, G. Giustetto, A. Kiss, P. Taliente, G. Meo, Turin, Italy	556
PEDIATRIC SURGERY	
Pediatric Non-Wilms' Renal Tumors: A Third World Experience P.W. Saula, G.P. Hadley, Congella, South Africa	565
Comparison of Outcomes of Laparoscopic Versus Open Appendectomy in Children: Data from The Nationwide Inpatient Sample (NIS), 2006-2008 H. Masoomi, S. Mills, M.O. Dolich, N. Ketana, J.C. Carmichael, N.T. Nguyen, M.J. Stamos, Orange, CA, USA	573
SURGICAL ONCOLOGY	
Multiple Lymphatic Basin Drainage from Cutaneous Melanoma as a Prognostic Factor A. Piñero, C. de Torre, J. Martínez-Escribano, J. Campillo, M. Canteras, F. Nicolás, Murcia, Spain	579
ENDOCRINE SURGERY	
How to Manage Thyroid Nodules With Two Consecutive Non-Diagnostic Results on Ultrasonography-Guided Fine-Needle Aspiration H.J. Moon, J.Y. Kwak, Y.S. Choi, E.-K. Kim, Seoul, Korea	586
Lymph Node Recurrence in Patients With N1b Papillary Thyroid Carcinoma Who Underwent Unilateral Therapeutic Modified Radical Neck Dissection Y. Ito, T. Kudo, Y. Takamura, K. Kobayashi, A. Miya, A. Miyauchi, Kobe, Japan	593
Fungating Thyroid Cancer: A Complex Clinical Scenario A.S. Nabawi, H.F. Al Wagih, M.A. Hemeida, T.Y. Koraitim, M. Moussa, T. Ezzat, London, UK	598
Breast Radiation Correlates with Side of Parathyroid Adenoma M.L. Woll, H. Mazeh, B.M. Anderson, H. Chen, R.S. Sippel, Madison, WI, USA	607

- Validation of the "Perrier" Parathyroid Adenoma Location Nomenclature**
H. Mazeh, S.J. Stoll, J.B. Robbins, R.S. Sippel, H. Chen, Madison, WI, USA **612**

UPPER GI TRACT SURGERY

- Correlation Between the Pretherapeutic Neutrophil to Lymphocyte Ratio and the Pathologic Response to Neoadjuvant Chemotherapy in Patients With Advanced Esophageal Cancer**
H. Sato, Y. Tsubosa, T. Kawano, Shizuoka, Japan **617**

- Metastasis-associated Protein 1 Nuclear Expression is Closely Associated with Tumor Progression and Angiogenesis in Patients with Esophageal Squamous Cell Cancer**
S.-H. Li, H. Tian, W.-M. Yue, L. Li, C. Gao, W.-J. Li, W.-S. Hu, B. Hao, Shandong, China **623**

- Morbidity and Mortality Results From a Prospective Randomized Controlled Trial Comparing Billroth I and Roux-en-Y Reconstructive Procedures After Distal Gastrectomy for Gastric Cancer**
H. Imamura, S. Takiguchi, K. Yamamoto, M. Hirao, J. Fujita, I. Miyashiro, Y. Kurokawa, Y. Fujiwara, M. Mori, Y. Doki, Osaka, Japan **632**

HEPATOPANCREATOBILIARY SURGERY

- Multivariable Analysis of Cholecystectomy after Gastrectomy: Laparoscopy is a Feasible Initial Approach even in the Presence of Common Bile Duct Stones or Acute Cholecystitis**
J. Kim, J.N. Cho, S.H. Joo, B.S. Kim, S.M. Lee, Seoul, Korea **638**

- Invasión of the Hepatic Artery is a Crucial Predictor of Poor Outcomes in Gallbladder Carcinoma**
A. Kobayashi, T. Oda, K. Fukunaga, R. Sasaki, N. Ohkohchi, Tsukuba, Japan **645**

- No Impact of Perioperative Blood Transfusion on Recurrence of Hepatocellular Carcinoma after Hepatectomy**
S. Kuroda, H. Tashiro, T. Kobayashi, A. Oshita, H. Amano, H. Ohdan, Hiroshima, Japan **651**

- Long-term Results with the Modified Sugiura Procedure for the Management of Variceal Bleeding: Standing the Test of Time in the Treatment of Bleeding Esophageal Varices**
D. Voros, A. Polydorou, G. Polymeneas, I. Vassiliou, A. Melemenis, K. Chondrogiannis, V. Arapoglou, G.P. Fragulidis, Athens, Greece **659**

COLORECTAL SURGERY

- Log Odds of Positive Lymph Nodes in Colon Cancer: A Meaningful Ratio-based Lymph Node Classification System**
R. Persiani, F.C.M. Cananzi, A. Biondi, G. Paliani, A. Tufo, F. Ferrara, V. Vigorita, D. D'Ugo, Milan, Italy **667**

- Partial Pathologic Response and Nodal Status as Most Significant Prognostic Factors for Advanced Rectal Cancer Treated With Preoperative Chemoradiotherapy**
M. Huebner, B.G. Wolff, T.C. Smyrk, J. Aakre, W. Larson, Rochester, MN, USA **675**

SURGICAL HISTORY

- The Life of John Wishart (1850-1926): Study of an Academic Surgical Career Prior to the Flexner Report**
Claydon, V.C. McAlister, London, Canada **684**

TRAINEE'S CORNER

- Trainees, Trainers, and Training; Where Does Their Destiny Lie ?**
M. Brand, W. Thomas, Johannesburg, South Africa **689**

LETTER TO THE EDITOR

The Best Therapy for Pilonidal Disease: Which Management for Which Type?

O. Irkörücü, H. Erdem, E. Reyhan, Adana, Turkey

691

ERRATUM

Erratum to: Single-Photon-Emission Computed Tomography (SPECT) with Technetium-99m Sestamibi in the Diagnosis of Small Breast Cancer and Axillary Lymph Node Involvement

A. DeCesare, G. DeVincentis, S. Gervasi, G. Crescentini, E. Fiori, M. Bonomi, A. Crocetti, A.V. Sterpetti, Rome, Italy

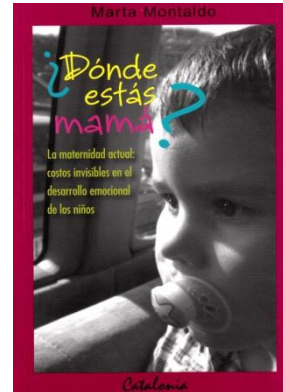
693

Facultad de Psicología

Libros

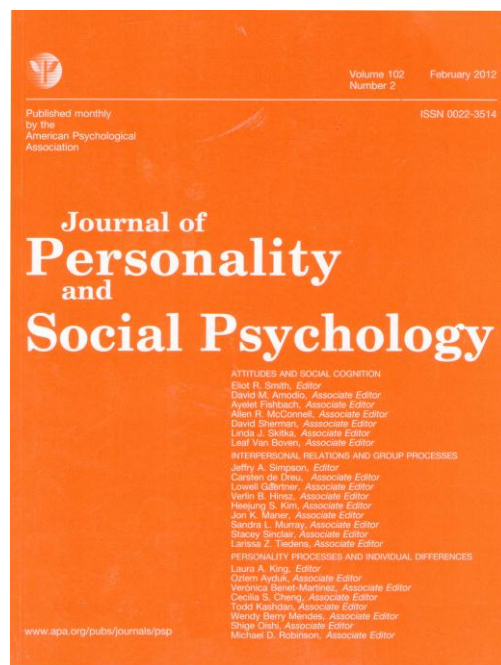
- **¿Dónde estás mamá?: la maternidad actual: costos invisibles en el desarrollo emocional de los niños.** Montaldo, Marta. Santiago: Catalonia, 2009. 145 p.

Este libro cumple al menos con dos objetivos principales : el primero, plantear una visión crítica a la aplicación de las política evaluativas sustentadas por el Sistema de Protección a la Infancia, con especial hincapié en la primera infancia, es decir, aquel segmento que es atendido en salas cunas ; el segundo es divulgar el pensamiento de un connotado psicoanalista inglés, Donald W. Winnicott, quien, a través de una extensa obra escrita, ha contribuido a la comprensión de la psicología infantil temprana en un logrado intento por acercar los postulados teóricos psicoanalíticos a la práctica de la crianza.



Revistas

- **Journal of Personality Social Psychology.** Washington, 102(5), mayo 2012



Attitudes and Social Cognition

- 215 **Buyer's Remorse or Missed Opportunity? Differential Regrets for Material and Experiential Purchases**
Emily Rosenzweig and Thomas Gilovich

- 224 The Infection of Bad Company: Stigma by Association**
John B. Pryor, Glenn D. Reeder, and Andrew E. Monroe
- 242 Negative Moods and the Motivated Remembering of Past Selves: The Role of Implicit Theories of Personal Stability***
Cathy McFarland and Roger Buehler
- 264 On the Perpetuation of Ignorance: System Dependence, System Justification, and the Motivated Avoidance of Sociopolitical Information***
Steven Shepherd and Aaron C. Kay
- 281 Fundamental(ist) Attribution Error: Protestants Are Dispositionally Focused***
Yexinn Jessica Li, Kathryn A. Johnson, Adam B. Cohen, Melissa J. Williams, Eric D. Knowles, and Zhansheng Chen

Interpersonal Relations and Group Processes

- 291 Putting the Brakes on Aggression Toward a Romantic Partner: The Inhibitory Influence of Relationship Commitment**
Erica B. Slotter, Eli J. Finkel, C. Nathan DeWall, Richard S. Pond, Jr., Nathaniel M. Lambert, Galen V. Bodenhausen, and Frank D. Fincham
- 306 Why Group Apologies Succeed and Fail: Intergroup Forgiveness and the Role of Primary and Secondary Emotions**
Michael J. A. Wohl, Matthew J. Hornsey, and Shannon H. Bennett
- 323 Paying for Positive Group Esteem: How Inequity Frames Affect Whites' Responses to Redistributive Policies**
Brian S. Lowery, Rosalind M. Chow, Eric D. Knowles, and Miguel M. Unzueta
- 337 Leveraging Member Expertise to Improve Knowledge Transfer and Demonstrability in Groups**
Bryan L. Bonner and Michael R. Baumann
- 351 Status Conferral in Intergroup Social Dilemmas: Behavioral Antecedents and Consequences of Prestige and Dominance**
Nir Halevy, Eileen Y. Chou, Taya R. Cohen, and Robert W. Livingston

Personality Processes and Individual Differences

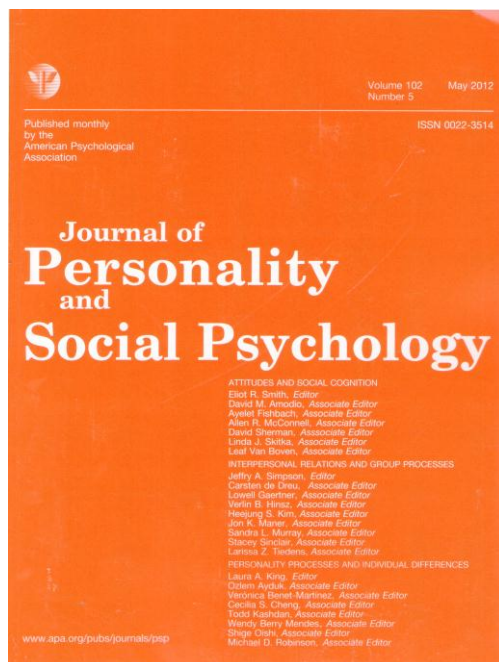
- 367 Living Into the Story: Agency and Coherence in a Longitudinal Study of Narrative Identity Development and Mental Health Over the Course of Psychotherapy**
Jonathan M. Adler
- 390 Do Nice Guys—and Gals—Really Finish Last? The Joint Effects of Sex and Agreeableness on Income**
Timothy A. Judge, Beth A. Livingston, and Charlice Hurst
- 408 Separating Method Factors and Higher Order Traits of the Big Five: A Meta-Analytic Multitrait-Multimethod Approach**
Luye Chang, Brian S. Connelly, and Alexis A. Geeza
- 427 How to Consistently Link Extraversion and Intelligence to the Catechol-O Methyltransferase (COMT) Gene: On Defining and Measuring Psychological Phenotypes in Neurogenetic Research**
Jan Wacker, Erik M. Mueller, Jürgen Hennig, and Gerhard Stemmler

Other

- 389 Correction to Chang, Connelly, and Geeza (2011)**
- 280 Correction to Shepherd and Kay (2011)**
- 305 E-Mail Notification of Your Latest Issue Online!**
- v Instructions to Authors**

- 241 **Members of Underrepresented Groups: Reviewers of Journal Manuscripts Wanted**
- ii **Subscription Order Form**

- **Journal of Personality Social Psychology.** Washington, 102(2), febrero 2012



Attitudes and Social Cognition

- 889 **Primed Interference: The Cognitive and Behavioral Costs of an Incongruity Between Chronic and Primed Motivational Orientations**
Wonika Lisjak, Daniel C. Molden, and Angela Y. Lee
- 910 **A Facial Expression for Anxiety**
Adam M. Perkins, Sophie L. Inchley-Mort, Alan D. Pickering, Philip J. Corr, and Adrian P. Burgess
- 925 **Self-Generated Persuasion: Effects of the Target and Direction of Arguments***
Pablo Briñol, Michael J. McCaslin, and Richard E. Petty
- 941 **Defend or Repair? Explaining Responses to In-Group Moral Failure by Disentangling Feelings of Shame, Rejection, and Inferiority***
Nicolay Gausel, Colin Wayne Leach, Vivian L. Vignoles, and Rupert Brown

Interpersonal Relations and Group Processes

- 961 **Gender-Based Rejection Sensitivity and Academic Self-Silencing in Women**
Bonita London, Geraldine Downey, Rainer Romero-Canyas, Aneeta Rattan, and Diana Tyson
- 980 **Effects of Self-Other Decision Making on Regulatory Focus and Choice Overload**
Evan Polman
- 994 **Differentiating the Effects of Status and Power: A Justice Perspective**
Steven L. Blader and Ya-Ru Chen
- 1015 **The Virtues of Gossip: Reputational Information Sharing as Prosocial Behavior**

Matthew Feinberg, Robb Willer, Jennifer Stellar, and Dacher Keltner

- 1031 Trust and Responsiveness in Strain-Test Situations: A Dyadic Perspective**
Sandra L. Shallcross and Jeffrey A. Simpson

Personality Processes and Individual Differences

- 1045 Generational Differences in Young Adults' Life Goals, Concern for Others, and Civic Orientation, 1966-2009**
Jean M. Twenge, W. Keith Campbell, and Elise C. Freeman
- 1063 Personality Retesting for Managing Intentional Distortion**
Jill E. Ellingson, Eric D. Heggestad, and Erin E. Makarius
- 1077 The Origins of Deference: When Do People Prefer Lower Status?**
Cameron Anderson, Robb Willer, Gavin J. Kilduff, and Courtney E. Brown
- 1089 The Erosive Effects of Racism: Reduced Self-Control Mediates the Relation Between Perceived Racial Discrimination and Substance Use in African American Adolescents**
Frederick X. Gibbons, Ross E. O'Hara, Michelle L. Stock, Meg Gerrard, Chih-Yuan Weng, and Thomas A. Wills

Other

- 1062 E-Mail Notification of Your Latest Issue Online!**
v Instructions to Authors
- 993 Members of Underrepresented Groups: Reviewers for Journal Manuscripts Wanted**
ii Subscription Order Form

Colección General

Libros

- **La invención de Morel.** Bioy Casares, Adolfo, 1914-1999. Madrid: Alianza, 2011. 130 p.
- **Sentido y sensibilidad.** 3a ed. Austen, Jane. Buenos Aires: Sudamericana, 2011. 376 p.

Revistas

- **Caras.** Santiago, 24(628), 27 abril 2012



18 ¿El salvavidas de Sarkozy?

De cara a la segunda vuelta, ¿seguirá el Presidente francés usando su vida privada como herramienta electoral? ¿Qué tanto lo perjudica el factor Bruni?

42 Diane Keaton sin rodeos

Pareja de Al Pacino, Woody Allen y Warren Beatty, en su biografía cuenta cómo superó la bulimia y el miedo al compromiso.

60 Especial madres

En portada, Carolina de Moras habla de sus pérdidas, el bullying televisivo y su vida como mamá soltera.

Además, el desgarrador testimonio de Jacqueline Vera, madre de Daniel Zamudio.

Los recuerdos del hijo de Gladys Marín en la nueva sección Todo sobre mi madre.

Cuatro mujeres fuertes: Claudia Di Girolamo, Raquel Correa, Evelyn Matthei y Pamela Díaz, se sienten orgullosas de su maternidad, pero eso no les impide confesar los errores que han cometido.

También, la gran labor de monjas y laicas que cuidan a niños abandonados y con VIH.

134 **La diva del FMI**

La economista Christine Lagarde reinventó el look de la mujer poderosa. Brillante, sofisticada y deportista, para muchos puede ser la futura presidenta de Francia.

146 **Melero & Larraín**

Uno recién asumió la presidencia de la UDI y el otro va por la reelección en RN. Aunque todavía tienen varios puntos de desencuentro, coinciden en temas valóricos y en el deseo por impedir que vuelva a La Moneda Bachelet, llamada 'el Parche León' de la Concertación.

156 **Medina contraataca**

El cardenal dice que es imposible que un hombre se enamore de otro hombre. Se explaya sobre convivencia y homosexualidad. También opina sobre la baja en las encuestas del Presidente.

184 **Los trazos de Benito Rojo**

Acaba de abrir su exposición Sedimentos en la Galería A.M.S. Marlborough, donde registra su trayectoria. Cuenta cómo un abogado llegó a pintar tan bien.

202 **Recuerdos de Cerati**

La cantante Deborah de Corral vino a presentar su primer disco y habló en CARAS sobre la incierta recuperación de su ex pareja en coma hace dos años.

208 **La reinención de Guayo**

Luego de tres años Eduardo Riveras volvió a la pantalla. En el intermedio lloró, se sintió pasado de moda y sufrió cáncer.

216 **Antigua: cultura y tradición**

Un museo abierto es esta ciudad guatemalteca. Uno de los destinos más atractivos de América, y donde se elabora el mejor ron del planeta.

- **Caras.** Santiago, 24(629), 11 mayo 2012



22 **Los descuentos de Messi**

El futbolista número uno del mundo y su novia Antonella Raccuzzo esperarían un hijo para

seis meses más.

32 Click inmortal

Las mejores fotos y entretelones de la desaparecida revista Life.

40 Presidenciable a la medida

Los pros y contras de Velasco, Allamand y Golborne camino a La Moneda, según el escrutinio de 24 chilenos.

60 El método Sean Penn

Seguimos al irreverente actor mientras rodaba como un rockero gótico.

74 Papurri de regreso

Asados en su casa, nuevas canciones y boliches... "Volví a mi juventud", dice el Negro Pinera, ahora divorciado.

82 Europa en bancarrota

Hambre y desesperación en Roma, Madrid, Londres y París. Reporteamos la nueva vida de los europeos en crisis.

94 Todo sobre mi padre

Luis Alberto Ganderats entrevistó a Giulio Pecchenino, el hijo de Lukas. "El estrés precipitó su muerte", dijo a propósito del cáncer que mató a su papá a los 53 años.

102 El rescate: Torres del Paine

17 mil hectáreas devoradas por el fuego. La fragilidad de los parques nacionales y el lanzamiento de la campaña Un árbol, una buena noticia. CARAS y Faber Castell suman fuerzas en esta edición Aniversario.

108 Pido la palabra

No a la telebasura ni al rating fácil. Seis entendidos en la materia envían sus críticas y consejos a los mandamases de la TV local. Con ironía y agudeza.

146 Yo, mujer

Un adelanto del primer libro de Jordi Castell que reúne su particular mirada sobre el mundo femenino "A todas les he robado algo" dice el fotógrafo y figura de TV.

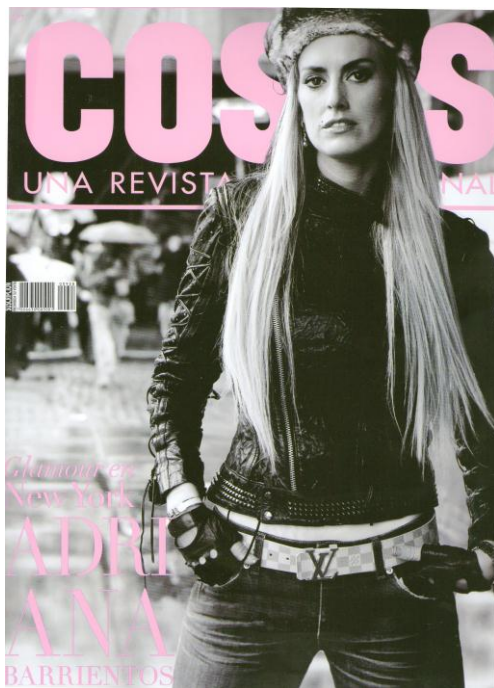
158 Siguiendo a Nakasone

¿Cómo es el día a día del creador del reality que disparó la sintonía de Canal 13? Estuvimos en su casa y conocimos su historia.

178 Escépticos unidos

Se multiplican y no creen en nada, salvo en lo que la ciencia puede confirmar. ¿Es posible vivir sin fe? 'Sin duda', responden.

- **Cosas.** Santiago, 36(928), 4 mayo 2012



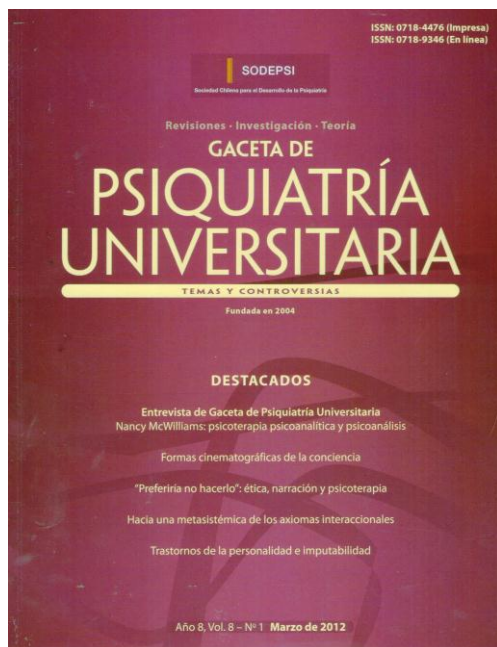
- 12 **MANUEL JOSÉ OSSANDON**
"Soy un exiliado de La Moneda"
- 32 **ADRIANA BARRIENTOS**
Glamour en New York
- 48 **JOSÉ ANDRÉS MURILLO**
"Hoy la Iglesia en Chile es ambigua y eso es inaceptable"
- 58 **ANN ROMNEY**
Con Mitt hacia la Casa Blanca
- 70 **EXCLUSIVO ROBERT DOWNEY JR.**
"Susan me ayudó a dejar las drogas y el alcohol"
- 78 **ROBERTO AMPUERO**
"Lo fácil habría sido novelar a un Allende santo"
- 92 **JOSÉ MIGUEL VIÑUELA**
Feliz y enamorado
- 111 **ESPECIAL**
Gastronomía & vinos
- 190 **GABRIELA PULGAR**
Belleza y talento

- **Cosas.** Santiago, 36(929), 18 mayo 2012



ROBERTO MÉNDEZ	12
“El enojo de la gente está centrado en el Presidente”	
DUQUESA DE CAMBRIDGE	26
“¿Por qué Pippa quiere destruirme?”	
JENIFFER LÓPEZ	32
“Los voy a sorprender con mi show”	
GALA DE COSTUME INSTITUTE	48
¡Fabulosas!	
JUAN CARLOS CRUZ	62
“El obispo contreras me amenazó”	
EXCLUSIVO, CHARLIZE THERON	70
“La felicidad esta sobrevalorada”	
CHAGALL EN MADRID	114
La magia de la seducción del color	
ARTURO VIDAL	132
¡Grande giocatore!	
LOLYTA FERRARI	178
“En mí no existe el pudor”	

- **Gaceta de Psiquiatría Universitaria.** Santiago, 8(1), marzo 2012



10 EDITORIAL

- 10 PSICOTERAPIA O FÁRMACOS? UNA IDENTIDAD EN LA ENCRUCIJADA**
Alberto Botto

13 ESCRÍBANOS

14 ACADÉMICAS

- 14 DIPLOMADO 2012: ESQUIZOFRENIA Y ADICCIONES**
15 PRIMER CONGRESO DE PSIQUIATRÍA UNIVERSITARIA. SOCIEDAD CHILENA PARA EL DESARROLLO DE LA PSIQUIATRÍA (SODEPSI)
16 GRUPO DE LECTURA DIRIGIDA. TEXTO: BUDDHISM ON THE COUCH: FROM ANALYSIS TO AWEAKINING USING BUDDHIST PSYCHOLOGY
DIPLOMADO INTERNACIONAL EN DIAGNÓSTICO, INDICACIÓN Y ESTRATEGIAS EN PSICOTERAPIA: DIAGNÓSTICO PSICODINÁMICO OPERACIONALIZADO (OPD-2), 3ra VERSIÓN

18 COMENTARIO DE LIBROS

- 18 ON KINDNESS**
 Autores: Adam Phillips, Barbara Taylor
 Editorial: Penguin Books, London, 2009
 Comentarista: Juan Carlos Almonte

20 PSICOTERAPIA PSICOANALÍTICA DE GRUPOS Y VÍNCULOS

Editores: Germán Morales, Bárbara Ortúzar y Edgardo Thumala
 Comentarista: Patricio Olivos

23 REVISTAS

- 23 REVISTA CHILENA DE PSICOANÁLISIS**
 Marcello Girardi

25 CATÁLOGO DE LIBROS COMENTADOS

31 ENTREVISTA DE GPU

- 31 NANCY McWILLIAMS. PSICOTERAPIA PSICOANALÍTICA Y SICOANÁLISIS**

Louis Roussel

38 ENSAYO

38 FORMAS CINEMATOGRAFICAS DE LA CONCIENCIA

Patricia Cordella

46 PREFERIRÍA NO HACERLO": ÉTICA, NARRACIÓN Y PSICOTERAPIA

Alberto Botto

53 PRACTICA PSICOTERAPÉUTICA

53 HAY HERIDAS QUE SANAN (III). LA FUNCIÓN REPARATORIA DEL VÍNCULO TERAPEUTA-PACIENTE

Juana Kovalskys

58 HAY HERIDAS QUE SANAN (IV). MI CUERPO ES TU CUERPO: UNA FORMA DE TRAUMA RELACIONALTEMPRANO

Elena Gómez Castro

63 TEORÍA

63 HACIA UNA METASISTÉMICA DE LOS AXIOMAS INTERACCIONALES

Eduardo Llanos

72 REVISIÓN

72 DIAGNÓSTICOTEMPRANO DETRASTORNOS DEL ESPECTRO AUTISTA Y HALLAZGOS SOBRE EL CONTACTO OCULAR

Daniela Orellana

76 CLÍNICA PSICOANALÍTICA

76 TRANSICIONES DEL ENCUENTRO PSICOANALÍTICO: INICIOS Y FINALES DE SESIÓN

Susan Mailer

82 ANÁLISIS DE CASO

82 EL CASO TILA: ESTUDIO PSICOANALÍTICO DE UN CASO DE PERVERSIÓN

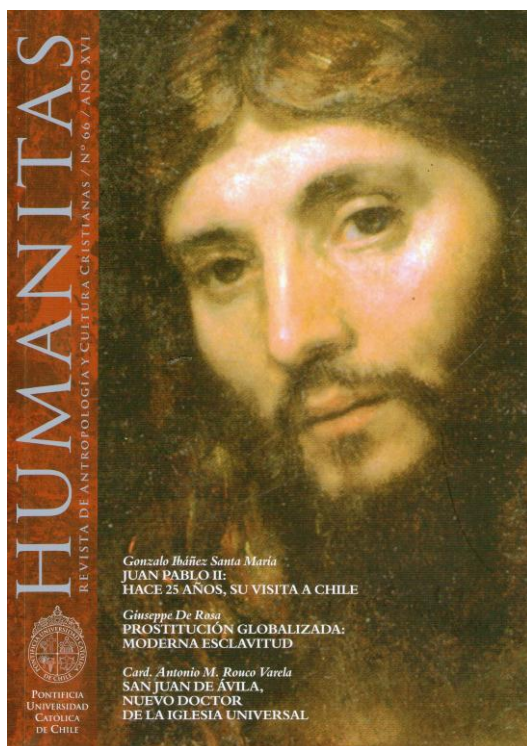
Pablo Santander

90 PSIQUIATRÍA FORENSE

90 TRASTORNOS DE LA PERSONALIDAD E IMPUTABILIDAD

Constanza Caneo

- **Humanitas, Revista de Antropología y Cultura Cristiana.** Santiago, 17(66), abril - junio 2012



Radicalismo Islámico

LA RELIGION COMO ABSOLUTO POLITICO
Massimo Borghesi

206

MATRIMONIO, FAMILIA Y NUEVA EVANGELIZACION

Stanislaw Gygiel

216

Cultura Humanista y tradición

EUCAR A LA PERSONA

Onorato Grassi

224

El Maestro de Ávila

NUEVO DOCTOR DE LA IGLESIA UNIVERSAL

Cardenal Antonio M. Rouco Varela.

236

A 50 años del Concilio Vaticano II

EL MISTERIO Y LA VIDA DE LA IGLESIA

Cardenal George Cottier O.P.

254

JUAN PABLO II: HACE 25 AÑOS, SU VISITA A CHILE

Gonzalo Ibáñez Santa María

258

Nueva forma de esclavitud

LA GLOBALIZACION DE LA PROSTITUCION

Giuseppe De Rosa S.J.

274

REMBRANDT Y EL ROSTRO DE CRISTO

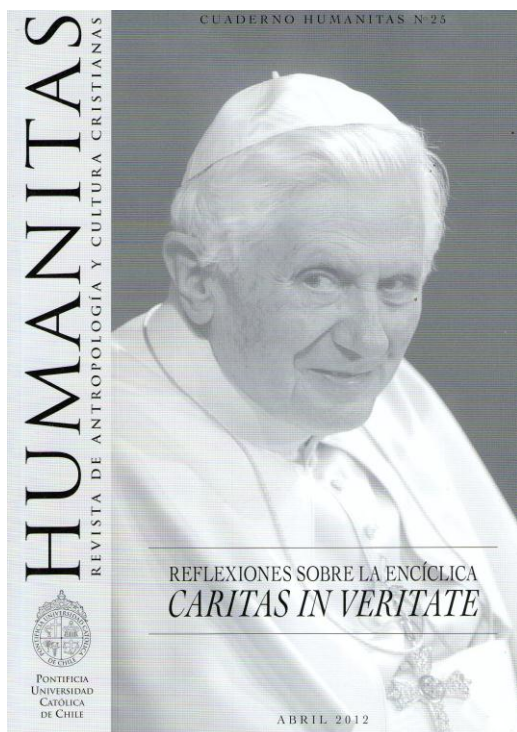
Bernardita Cubillo

286

Destacamos en NOTAS

EL PELIGRO DE UNA FALSA "AUTONOMIA" Cardenal Angelo Scola	296
LA FIESTA DE CUASIMODO EN EL CAMPO CHILENO Verónica Griffin Barros	301
Destacamos en LIBROS VIDA Y OBRA DEL PADRE ALEXANDER MEN Gisela Silva Encina	374
Sumario	199
Editorial	202
Notas	296
La Palabra del Papa	314
Panorama	324
Libros	374
Sobre los Autores	392

- **Humanitas, Revista de Antropología y Cultura Cristiana.** Santiago, abril - junio 2012



En el 3° aniversario de una gran encíclica	03
LA GRATITUD, ESA REVOLUCIÓN ECONOMICA Cardenal Angelo Scola	05
EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS Y LA TÉCNICA Pedro Morandé Court	10
EL LOGOS DE LA CREATIVIDAD Samuel Fernández Eyzaguirre, Pbro.	15

40 Ideas en su formulación literal ENCICLICA CARITAS IN VERITATE	20
CARITAS IN VERITATE. UNA CLAVE PARA INTERPRETACIÓN DE LA CRISIS Stefano Zamagni	26
ÉTICA SOCIAL Y ETICA DE LA VIDA: UN IMPERATIVO CATEGORICO Cardenal Angelo Bagnasco	36